

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XL - Nº 12.041 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 13 DE MARZO DE 1992 - 26 PAGINAS - Bs 1.50

**EN ESTA EDICION**

**Cajitas: RUN debe pasar a la CNE**

Las dudas y cuestionamientos ocasionados por el anuncio de que el Registro Nacional (RUN) sería controlado por el Ministerio del Interior abrieron la posibilidad de que ese registro, de próxima creación en el país, quede en manos de la Corte Nacional Electoral (página 5).

**Guerrilla rural-urbana en los planes del EGTK**

El guerrillero Katari presuntamente desatará una guerra rural-urbana en el país. El movimiento, sin desahuciar el movimiento de seguridad, se organizaron un grupo a su estructura y a algunos miembros.



**Luzio: Documentos devueltos a la Iglesia**

El senador ademinista Juan Luzio reveló haber recibido amenazas telefónicas hace cuatro días y advirtió que, de no ser esas intimidaciones, tomará "un día" y depositará documentos reservados a su poder en manos de la Iglesia (página 5).

**Huanchaca en etapa final de la investigación**

En la etapa final de la investigación del caso Huanchaca, se realizará la reconstrucción de hechos ocurridos en 1986 donde fueron detenidos el científico Noel Kempff Mercado y sus colaboradores. La diligencia se hizo en la meseta de Caparuchi, a 10 kilómetros de la ciudad de Santa Cruz (página siete y PRESENCIA del País).

**Jornada de solidaridad en el pueblo beniano**

El Comité de Solidaridad con los damnificados por las inundaciones en el departamento de Beni realizará este sábado en la ciudad de La Paz una jornada de respaldo a los afectados por las lluvias en la región (página 12).

**ONU lanza rigurosa campaña de desarme a Irak**

El Consejo de Seguridad de la ONU hoy a Irak acciones "inmediatas" de cumplimiento plena e incondicionalmente de desarme, pero el ministro iraquí, Tarek Aziz, se declaró dispuesto a destruir los equipos de misiles balísticos (página 11).

**El senador Fernández no es propiedad del magisterio rural**

Los abusos y atropellos que cometen los docentes del Acuerdo Patriótico, en especial el senador Leopoldo Fernández, contra los pobladores y periodistas (página 12).

A partir de abril

## Costo de energía eléctrica de COBEE subirá en 17%

Este incremento es adicional al emergente del aumento del IVA.- El municipio recomienda que el Ministerio de Energía no provoque conflicto de competencias.

Las tarifas de la energía eléctrica en La Paz aumentarán a partir de este mes, como emergencia del incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA). Adicionalmente, a partir de abril deberán sufrir un nuevo aumento, en 17%, para cubrir los márgenes de utilidad de la empresa generadora de la energía, establecidos en ley.

La información fue proporcionada por el Gerente de Comercialización de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), Nelson Laguna, quien añadió que "la aplicación del impuesto (IVA) significó un incremento en el valor final de cálculo de cada factura, de poca incidencia".

El alza del 17%, previsto a partir de abril, debe ser autorizada por la Dirección Nacional de Electricidad, dependiente del Ministerio de Energía. COBEE solicitó esa autorización en noviembre del año pasado, para obtener el 9% de rentabilidad que impone el Código de Electricidad, pues, según explicó Laguna, "solamente con un incremento del 17% se puede lograr el índice de rentabilidad que dispone la ley".

Si bien aún no se pronunció la Dirección de Electricidad, el ministro de Energía, Herbert Müller, manifestó que la tarifa tiene que ser tal que garantice a la empresa la rentabilidad de sus inversiones.

Los ejecutivos de COBEE añadieron que la aplicación de este aumento tarifario garantizará ante organismos internacionales la obtención de un financiamiento destinado a la ampliación de las plantas generadoras de Zongo. Además, dijeron, se prevé realizar una inversión de 120 millones de dólares.

**ALCALDIA**

El alcalde de La Paz, Julio Mantilla, señaló que no puede negociar niveles tarifarios con COBEE porque aún no se firmó ningún contrato con esa empresa.

En una anterior sesión, el Concejo Municipal resolvió anular la adjudicación a COBEE del servicio de comercialización y distribución de energía eléctrica, por ser irregular y no contar con la autorización del organismo deliberante, como establecen las normas legales vigentes.

Finalmente, señaló que si el Ministerio de Energía "se atreviera" a traspasar la atribución del gobierno municipal de fijar las tarifas, se plantearía un conflicto de competencias.

Por ello, recomendó esperar que el Concejo Municipal decida el futuro de la adjudicación y la posterior negociación de tarifas entre COBEE y el Municipio.

**OTROS INCREMENTOS**

Como efecto de la elevación del IVA, vigente a partir de este mes, se registraron alzas en los precios de algunos servicios que prestan empresas estatales.

Este es el caso del Lloyd Aéreo Boliviano y la Empresa Nacional de Ferrocarriles, que dispusieron elevar sus tarifas para enfrentar el efecto de elevar el IVA del 10 al 13%.

(Más información, página cuatro y PRESENCIA del País página cinco)



**Inundaciones afectan a miles de personas pobres**

Las inundaciones del Beni causaron el mayor desastre humano y natural de los últimos tiempos. En términos económicos sobrepasa a varios millones de dólares. Miles de familias perdieron sus viviendas, instrumentos de trabajo y la posibilidad de enfrentar un futuro. Históricamente, ese departamento enfrentó un desastre similar en 1947 y fue considerado como el más grande del siglo. Sin embargo, las últimas lluvias, aparentemente, sobrepasaron a las de esa década. El sacerdote Antonio Sagristá, que recorrió varias provincias del Beni, dijo que se debe hacer hincapié en las personas más afectadas que se quedaron sin recursos e imposibilitados de recuperarse. Citó, como ejemplo, que en la población de San Lorenzo, de 180 familias, más de 120 abandonaron sus viviendas para refugiarse en el templo, cabildo y la escuela, hasta ahora las únicas partes que no se inundaron.

(Más información, PRESENCIA del País)

Nuevamente se suspenden clases en establecimientos fiscales

## COB reanuda movilización

UMSA analiza propuesta final del gobierno, bajo amenaza de que si no la acepta, Ejecutivo retira mejoras

Una reunión ampliada de la Central Obrera Boliviana (COB), realizada ayer, decidió convocar a nuevas movilizaciones de "protesta y repudio a la política económica del gobierno".

Su Secretario Ejecutivo, Víctor López, explicó que se comenzará con una concentración en la Plaza San Francisco, en horas de la tarde.

Por su parte, Ruffo Rivera, dirigente de la COB, no descartó el comienzo de una nueva huelga de hambre, similar a la realizada entre fines del año pasado y el 29 de enero de 1992. Explicó que se trata de encontrar "instrumentos persuasivos para reivindicar las demandas sociales y económicas de los trabajadores".

Asimismo, informó que hoy día se suspenden las clases en el sistema fiscal porque "maestros, universitarios y estudiantes han programado un mitin en horas de la mañana" y en la tarde participarán en la concentración.

**UMSA**

Luego de intensas negociaciones, el rector y vicerrector de la UMSA, Antonio Saavedra y Gonzalo Taboada, respectivamente, firmaron un documento con el ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, mediante el cual el gobierno se compromete a incrementar en 1.5 millones de bolivianos el presupuesto original asignado a esta casa superior de estudios, analizar la posibilidad de transferirle los edificios de los bancos Minero y Agrícola, y gestionar créditos internacionales.

Por su parte, la UMSA se compromete a presentar, "dentro del marco de la autonomía", información sobre el número de egresados, disminuir la planta administrativa y los subsidios directos por matriculado.

Finalmente, el convenio señala que "el rechazo implícito o explícito por el Honorable Consejo Universitario (...) o la no implementación de cualquiera de sus puntos, será motivo para su anulación".

Pese a ello, el Consejo Universitario aún no ratificó el convenio. En la sesión que se realizó ayer no se lle a cabo definiciones, por lo que se conformó una comisión para analizar el documento, la misma que presentará su informe en las próximas horas. Pero, el sector estudia luego de una asamblea realizada anoche, se adelantó a rechazarlo y decidió continuar con las movilizaciones.

Sin embargo, el vicerrector Taboada afirmó que las autoridades "defenderán los intereses de la Universidad por encima de cualquier interés partidario de la opción", aunque reconoció que se está a las puertas de un "conflicto interno muy difícil" de resolver.

Ante esta situación, el ministro Doria Medina, interpretando la letra y el espíritu del convenio, dijo que trata de un documento definitivo y que si es rechazado el gobierno asignará a la UMSA los Bs 35 millones contemplados en el Presupuesto.

(Más información, páginas cinco y seis)

Dilema planteado, mas no asumido

## Habrà descentralización, pero ¿será legal o de facto?

Predominando el sentimiento de que no se llegará a resoluciones ni acuerdos que permitan avanzar en la elaboración de una Ley de Descentralización de consenso, fue inaugurado ayer en Cochabamba el II Taller para la Descentralización en Bolivia.

En el evento participan representantes de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, partidos políticos y comités cívicos (a excepción del de La Paz, que no asiste porque sus propuestas no fueron incluidas en la agenda), con el propósito expreso de superar los disensos que se mantienen sobre el complejo y conflictivo tema.

La reunión calificada como "definitiva y crucial" para el futuro de la descentralización administrativa en el país está marcada por la pugna entre las presiones de algunas regiones para acelerar el proceso y la dilación de éste originada en los "muchos intereses que están en juego" y en lo complicado del asunto.

Los principales puntos de conflicto, arrastrados desde hace mucho tiempo atrás, son tres: la conformación de gobiernos y de asambleas o concejos departamentales, la

forma de elección de los prefectos y la distribución de los recursos. Esos aspectos generan posiciones divergentes tanto a nivel político como regional.

La posición más radical, hasta ahora, fue planteada por Chuquisaca, cuyo Comité Cívico anunció formalmente que formará su gobierno departamental el próximo 25 de mayo, haya o no una ley de descentralización aprobada por el Congreso Nacional.

El diputado del MIR Carlos Dabdoub, uno de los principales impulsores de este proceso, afirmó que "en lo personal" da la razón a las regiones y explicó que la decisión de crear gobiernos departamentales de facto es apoyada por la población, "porque los partidos se han pasado de castaño a oscuro en el tratamiento del asunto".

Por su parte, el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional del Senado, José Luis Carvajal, expresó su confianza y optimismo en que ésta sea la última reunión de concertación que permita, a fines de abril o principios de mayo, tratar el proyecto de ley en un Congreso Extraordinario.

Esa posición, de acuerdo a un despacho de ANP corresponde con el criterio generalizado de los participantes quienes, más bien, se muestran escépticos sobre la proximidad de la descentralización en el ambiente del evento trajo el criterio de que improbable que la ley sea promulgada antes de comienzos de 1993.

De todos modos, los presidentes de los comités cívicos coincidieron en afirmar que agotarán los esfuerzos para alcanzar consensos, en base a un documento elaborado en dos reuniones anteriores por la conocida como "Peña Comisión", integrada por los partidos políticos oficialismo y la oposición y las entidades cívicas.

Los partidos se mostraron cautos, manteniendo la posición de que "un tema tan delicado" no puede ser aprobado sino existe un pleno consenso sobre sus bases y alcances.

Las deliberaciones prosiguen este viernes y se programan hasta mañana.

(Más información, página doce y PRESENCIA del País)

# Tribuna

## Mirarse en el espejo de Venezuela

Por Ramiro Velasco Romero

Los sacudimientos de Venezuela tienen un origen común respecto a varios países, malgrado banales explicaciones de los inquilinos de la Plaza Murrillo. En estos tiempos de mágica interpenetración en las comunicaciones, o de insólita identidad de las políticas económicas del continente, no representa una tarea titánica enterarse de los sentimientos, pasiones y violencias que ocurren en naciones próximas o de los problemas acerca del Estado y de la política que caracterizan, por hoy, a la mayoría de las recientes democracias latinoamericanas. Justamente por esta casi insoportable interdependencia del mundo de hoy, no resulta aventurado en absoluto establecer concomitancias y analogías entre el terremoto venezolano y los temblores de los otros países. No hacerlo sería ceguera, inapetencia, y hasta falta del sentido crítico inmensurable para desarrollar un mínimo sentido de opinión pública que se constituya en la "biosfera" que oxigena a toda democracia. La gente vinculada a la política, a la prensa, a la academia, etc. de todo el mundo, no funda en absoluto de que el mundo del futuro venezolano se debe, en su desarrollo, tanto al crédito del gobierno "Adeco", hundido en vergonzosa corrupción, como a su indefinición e insensibilidad ante los lacrarantes problemas de la colectividad.

La principal debilidad del señor Carlos Andrés Pérez, no está en la existencia de un "ejército golpista" sino en sí mismo, en su vocación corruptiva, regeneraria ya en los medios políticos y en los "voluntarios" venezolanos. Pero en esta materia tampoco, Venezuela es una excepción. Ni el presidente venezolano tiene que sentirse solo como un espécimen sin su especie. Para desgracia nuestra, en Bolivia, el señor Pérez ha sido ya, a estas alturas, sin superado por lo menos empatado, y cuenta con discípulos aventajados en esta ciencia de utilizar a la democracia y a la política para pro-

parar en los negocios privados y familiares. En este orden invertido de la moral pública, no existe en nuestros países negocio más lucrativo que el de la democracia. Aquí, entre nosotros, cabe como anillo al dedo aquello de Usar Pietri de que "hasta las piedras conocen a los corruptos". Existe la evidencia de que los grandes negocios de hoy, nacen de las oficinas gubernamentales: de un complejo tejido invisible cuyos hilos comienzan en el Poder del Estado y terminan en los nuevos ricos. Aquí reside la razón principal de la descomposición de estas democracias precozmente extenuadas y envejecidas prematuramente. O socavadas implacablemente por la incansante succión de las nuevas clases plutocráticas surgidas de las dinastías familiares en el poder. La sedienta familia Menem es un ejemplo repugnante en esta dirección.

En Bolivia, gracias al colosal sistema de impunidad existente: los nombres de los corruptos, avezados no han de ser buscados en los prontuarios judiciales sino en la guía telefónica.

Ante semejante foco infeccioso en el centro de la administración pública, nadie se opone al ajuste de cuentas ejemplificador de un "comité de salud pública", que todos queremos; sin embargo, salga del sistema mismo como correa del mismo cuero y no de un catalizador exterior que se legitime en la ilegitimidad de los corruptos. A este fin debiera servir el penal Dr. Chochocoro. Pero para quienes creen en bondades y maldades esenciales, no es la medicina la que crea la enfermedad, es la misma enfermedad la que crea a sus cirujanos y hasta a sus matasanos. Las exposiciones cuartelarias de Venezuela ni tampoco ser atribuibles a condiciones estrictamente "nacionales" de ese país. En todas partes, los oídos satrápicos de los laberintos kafkianos no suelen escuchar el ruido de las carceras sólo escu-

chan el ruido de los sables: por esto el Sr. Pérez borra con el codo lo que ha escrito con la mano.

En la Plaza Murrillo, una kilométrica revista presidencial a la prensa, espontánea, extenuante, árida como es costumbre, hizo las veces de una "catarsis" inesperada. Vino como a propósito para reiterar nuestras más sentidas carencias en lo que respecta a la necesidad de contar con verdaderos estadistas. No estuvo ausente el caso venezolano. Tampoco, "definiciones" altamente significativas y delicadas, en orden a la corrupción. Dice el presidente que no se le puede exigir moralidad al empleado del Palacio que apenas gana 200 bolivianos al mes. ¡De acuerdo! Pero no es el caso de ese empleado el que angustia y asquea al país sino el de los otros del Palacio: el de los nuevos ricos. Después de la candelita ruin acerca de que: "en todos los países desarrollados hay corrupción". Se hace urgente, salir al paso, estableciendo a qué corrupción nos referimos desde aquí corriendo a la izquierda. Nadie pretende una sociedad puritana en el estilo luterano, religiosamente reglamentada en sus relaciones privadas o familiares. Tampoco volver a concepciones éticas acerca del Estado, propias del medioevo. Lo único que se quiere es un gobierno sano, no corrupto, no podrido, un gobierno que no robe ni expropie los impuestos o los bienes nacionales, que no confisque el erario, cosas que no puede hacerlas, obviamente, el portero del palacio.

Se dictan rimbombantes políticas austeras desde gobiernos líbricos. Los pueblos, ascéticos y famélicos, contemplan el latrocinio, impotentes, viendo, con los ojos propios, que no puede haber política ni subservencia, contra la democracia que las celipracias que emergen desafiantes, insultantes.

Ramiro Velasco Romero, escritor, es diputado nacional de Izquierda Unida.

## Recorte presupuestario y burocracia en la Cancillería

Por Fernando Salazar Paredes

La semana pasada, acompañada de un importante funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, hice un recorrido inevitable por las nuevas instalaciones de la Cancillería de la República en busca de una funcionaria a la que, obviamente, no encontré pues según su secretaria- había salido y regresaría pronto. El "pronto", como es de suponer, tardó horas y, a la hora de salida, la empleada aún no retornaba.

El importante funcionario, visiblemente avergonzado, a modo de amainar la situación, inició, en mi compañía, la búsqueda de la persona que no estaba en su lugar de trabajo y seguíamos debiendo estar en alguna oficina cercana.

Grave error de mi importante cicerone, pues en las tres oficinas que ingresamos trascendía una situación que lo avergonzó aún más que la que yo estaba. En la primera oficina, varias risueñas damas placaban animadamente intercalando sonoras risas como si estuvieran en un salón de tertulia. En la segunda, un relativamente joven funcionario casi estaba oculto tras las páginas abiertas del suplemento deportivo de un diario local. En la última oficina no logré percatarme de lo que sucedía pues mi importante guía se apresuró a cerrar la puerta, pero por el comentario enojado, y justificado, que exteriorizó, pude darme cuenta que allí tampoco se trabajaba.

Naturalmente que, por las necesidades de mi oficio, volví el lunes y también el martes y tampoco pude encontrar a la funcionaria de marras. Había salido y regresaría pronto.

El acostumbrado tono de solemnidad del señor Ministro de Relaciones Exteriores adquirió ribetes de cierta severidad y hasta preocupación al anunciar que en

una "medida extremadamente dura" se había reducido el presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores, especialmente en el ítem de servicios personales y que ello lo obligaría a tomar "medidas muy, pero muy drásticas y muy difíciles de cumplir".

Si relacionamos el episodio descrito al iniciar esta nota con las declaraciones del señor Canciller Hurralde Ballivián sobre el recorte presupuestario tendríamos que convenir que la extrema y dura medida no sólo parece justificada y procedente sino que el señor Ministro muy poco se percató de lo que ocurre en su Ministerio, más allá de sus oficinas.

La burocracia de la Cancillería no me refiero a los pocos y verdaderos diplomáticos de carrera es poco eficiente y nada efectiva. Mediocres en su generalidad, insensibles al "plus" que reciben de fondos provenientes de una suerte de impuesto a los que cumplen funciones fuera del país, esa burocracia que se infla con cada cambio de gobierno, es la que le da mala fama a la carrera diplomática que es tan necesaria para una efectiva política exterior.

Parafraseando a un colega ministro del Canciller de la República, cuando se refería al presupuesto de la Universidad, habría que hacer una evaluación del costo/beneficio de esa burocracia de la Cancillería que, sin ningún escrúpulo, que el legítimo espacio a los funcionarios de carrera y egresados de la Academia Diplomática.

Así el señor Ministro de Relaciones Exteriores podría darse cuenta que abundan en sus dominios, en realidad, no tienen razón de estar allí pues poco aportan al Estado y al país. De ahí que se tiene que recu-

rrir a la "diplomacia" señor Presidente de quien ya, de por sí, preocupaciones que...

El recorte del presupuesto de ser la gran oportunidad para racionalizar de verdad el exterior. Deshacerse de parásitos que para el apoyo de fondos que está en el presupuesto, está en el presupuesto, mostrará que para los extranjeros no se son frondosa planilla de burocracia que es insensibles y satisfactorio de ser eficaz y eficiente con convicción.

Así, además, se puede incrementar justificación de sueldos de los verdaderos diplomáticos de carrera sino que convocar a la Academia Diplomática, hoy se dedican menesteres porque, en su mayoría, son extranjeros, es su misión y no se les da la de ejercerla.

Como resultado de las frías y efectivas, en el prueba el contrario, el del Ministerio de Relaciones Exteriores no parece merecer el recorte. En el Ministerio de Relaciones Exteriores hay un déficit de trabajo y es muy difícil de trabajar y reconocerlo se equivoca. Al menos ahora.

Fernando Salazar Paredes, periodista internacionalista, es columnista internacionalista en la OCE.

## Es mejor por toneladas

Por Ramiro Antelo León

En días pasados, un narcotraficante que a juicio de las autoridades era uno de los grandes en Bolivia, fue ametrallado en plena calle y en el centro de la ciudad de Santa Cruz. En 1989 este caballero podía pasearse libremente en la Justicia, y en 1992 y sin ser perseguido por UMAPAR ni la DEA. Días antes la Justicia condenó a otro de los grandes narcotraficantes, a 5 años de prisión. Ambos señores, según mis cálculos, deben haber mandado varias toneladas del cristalino producto, para recoger de millones de dólares en EE.UU. y para alivio del neoliberalismo boliviano. Este modelo económico también es adicto a la economía de la cocaína.

Un año antes, un joven de 30, de cuyo nombre no quiero acordarme, (\*) fue sorprendido fumando marihuana en una plazuela de la ciudad de Tarija; al parecer llevaba en su bolsillo fragmentos de un gramo de cocaína, fue condenado a 7 años de prisión. Meses antes una señora de 60 años quizá, fue sorprendida vendiendo cocaína por gramos; fue condenada a 10 años de prisión. Por la misma época, fue condenada a 10 años de prisión una mujer de 35 años que quiso vender un bidón de leche. En los otros casos, la pobreza de los condenados hizo que no pudieran pagar un abogado; o fueron atendidos por algún amigo o pariente abogado, o la Justicia tuvo que proporcionarles uno de oficio.

La primer prueba de la inocencia de un ciudadano, en el proceso de narcotráfico, es su pobreza: en este caso esa prueba evidente y a gritos no tuvo validez, pues la estricta Ley 1008 no lo acepta.

Quiénes por azar o pobreza caen en manos de la 1008, pueden ser condenados por 7, 10, o más años de prisión. Por el contrario, si Ud. amigo lector

decide traficar con toneladas de cocaína, es posible que sólo reciba 5, 6, 3 o ni un año de condena.

Pero lo contrario, no creo que en la cárcel o con pateaduras se vaya a solucionar el problema del narcotráfico por toneladas; no creo que el señor de líneas arriba, en vez de 5 años se le tenga que dar 30. Y no creo que el señor que lamentablemente murió en Santa Cruz se le debía haber dejado por siempre en una celda. Esa no es la solución, porque vendrían a ocupar esos generosos puestos de trabajo ilícito que crea el mercado neoliberal en EE.UU. y Bolivia. No obstante, sin estar seguro del camino cierto para la solución, todo ciudadano en sus cabales debe creer que no es ni justo ni legítimo ni moral ni democrático, que ciudadanos bolivianos tengan que pasar varios años de su vida en la cárcel, por culpa de una ley que sólo sirve para engordar a veces a legisladores y estadísticas que hacen felices a los políticos neoliberales, que en su primitiva y tributiva norteamericanos, que en su primitiva y tributiva no perciben que entre las abultadas cantidades de presos por narcotráfico en Bolivia, no se sitúan con abultadas cantidades en dólares que ablandan al tribunal más severo. (\*)

Las lecciones que nos brinda la experiencia de aplicación de la tristemente célebre Ley 1008, es suficientemente elocuente como para pensar seriamente en su derogatoria. Muerte a la 1008, salud para la Justicia.

(\*) Alusión a frases de Miguel de Cervantes y Francisco de Quevedo respectivamente.

Ramiro Antelo León, abogado, es investigador del Centro de Estudios Regionales de Tarija.

## Una potencia islámica en gestación

Por Mowahid H. Shah

La incorporación de las cinco repúblicas islámicas de la ex-Unión Soviética a la Organización de Cooperación Económica (OCE) fundada en 1985 por Pakistán, Irán y Turquía, representa el surgimiento de una nueva y potencialmente poderosa agrupación, y otro motivo de ansiedad para los países occidentales.

Las cinco ex repúblicas soviéticas - Kazajstán, Turkmenistán, Azerbaiyán, Kirguistán y Tayikistán - reúnen un enorme poder económico y militar, cuyo liderazgo en la OCE parecen disputarse Irán y Turquía, cada uno con intereses y relaciones diferentes a veces contradictorias.

El bloque fue constituido en febrero en Teherán y nació como consecuencia del desmembramiento de la Unión Soviética, la común fe islámica e intereses geográficos compartidos. Lo que es más significativo, la nueva OCE puede representar el surgimiento de fuerzas que desplazan el epicentro del mundo musulmán desde el Medio Oriente árabe hacia el centro y sudoeste de Asia.

Turquía resulta atractiva a las repúblicas de Asia Central porque es un puente entre Asia y Europa, tiene una ideología laica, es un miembro clave de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) y está gestionando su ingreso a la Comunidad Europea (CE).

Irán representa el vigor revolucionario islámico e inspira a los sectores de las cinco repúblicas que ansian renovar y purificar la identidad religiosa que fue tan rempida por el anterior régimen comunista de Moscú. En un aspecto más pragmático, Irán ofrece acceso a las cálidas aguas del Golfo Pérsico.

Pakistán, por su parte, tiene una élite empresarial de habla inglesa formada en Occidente, y que ya ha empezado a penetrar Asia Central. Por añadidura, el consolidado próximo cese de las hostilidades en Afganistán ayudará a crear un corredor comercial entre Asia Central y Karachi, un puerto de enorme importancia.

A su vez, para Pakistán, Irán y Turquía, la apertura del mercado de Asia Central ofrece posibilidades insospechadas: Kazajstán tenía un tercio del trigo de la Unión Soviética, Turkmenistán tiene los depósitos de sulfuro más grandes del mundo, Azerbaiyán es una región petrolera de convergencia, Kirguistán tiene yacimientos de carbón y mercurio, Tayikistán, y Uzbekistán cultivaba 67 por ciento del algodón soviético, Tajikistán, Turkmenistán y

Uzbekistán tienen además ricos yacimientos de uranio.

Si bien los expertos consideran que las economías de estos países tienen pocas perspectivas de viabilidad en forma individual, en conjunto presentan una unidad económica bien equilibrada. Todavía existe una considerable integración económica entre las cinco repúblicas y Rusia, y buenas razones para no alterar esos importantes canales comerciales. Al menos tiempo, es evidente el anhelo de Asia Central de formar un bloque económico menos dependiente de Rusia, y que pueda expandirse en otras direcciones. La OCE puede desempeñar ese papel.

En la reunión de Teherán, los países miembros de la OCE acordaron reducir los aranceles aduaneros en 10 por ciento para una parte del comercio y los miembros prometieron a buscar fórmulas para eliminar las barreras no arancelarias y los subsidios a la exportación. Y mientras la OCE ofrece nuevas opciones económicas, los 46 países miembros de la organización de la Conferencia Islámica, así como otras instituciones islámicas internacionales podrían dar a las cinco repúblicas acceso a fondos para el desarrollo.

El nuevo bloque regional, sin embargo, no entusiasma a todos. En el norte y los estados musulmanes en el sur, prefirió por ahora el status de observador.

Con todo, la cooperación entre los miembros de la OCE ya comienza y podría expandirse aceleradamente.

La expansión de la OCE - con casi 300 millones de habitantes en un área que se extiende por 5,000 kilómetros desde los Balcanes hasta el Himalaya - también tendrá repercusiones en otros sitios.

En Asia Oriental, China está consciente de la influencia que el nuevo bloque musulmán podría tener en su propia provincia musulmana de Xingiang, la más grande de Francia, ya conectada por ferrocarril a Kazajstán.

Japón, entretanto, ya tiene puesto el ojo en un mercado enorme que por décadas ha sido ignorado. Lo mismo hacen los llamados "tigres" (países de reciente industrialización en el sudeste de Asia). Más de 100,000 coreanos viven en Kazajstán y el principal asesor económico del presidente Kazajo es un coreano - estadounidense. Corea del Sur es un importante canal para la inversión de alta tecnología en Kazajstán y

Kirguistán.

Las relaciones con los Estados Unidos están mejorando mucho, aunque Kirguistán ya adherieron a la cooperación y la seguridad y la cooperación en Europa, con base en el Tratado de París.

Se estima que Estados Unidos atribuido por su déficit de dólares, como una fuente importante de recursos económicos. Algunas compañías norteamericanas, tanto, están dispuestas a incursionar en la región. La empresa AMOCO y Azeri, por ejemplo, firmaron un contrato para exportar petróleo en el mar Caspio.

Washington reconoce a todas las repúblicas islámicas, y es favorable a la intensificación de los vínculos entre Asia Central y Turquía, con exclusión de Irán. Los países de la región ya se comprometieron a buscar fórmulas para eliminar las barreras no arancelarias y los subsidios a la exportación. Y mientras la OCE ofrece nuevas opciones económicas, los 46 países miembros de la organización de la Conferencia Islámica, así como otras instituciones islámicas internacionales podrían dar a las cinco repúblicas acceso a fondos para el desarrollo.

El nuevo bloque regional, sin embargo, no entusiasma a todos. En el norte y los estados musulmanes en el sur, prefirió por ahora el status de observador.

Con todo, la cooperación entre los miembros de la OCE ya comienza y podría expandirse aceleradamente.

La expansión de la OCE - con casi 300 millones de habitantes en un área que se extiende por 5,000 kilómetros desde los Balcanes hasta el Himalaya - también tendrá repercusiones en otros sitios.

En Asia Oriental, China está consciente de la influencia que el nuevo bloque musulmán podría tener en su propia provincia musulmana de Xingiang, la más grande de Francia, ya conectada por ferrocarril a Kazajstán.

Japón, entretanto, ya tiene puesto el ojo en un mercado enorme que por décadas ha sido ignorado. Lo mismo hacen los llamados "tigres" (países de reciente industrialización en el sudeste de Asia). Más de 100,000 coreanos viven en Kazajstán y el principal asesor económico del presidente Kazajo es un coreano - estadounidense. Corea del Sur es un importante canal para la inversión de alta tecnología en Kazajstán y

## Causas del abigeato en el Beni

Por Wolf Rolón Roth

Hoy en día el robo de ganado es una amenaza permanente. Aunque no es posible afirmar que haya aumentado en relación a otros delitos, debido a que no se tienen datos precisos de las pérdidas de ganado, la mayor facilidad relativa de comunicaciones y una mayor presión de la población que adolece de las estrecheces de siempre, mantienen el abigeato en vigencia.

En regiones donde la ganadería tiene una escasa influencia en la economía, el término abigeato resulta extraño, es prácticamente un arcaísmo poco conocido cuya utilización en la literatura jurídica aparece. Para la opinión pública de la Paz o Cochabamba, la significación de los problemas de abigeato es casi nula. Sin embargo, las leyes contra el robo de ganado son en esencia las mismas para toda la República. Las autoridades de la vigencia del actual Código Penal que uniformó para todo el país el tratamiento de este tipo de delito, existía la Ley de abigeato de 1938 que establecía sanciones libres de trámites dilatorios. En las zonas ganaderas el abigeato es de enorme trascendencia para la economía y es por eso que en el Beni, departamento en el que más de un 70% de su economía depende de la producción pecuaria, es imprescindible volver a contar con leyes especiales contra el abigeato. En otras regiones ganaderas del mundo, como en el Brasil, en la Argentina, en los Estados Unidos, las leyes de las zonas ganaderas tienen un rigor

especial contra este delito (En Texas, por ejemplo, un juicio buido y largo por robo de ganado condujo a la cárcel a un senador de estado).

Pero contar con leyes especiales contra el abigeato no será suficiente si no cambian otros factores que influyen en que este delito se extienda constantemente. Algunos de estos factores son los siguientes:

- La indolencia generalizada que afecta a nuestro medio. Indiferencia y poco activo hacia los problemas de la comunidad. Los juicios se abandonan después del primer bullicio. No se tramitan hasta el final por la dejadez que inspiran nuestras leyes intrincadas.
- El abandono de estancias cuyos propietarios las atienden de vez en cuando, sin invertir nada en ellas.
- El excesivo tamaño de algunas propiedades que por su extensión territorial cuenta con diversos "puestos" poco atendidos en los que los ladrones tergiversan marcas y señales cómodamente.
- El vicio de algunos sujetos que organizan pandillas de cuatros por su apego al dinero fácil originado en otras actividades, como el narcotráfico y el juego.
- La situación general de pobreza con elevada tasa de desempleo y subempleo y absoluta carencia de seguridad social para la población.
- Los propietarios indefinidos de grandes estancias, como las

instituciones militares, universitarias y otras que no asumen en forma definitiva su autoridad sobre sus bienes para carecer de una organización interna que establezca normas prácticas de administración.

- Las poblaciones agrícolas empobrecidas alejadas de estancias ganaderas que por diversas razones son subsalaro agrícola nacional son caseríos de dudosa actividad económica, basa en una mezcla de agricultura de subsistencia y abigeato.
- Policía especializada (Policía Rural y Fronteriza del Beni) deficiente, con personal en permanente rotación y oriundo de zonas occidentales del país, desconoce de las prácticas locales de ganadería.
- Identificar las causas del abigeato es útil como punto de partida complementario a la necesidad primordial de contar con leyes especiales contra el abigeato en las zonas ganaderas del país. Es a través del fortalecimiento de nuestras agrupaciones gremiales de productores de ganado que podemos contribuir a cambiar las condiciones que facilitan las causas del abigeato. Al fin y al cabo, el robo de ganado es más intenso en zonas con pecuaria atrasada y desorganizada.

Wolf Rolón Roth es Ingeniero Agrónomo, Ganadero del Beni, Presidente de la Asociación de Ganaderos de Cochabamba.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA "Tribuna" y Editorial, están abiertas a todos nuestros lectores que desean aportar una reflexión sobre otros, o debatir un tema, inducir a la tal o cual o conciernen al acontecer internacional, colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la extensión, habrá excepciones y eso ocurrirá en la Dirección de PRESENCIA invite a un colaborador a desarrollar un tema específico y el adecuado. El lenguaje deberá ser claro y conciso, se debatirán ideas.
- Tanto el envío de materiales como el compromiso de publicación, no se devuelve.

La Dirección

Mowahid H. Shah es periodista político y editor del periódico "Times" en Washington, D.C. Service

Premios Internacionales  
María Algora Gabate - 1990  
América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
SIP-P.J. Chamorro - 1987  
EFE de Periodismo - 1981

## UNESCO, MEC y reforma educativa

Por Víctor Hugo Cárdenas

El pasado 17 de febrero llegó a nuestro país el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el señor Federico Mayor Zaragoza. Llegó al país en una época de actualización del debate de la reforma educativa y del IV Congreso Nacional de Educación.

En nuestro país desarrolló diversas actividades. Visitó Santa Cruz, Sucre y La Paz. Declaró como Patrimonio Cultural e Histórico de la Humanidad a los templos jesuitas de la Chiquitania (Concepción, San Javier, San Miguel, San Rafael, San José de Chiquitos y Velasco). También entregó a Sucre una declaración similar sobre esa ciudad. En Santa Cruz, asistió a la inauguración oficial del Año Escolar 1992 junto a nuestro Ministro de Educación y Cultura. Además, el señor Mayor decidió, por su parte, la creación de la Cátedra UNESCO en la Universidad Andina. "Con independencia de lo que hoy decida el señor Presidente y puesto que deseo que esta visita misa consolide y refuerce las relaciones entre UNESCO y Bolivia, he decidido crear la cátedra UNESCO (La Razón 20.2.92).

Posteriormente, según la prensa (PRESENCIA 21.2.92), firmó con las autoridades bolivianas un Memorandum de entendimiento que establece el apoyo del organismo internacional a los programas de reforma educativa, ciencia y tecnología, y defensa de la identidad cultural (...); la instalación de la Sala UNESCO en la Universidad andina Simón Bolívar (...); el reconocimiento a las reducciones jesuitas de Santa Cruz, Potosí y Sucre como Patrimonio de la Humanidad (...); cooperación a la reforma educativa en cuanto a aspectos pedagógicos en la reforma curricular y aspectos administrativos referidos a la descentralización, ciencia y tecnología, y a la definición de estrategias a largo plazo (...); colaboración en la identificación de fuentes de financiamiento para apoyar las actividades del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (...); la promoción del reconocimiento de la existencia de los pueblos y comunidades indígenas, sus derechos humanos y su participación en la toma de decisiones.

También se entrevistó con el Canciller, los funcionarios de Naciones Unidas, algunos representantes de partidos políticos, algu-

nos miembros de la Academia Nacional de Ciencias, las Comisiones Parlamentarias de Educación y el Presidente de la República a quien comunicó la decisión de UNESCO para acuñar monedas conmemorativas a Potosí.

En un balance preliminar, constatamos el carácter interesante de los acuerdos pero también reflejan, lamentablemente, los pasos inseguros y el avance a tientas del MEC sobre la reforma de la educación. Incluso, más que del MEC la iniciativa de algunas ideas nació de la propia UNESCO. Tal parece que la visita pesco-desprevenidos a los funcionarios del Estado boliviano en el sector de la educación. ¿Sorpresa o incompetencia?

A su llegada a La Paz, el Director de la UNESCO se encontró con que nadie lo esperaba en el aeropuerto. Ocurrió que, por defectos técnicos de la aeronave que transportaba a la comitiva de la organización, hubo un cambio de máquina y ésta llegó con una hora de adelanto a la sede de gobierno (La Razón 20.2.92). ¿Qué país de ganadores! ¿Qué hincapié el personal de protocolo y los funcionarios del MEC? ¿Dónde estaban los costosos teléfonos celulares recién adquiridos? ¿Es el gobierno tan ineficiente? En otra medida de pata, el gobierno pidió al visitante no pisar suelo potosino. La prensa escribe que el señor Mayor Zaragoza dio a entender que no le parecía que por problemas cívicos no hubiera podido visitar Potosí... y piensa utilizar el pretexto de visitar Potosí para regresar al país (La Razón 20.2.92). ¿Acaso el paro cívico de Potosí era razón suficiente para suspender esa visita?

El gobierno actual, al parecer, tiene una intensa esperanza en el IV Congreso Nacional de Educación. Dicho evento, según el MEC, delineará los cambios en esta área dentro del proceso de descentralización administrativa (PRESENCIA, 18.2.92). Por los documentos publicados aparentemente, la idea fija del gobierno es la descentralización. Pero ¿y los otros problemas fundamentales que están más allá de los problemas administrativos? ¿Quién se ocupará de ellos? ¿El Congreso Nacional de Educación? ¿No es esperar demasiado de un evento masivo medianamente preparado y cuya representación aún desconoce a sectores tradicionalmente olvidados de la población? ¿El Ministerio de Educación haya afirmado que éste era el comienzo de una real reforma de la

educación, en la que participarán todos los sectores de la sociedad para hacer de ella "un freno natural a la injusticia" (PRESENCIA 18.2.92). Las confusiones empezaron cuando la Prof. cruceña María Luisa Arano, Directora Departamental de Educación declara que "... este año se definirá una política cultural, de manera que la cultura se integre al proceso educativo en todos los niveles, fomentando la integración y el respeto a los valores de los pueblos" (PRESENCIA 21.2.92). ¿Que Mayor habría pensado el señor Mayor Z. al oír que la educación no había incorporado aún la dimensión cultural?

Las declaraciones de mayor Zaragoza sobre educación, la mujer, la comunicación, las culturas, las relaciones interculturales y otros temas subrayan otra vez más la preocupación de UNESCO por mejorar la situación de la educación en nuestros países. Según Gonzalo Pérez del Castillo, Director del PNUD en Bolivia, la reforma educativa, es un proyecto a largo plazo. De acuerdo a cualquier reforma educativa sería debe ser planificada, sustentada en investigaciones y concertada con la sociedad. Ojalá que el apoyo de la UNESCO traiga algo de sensatez y responsabilidad a la inercia del sector educativo boliviano.

Los organismos internacionales pueden apoyar eficientemente la reforma educativa. Tienen experiencia para ello. Sin embargo, las prioridades, el sentido y el contenido de la reforma educativa son ni duda, responsabilidad del Estado y la sociedad bolivianos. Cada vez somos más escépticos de que este Estado asuma esta responsabilidad. El gobierno desde 1989 no movió un solo pelo para promover la reforma educativa pero ante el Director de UNESCO, anuncia que ahora sí comenzará la reforma educativa. Por eso, no es convincente oír que, en el futuro, "... la UNESCO... nos apoyará mediante proyectos que presentaremos (Entrevista al Ministro de Educación en Radio Panamericana, 18.2.91). En fin, los primeros pasos, la decisión de cambiar la educación actual y las prioridades debe comenzar de nosotros. El apoyo externo será útil y necesario. No a la inversa. Eso lo sabe UNESCO. ¿Lo sabrá el gobierno actual?

Víctor Hugo Cárdenas es educador y docente de la UMSA.

## Emergencia nacional

Las inundaciones que se han producido en la zona del país y que afectan a poblaciones de Santa Cruz, Pando y el Chapare constituyen un cuadro de verdadero desastre natural. Miles de personas humildes han perdido sus hogares y están peligrosamente aisladas, en algunas zonas la actividad agropecuaria ha quedado interrumpida.

La situación es especialmente dramática para las zonas bajas donde, según los expertos, no se había visto nada igual en este medio siglo. Muchas mediciones que se realizaron, en especial en Trinidad las aguas han quebrado las fundaciones alcanzado en 1947 y 1952 12 centímetros más.

El transporte al que están sometidas las zonas bajas es serio pues varias carreteras y caminos han quedado anegados. Hay que utilizar vehículos varados en medio camino para salvar la posibilidad de recuperar a las zonas bajas. La temporada de lluvias en esta zona, día que pasa se hace de una manera, día que pasa se hace de otra, el aterrizaje de aeronaves debido a las lluvias cubren muchas pistas e incluso algunas carreteras.

Las inundaciones del río Mamoré se han desbordado y arrasaron las precarias viviendas que habían construido en sus márgenes. En algunas zonas como Puerto Varador, próxima a Trinidad las aguas subieron a 70 centímetros. Esto significa que cientos de familias que dejaron sus hogares para cobijarse en puentes y alturas a la espera de

que las inundaciones del Chapare dan cuenta de la gravedad de la situación. Se calcula que existen unas 40.000 personas afectadas que, entre otras cosas, sufren de la epidemia del cólera que se ha propagado en las provincias de Warnes, Chichas, Chiriquiano, Sara y Ñuflo de Chávez de

Santa Cruz han obligado a otras miles de personas a buscar refugio. Se trata de compatriotas que se hallan en estado de máxima aflixión, han perdido su vivienda y sus medios de subsistencia.

Pero eso no es todo. Las consecuencias de este desastre natural afectan también a la economía regional, pues grandes extensiones de tierra han quedado anegadas y se estima que las pérdidas ganaderas alcanzan a 200.000 cabezas.

Hay esfuerzos que han emprendido las autoridades para socorrer a estas zonas, en tanto que algunas brigadas departamentales -especialmente la del Beni- se han propuesto realizar campañas en pro de los damnificados convocando a la solidaridad de la población en varias capitales. Pero, indudablemente, cualquier esfuerzo privado quedará corto frente a la dimensión del problema que se enfrenta. Si la situación empeora el gobierno tendrá que declarar a la región amazónica como "zona de desastre" y otorgarle un tratamiento especial.

Así parece haberlo comprendido ya el Presidente de la República que ha instruido a los ministerios de Defensa, Planeamiento y Asuntos Campesinos formar una comisión que se encargue prioritariamente de resolver los problemas que han ocasionado las inundaciones. Se ha informado también que las Fuerzas Armadas han decidido utilizar en el Beni el equipo logístico que tienen para la lucha contra el narcotráfico y que las autoridades de salud se han declarado en emergencia.

Pese a todos esos esfuerzos no parece posible que el país pueda enfrentar por sí solo tamaña calamidad. Quizás haya llegado el momento de pedir el apoyo de la Cruz Roja o la comunidad internacional para salvar todas estas vidas y, especialmente, para colaborar a los damnificados a rehacer su economía cuando las aguas hubieran pasado.

## Deuda más perfecta

Algo que si su vida no es más perfecta que la de los maestros de la Ley y de los fariseos, que en el Reino de los Cielos. "No me digas que me mate será llevado ante la ley, yo les digo más; cualquiera que se mate a su hermano comete un delito, y el que comete un delito merece responder ante el tribunal. Supremo, y el que lo trate de renegar de él, es digno del infierno, cuando

## Obstáculo mayor para Brasil:

### Deuda externa

Brasil arrastra por concepto de deuda externa una gigantesca deuda externa le restan los recursos suficientes para ejecutar sus programas de desarrollo. Los expertos en economía, entre ellos el economista Nogueira Batista, de la Fundación Getulio Vargas.

Brasil arrastra parte de la base de que el país debe al extranjero este año más de 111.000 millones de dólares para el pago de su deuda externa por 120.000 millones de dólares, los datos proporcionados por el Banco Mundial. Brasil tuvo que destinar en el pago de los intereses de la deuda cerca de 110.900 millones de dólares.

El presidente del Banco Central, Francisco Gros, otro importante negociador de la deuda externa brasileña, dijo a IPS que "no podemos hacernos falsas ilusiones. Tenemos que recuperar nuestra credibilidad pagando lo que debemos". Gros consideró que el reticido del proceso de desarrollo interno brasileño no será tan perjudicial como señalan los economistas Nogueira Batista y Meyer.

"Tenemos que tener en cuenta que los inversionistas extranjeros están con los ojos puestos en Brasil. Este año, con seguridad, invertirán aquí mucho más que el año pasado, cuando trajeron más de 1.000 millones de dólares", replicó Gros. Nogueira Batista no muestra el mismo optimismo, recordando que tanto Estados Unidos como Europa viven un período de recesión y que no hay abundancia de dinero en el mercado internacional para invertir en Brasil.

"Una cosa depende de la otra. Para que los inversionistas vengan tenemos que mostrarles que nuestra economía está creciendo. Y para que la economía crezca necesitamos nuevas inversiones".

presentes una ofrenda al altar, si recuerdas allí que tu hermano tiene alguna queja en contra tuya, deja ahí tu ofrenda ante el altar, anda primero a hacer las paces con tu hermano y entonces vuelve a presentarla. Llegar a un acuerdo con tu enemigo mientras vas de camino, no sea que tu enemigo te entregue al juez y el juez al carcelero y te echen al calabozo. Te aseguro que no saldrás de ahí hasta que hayas pagado el último centavo. [Mateo 5, 20-26].

encuentra actualmente en Estados Unidos retomando la negociación de la deuda con los bancos privados, que se sitúa en alrededor de 60.000 millones de dólares.

Brasil ya se puso de acuerdo con el Fondo Monetario Internacional y con el Club de París y se prepara ahora para la parte más difícil de las negociaciones. Pero eso, las autoridades brasileñas no tienen la menor esperanza de que los pagos a los bancos privados sean inferiores a los del año pasado. "Tenemos el propósito de pagar lo que debemos", dijo el ministro antes de partir hacia Washington, donde tiene programada una entrevista con William Rhodes, presidente del Comité de Bancos Acordados de Brasil.

El presidente del Banco Central, Francisco Gros, otro importante negociador de la deuda externa brasileña, dijo a IPS que "no podemos hacernos falsas ilusiones. Tenemos que recuperar nuestra credibilidad pagando lo que debemos". Gros consideró que el reticido del proceso de desarrollo interno brasileño no será tan perjudicial como señalan los economistas Nogueira Batista y Meyer.

"Tenemos que tener en cuenta que los inversionistas extranjeros están con los ojos puestos en Brasil. Este año, con seguridad, invertirán aquí mucho más que el año pasado, cuando trajeron más de 1.000 millones de dólares", replicó Gros. Nogueira Batista no muestra el mismo optimismo, recordando que tanto Estados Unidos como Europa viven un período de recesión y que no hay abundancia de dinero en el mercado internacional para invertir en Brasil.

"Una cosa depende de la otra. Para que los inversionistas vengan tenemos que mostrarles que nuestra economía está creciendo. Y para que la economía crezca necesitamos nuevas inversiones".



## Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

## Dogma y crítica

Abjurar de las ideas puede parecer una mera traición, pero podría ser también un signo de ética; reconocimiento y enmienda de un error por obra de la refutación de los hechos.

Si de esa manera descartamos la fidelidad al dogma, como marca de honradez, porque ese apego no es más que una forma de cobertura disfrazada; si resistimos la intolerancia de la certeza es, quizá, porque instintivamente nos negamos a considerar al prójimo como enemigo y nos inclinamos más bien a percibirlo como portador de otra verdad tan válida como la propia.

La principal cualidad de una idea, además de su concordancia con el objeto, sería su disposición a ser refutada. El conocimiento, tarea de Sisifo de la inteligencia, no sería más que la perseverancia lúcida en el ensayo y el error. El secreto de su éxito sería no tanto la esperanza de dar en el clavo como el aceptar la ocasión de enmendar una equivocación.

El dogma, por el contrario, caracteriza toda refutación como herejía, y excluye de antemano el menor resquejido de error.

Quien se sienta elegido de una ley que explica y justifica el necesario transcurso de las cosas, no puede darse el lujo de dudar de su fe, ni de tolerar que algún obstinado resistente a ser feliz, obstruya el avance triunfal de la idea.

La actitud dogmática, siempre presente en la naturaleza humana, tiene la virtud de moderar el miedo de vivir. Admitir el azar como cualidad del universo y la relatividad de todas las cosas como su consecuencia asusta al más pintado.

Adivinar que la gracia y la fortuna predominan sobre el esfuerzo y el mérito, vislumbrar que la responsabilidad solitaria de pensar por sí mismo sea el auténtico desastre, es una fuente de inquietud y perplexidad.

El miedo cervical al propio caos, el vértigo de la libertad se consuelan en el dogma: arca de Noé que salva a las criaturas temblorosas y los exime de tener que volar.

Paradójicamente, el horror vácual que provoca la

indeterminación de la vida -donde, según alguna conjetura, surge el más afortunado y no el más apto, como hubiera querido Darwin- se expresa hacia afuera como crueldad hacia el otro. Un pasajero feliz y a buen recaudo, no tiene más salida que desprender a quien prefiere la interperpetua del libre albedrío y el confort de la sendumbire, ni más remedio que hundir su precaria tabla de naufrago, disfrutando de la pasión de la supervivencia.

Pero así como este aferrarse a una visión del mundo como a un monopolio intangible es una enfermedad crónica, su antídoto la crítica tampoco cesa en su tenor. Al miedo cruel podría oponerse un coraje tenaz; a la soberbia violencia la modestia de la falibilidad.

La crítica como gesto vital, sólo reclama su derecho a examinar todas las cosas con el tamiz de la razón. Su orgullosa humildad no

quiere prometer la dicha imposible sino disminuir el sufrimiento omnipresente. Su certeza íntima es que todos pueden tener razón y sostener, inocentes, su versión de la verdad y de la dicha; concenirse mutuamente por el diálogo de la pluralidad de la verdad y reverencias a la sabiduría soberana de la vida que supera con creces los desplantes de la inteligencia.

La arrogancia de querer extirpar el mal con la espada del bien, empleando medios malignos para justificarlos con el fin, ha conducido siempre a la desgracia, pero no a la muerte de la esperanza. El acontecer actual prueba que el péndulo del azar vuelve a llamar a la puerta de la responsabilidad individual. No hay metas sino caminos; tantear en la oscuridad con la tenue llama de una razón compasiva sin otra recompensa que la alegría de luchar sin porqué.



Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.  
Jefe de Producción: José A. Vera P.  
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área:  
Económica: Amanda Dávila T.  
Política: Ramiro Ramirez S.  
Social: Teddy Molina C.

Internacional: Antonio Miranda S.  
Suplementos: Roy Bazán M.  
Cultural: Mario D. Ríos G.  
Deportiva: Julio D. Lázarte L.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lionel Cluare Cardona  
Impresores: Editorial LUX  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040



amenazadas telefónicas

### ADN: Luzio advierte que enviará a Iglesia documentos reservados

El senador rebelde revela que es amenazado constantemente hace cuatro meses. Ratifica que banco de Landívar financió campaña electoral del MNR en Santa Cruz.

El senador adenista Juan Luzio advierte haber recibido amenazas telefónicas desde hace meses y advirtió que, de continuar esas intimidaciones, "enviaré a la Iglesia documentos reservados que mantienen el poder en manos de la oligarquía".  
Luzio advierte que se le ha enviado un recuento y que él no quiere tomar de la Iglesia documentos que estoy seguro que se perderían en esta situación. Luzio, que a causa de las amenazas será enjuiciado por el tribunal de su partido el próximo día.  
El senador rebelde dio esa información a periodistas en una conferencia en la que mostró documentos reservados del secretario ejecutivo de la Iglesia, Landívar, que gestó la creación de un crédito bancario de 50 millones de dólares a la alcaldía de Santa Cruz, en septiembre de 1991. Luzio, que presuntamente utilizó en la campaña municipal del MNR, dijo que Landívar, accionista del banco que entregó al alcalde de Santa Cruz, es el gestor de todo el crédito. Luzio advierte que esa acción de Landívar, dijo el senador, es un acto de corrupción, "un acto de influencias". Luzio ratificó su afirmación, diciendo que los periodistas que se acercaron a él con documentos reservados sobre su actividad.  
Luzio advierte que se le han amenazado con denuncias, aunque me

### Landívar rechaza las acusaciones

El secretario ejecutivo de ADN, Jorge Landívar, desmintió ayer haber efectuado un "tráfico de influencias" y respaldado a un candidato municipal opositor, como lo denunciara el senador adenista Juan Luzio.

"No me voy a poner a la altura del señor Luzio", dijo molesto Landívar, que sin embargo dio una amplia explicación sobre el asunto a los periodistas.

Al referirse a la concesión de un crédito bancario para financiar la campaña del actual alcalde de Santa Cruz, Percy Fernández, el dirigente aclaró que fue la brigada parlamentaria cruceña la que decidió impulsar la salida de un préstamo para la alcaldía de esa ciudad y no para el candidato opositor.

Dijo además que el crédito fue otorgado por el banco del que es accionista, pero aclaró que allí no ejerce ningún cargo decisivo en vista de que es uno de los 93 accionistas de esa entidad bancaria.

"El préstamo fue concedido como contraparte boliviana a uno externo que estaba siendo tramitado por la alcaldía cruceña y que podía perderse de no haberse adoptado esa determinación", explicó.

Landívar agregó que el crédito fue también aprobado por la comisión de Constitución del Senado Nacional, de la cual es presidente precisamente Juan Luzio.

cueste lágrimas de dolor, a mí o a mi familia", agregó.

Entre tanto, el diputado adenista Guido Camacho, miembro del tribunal partidario que juzgará a Luzio, dijo que la sentencia del caso podrá conocerse dentro de los próximos 20 días.

"Ya hemos recibido el requerimiento del fiscal del partido; ahora vamos a reunirnos para analizar los antecedentes y obrar de acuerdo a nuestros estatutos", dijo Camacho.

Sus declaraciones coincidieron con la de otro miembro del tribunal, el senador Carlos Farah, quien informó a la prensa que, a partir del próximo lunes, los jueces adenistas convocarán tanto al fiscal como a Luzio para iniciar la fase de acumulación de pruebas.

Una vez concluida esta etapa, el tribunal se reunirá durante unos días para emitir su sentencia que, según anticiparon dirigentes de ADN, será la expulsión.

Sin embargo, Luzio advirtió ayer que no reconoce competencia al tribunal que lo juzgará por el hecho de haberse constituido después del acto que intenta juzgar.

"Cualquier estudiante de Derecho sabe que nadie puede constituir un tribunal para juzgar un delito que ya fue cometido. Ni las leyes ni los tribunales tienen carácter retroactivo y esta es una elementalidad que aparentemente la dirigencia de ADN no ha tomado en cuenta", dijo al señalar que, de ser necesario, llevará su caso a la Corte Suprema de Justicia por ser los partidos políticos organizaciones de Derecho Público.

# Cajías: RUN debe pasar a la Corte Nacional Electoral

Las dudas y cuestionamientos ocasionados por el anuncio de que el Registro Único Nacional (RUN) sería controlado por el Ministerio del Interior abrieron la posibilidad de que ese registro, de próxima implantación en el país, quede en manos de la Corte Nacional Electoral, organismo que considera esta última opción como la más lógica.

"Lo lógico es que el RUN, que implica mucho más que el registro civil, pase a depender de la Corte Electoral, ya que no es un organismo contencioso", afirmó el presidente de la CNE, Huascar Cajías, al ser consultado sobre el asunto.

En criterio de la autoridad electoral, el registro de la población en su conjunto debe ser autónomo respecto de la injerencia gubernamental. Lo otro, sostuvo, no hará más que generar desconfianza y susceptibilidad.

Originalmente la ejecución del RUN debía estar bajo el control del Ministerio del Interior, pero esa posibilidad ha sido rechazada por partidos de oposición que advirtieron sobre las irregularidades que podrían derivarse de ello, fundamentalmente en lo relativo al manejo fraudulento del registro de ciudadanos en los procesos electorales.

Para la Corte Nacional Electoral, esa susceptibilidad tiene fundamento, por lo que sostiene la necesidad de que el RUN esté en su poder.

"Como somos un organismo autónomo e independiente, es más difícil que se presenten suscitaciones que a veces terminan en enfrentamientos y dudas afectando el desarrollo de las elecciones", explicó Cajías al asegurar que si el RUN pasa a la Corte, se contribuirá a una mayor credibilidad en los futuros comicios.

La demanda de que el Registro Único Nacional dependa del organismo electoral y no del Ministerio del Interior está sustentada además en la realidad de la casi totalidad de los países latinoamericanos donde registros de esa naturaleza están controlados por instancias independientes de los poderes ejecutivos.

"No conozco de que en ningún país sudamericano y centroamericano este tipo de registros esté bajo la directa vigilancia de los ministerios del Interior cuya naturaleza particularmente política ha suscitado siempre desconfianza", sostuvo el



Huascar Cajías

Presidente del organismo electoral advierte sobre los peligros de que el Registro Único Nacional esté controlado por el Ministerio del Interior. "¿Qué pasaría si vuelven algunos que quieren saber cómo respira cada ciudadano?", interrogó.

presidente de la CNE reiterando que el RUN como parte del organismo electoral garantizará elecciones sin cuestionamientos.

En criterio de los vocales electorales, el adecuado uso del Registro Único Nacional supondrá una serie de ventajas para el trabajo electoral.

"No habrá certificados de nacimiento falsos ni votarán los muertos", afirmó Cajías al explicar que, contando con la información detallada de los votantes, podrían omitirse las periódicas inscripciones y depuraciones de electores.

Pero además de las observaciones efectuadas respecto al probable uso del RUN para ejercitar fraudes electorales, se han cuestionado también las consecuencias de que una repartición como el Ministerio del Interior tenga una información y control rigurosos sobre cada uno de los ciudadanos.

"Con el RUN se podría saber todo lo que hizo y todo lo que no hizo una persona, hasta alcanzar un excesivo control. La CNE se detendría antes de ingresar a esos detalles, pero ¿lo haría un Ministerio del Interior? ¿qué pasaría si vuelven algunos que quieren saber cómo respira cada ciudadano?", advirtió dejando abierta la interrogante sobre lo que podría hacer una dependencia de inteligencia del Estado "con el RUN al lado".

### Sobre recurso de nulidad a Ley de Privatización

## Contradicción en ADN-MIR sobre cómo acelerar fallo de la Suprema

Presidentes de las cámaras legislativas divergen sobre solución del entrambamiento. Encinas plantea tratar la ley el lunes 23. Para Fortún "lo más adecuado es esperar el fallo supremo". MNR advierte que la ley será "nula de pleno derecho".

La excusa planteada por el diputado del MNR, Guillermo Richter, a tres conjuces en el recurso de nulidad planteado ante la Corte Suprema de Justicia contra la aprobación de la Ley de Privatización generó ayer contradicción en el Acuerdo Patriótico acerca de la forma de dar solución al entrambamiento procedimental que desde diciembre le impide sancionar la ley en el Senado.

Guillermo Fortún y Gastón Encinas, presidentes de las cámaras Alta y Baja del Congreso, discreparon respecto a las acciones que deben seguir para romper lo que calificaron como "chicana jurídica" del MNR, partido al que acusan de obstruir el proceso de privatización en el país.

"Voy a solicitar oficialmente al presidente del Senado que el tema sea tratado en la Cámara Alta a partir del próximo lunes 23 (fecha en la que se reiniciarán las sesiones parlamentarias), aunque la Corte Suprema no haya fallado al respecto", anunció Encinas visiblemente molesto por el nuevo aplazamiento procedimental del asunto.

Fortún, sin haber recibido aún esa comunicación de su colega, se adelantó a descartar la posibilidad planteada. "Lo mejor y más adecuado es esperar el fallo", dijo sin dejar de advertir que, sin embargo, "hay otro tipo de alternativas jurídico-legales que pueden usarse frente a la obstrucción". Esas opciones, según informó, serán analizadas este viernes por el Acuerdo Patriótico.

En criterio de Gastón Encinas, el desconocimiento del fallo supremo no traerá consigo ningún conflicto con la Corte Suprema, debido a que las cámaras legislativas están facultadas para decidir sobre sus mecanismos de actuación interna. "El que no hayamos aprobado todavía la ley en el Senado se debió sólo a una posición de respeto de un poder del Estado a otro", explicó.

El presidente del Senado y subje de ADN no comparte esa posición y sostiene, más bien, que "atropellar" al tribunal supremo ocasionará un conflicto que el oficialismo no está buscando. "Ellos, dijo refiriéndose a la oposición, buscan a las claras que haya un conflicto y no vamos a entrar a ese juego".

**CELULA DEL MNR**  
El pasado miércoles, Encinas reveló que se reunió con la mayoría de los magistrados, quienes le habrían



Guillermo Fortún

Gastón Encinas

manifestado su preocupación por la situación del proceso de privatización, asegurándole que buscarán los mecanismos más adecuados para acelerar el fallo supremo sobre el tema.

Sin embargo, el dirigente del MIR se refirió a los magistrados a los que calificó como "célula del MNR" en la Corte Suprema, acusándolos de estar obstruyendo el proceso y asesorar a los movimentistas para desarrollar sus "chicanas procedimentales".

Se trata, dijo, del presidente de la Corte, Edg Obolitas Fernández, y los vocales Ernesto Poppe y Juli Urquiza. "Estos actúan directamente para impedir el proceso de privatización", aseguró al explicar que, en simples excusas y recusaciones de magistrados conjuces, el caso podría demorar más de cuatro años en resolverse.

Frente a esa posibilidad, Fortún sostuvo que los mecanismos legales que se plantearán oportunamente para acelerar el tratamiento de la Ley de Privatización.

**LEY NULA DE PLENO DERECHO**  
Por su parte, el MNR advirtió que de sancionarse la ley en el Senado sin esperar un fallo supremo, el instrumento legal privatizador sería "nulo de pleno derecho, además de inconstitucional".

"Estáramos frente a una segunda violación de Constitución y una arbitrariedad grave que nuevamente desconocería el equilibrio de poderes y el resto de los derechos de los ciudadanos", lamentó el diputado movimentista Reynaldo Peters.

El parlamentario negó rotundamente que su partido esté en una actitud obstruccionista frente a la privatización, acusando más bien al oficialismo de actuar ilegalmente y violentar los derechos de la oposición.

## POLINOTAS



Más receso

**Hasta el 23**  
Las cámaras de Diputados y Senadores reiniciarán sus sesiones ordinarias a partir del próximo lunes 23, luego de que dirigentes de todas las bancadas parlamentarias resolvieran atender un pedido de la comisión que investiga el caso Huanchaca.

"Hemos aceptado la solicitud de la comisión investigadora, que necesita una semana más de lo previsto para concluir su informe sobre Huanchaca, un tema que lo consideramos muy importante", dijo Guillermo Fortún, presidente del Senado.

Fortún añadió que si bien la investigación no corresponde a su cámara, los senadores resolvieron retrasar también el reinicio de sesiones a fin de no adelantarse demasiado a la de Diputados y terminar el trabajo legislativo antes que ellos.

El receso parlamentario comenzó el 24 de febrero pasado. Se prevé que las 90 sesiones reglamentarias del parlamento concluirán a mediados de abril.

**¿Nepotismo o "nepotismo"?**  
El mismo Guillermo Fortún mantuvo un diálogo con periodistas acerca de las confusas declaraciones en que el senador adenista Leopoldo Fernández negó alentar el nepotismo en la administración pública pero admitió tener un hermano como gerente regional de ENTEL en Pandó, el distrito que representa.

"Muchas veces se ha hablado de nepotismo. Pero hay veces en que dentro de un partido no hay un sólo miembro de una familia. A veces está el militante, el hermano, la cuñada, la suegra y otros parientes más. Cada uno tiene su propio valor dentro del partido y, cuando se llega al gobierno, es lógico que no sólo la cabeza de esa familia vaya a la administración pública, sino también los demás. Para mí, eso no es nepotismo", afirmó Fortún al exponer su propia teoría sobre el asunto.

"¿Y usted no tiene algún pariente cercano en la administración del Estado?", le preguntó un reportero.

"No, al menos en un puesto alto, yo no tengo", replicó con cierto orgullo el líder parlamentario.

**Modelo "sin sentimientos"**  
El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, reconoció que el gran problema del modelo neoliberal de economía reside en que no pudo solucionar hasta ahora las grandes necesidades sociales del país.

"Es un modelo sin sentimientos, ese es el defecto", afirmó contundente al señalar que al gobierno del MIR y ADN "le ha costado mucho superar esta deficiencia, pese al enorme esfuerzo que realiza por hacerlo".

"Por eso es que en la presente gestión presupuestaria el gobierno ha asignado más de 100 millones de dólares para el área social", dijo.

Sin embargo, según el directivo parlamentario, sólo la privatización de las empresas estatales -uno de los pilares del modelo sin sentimientos- permitirá al Estado contar con los recursos frescos necesarios para emprender un "programa social aun más agresivo".

### Triste historia

El médico mirista Lorgio... advierte que la muerte... de partido Julio... pudo haberse evitado... medicina... en una clínica de... una brutal... a manos de desco...

que murió el domingo... 10 meses hos... sometido a una... a poco de... un paro cardia... después de la opera... una muerte cereb... a la que sobrevivió... tiempo", explicó

argó, nunca quedé... se debió el ataque... todo caso, lo me... pensar es que una... adecuada aten... después de ser... a señalar que... que in... debe averiguar... víctima de una

investigadora emi... definitivo sobre el... un procedimiento... tres de los más... de Sucre, por... adecuadamente la... al dirigente, e... Fiscal General de la... la atención mé...

**LA TRISTE**  
Gutiérrez, miembro... que Stivla fue... de una... mal ejecutada que... parcialmente las... sales.

historia triste. Stivla... una paliza que le... de la columna... costilla y un... oceánico. Apoco... perdió la razón... y, por si fue... mudo después... traqueotomía.

hombre alto y corp... buen carácter. La... lo vi media como... no hablaba y es... en un retrasado

# Censo 92

## Rumbo al Censo 92

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

## VENTANILLAS DE ATENCION AL PUBLICO EN DESARROLLO Y PLANIFICACION URBANA

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, con la finalidad de facilitar la atención al público usuario de los servicios de la Dirección de Desarrollo y Planificación Urbana, habilitó en el hall del Edificio Técnico Municipal DOS VENTANILLAS, una para atender casos de emergencia y otra para sentar quejas y denuncias sobre irregularidades que se cometieron contra el público durante la aprobación de sus trámites.

La atención mediante las DOS VENTANILLAS estará vigente hasta fines del presente mes y mientras se prolongue el trabajo de auditoría operativa y técnica de la Dirección de Desarrollo y Planificación Urbana.

La Paz, 10 de marzo de 1992

## ¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Cómprese en 15 años un DEPARTAMENTO en Sopocachi. Consultenos en Av. 6 de Agosto 2008, o para su comodidad, disque el 373018.



EGTK tenía planes para rescatar guerrillas en Bolivia

El foco de la subversión: Alto-Beni. Apoyo militar: varias células armadas. Apoyo político: varios partidos de izquierda

de Inca-Cacorapi y que el aprendió las técnicas en explosivos del hijo del ex-líder de la COB Juan Lechin Oquendo, entre 1983 y 1984. Claudio Lechin habría reunido a varios campesinos para enseñarnos a defensores del gobierno en las movilizaciones.

Negó que estuviera involucrado en los atentados terroristas del EGTK, ya que su militancia en el MIR-Nueva Mayoría no le permitía, porque trabajaba en el secretariado campesino nacional de ese partido oficialista, Ministerio del Interior, Fernando Cajías (ex prefecto de La Paz), Jorge Mollinedo y Reynaldo Portillo.

con Marco Antonio Oviedo (actual subsecretario de la Paz), Jorge Mollinedo y Reynaldo Portillo.

El informe de ANF agrega que Rojas Lucana afirmó en las diligencias de Policía Judicial que en la CSUTCB existen "instructores" políticos militares del PS-1, MST, MRTKL, MITK, MBL, PCB y otros. Citó entre ellos a Segundo Montevilla, Juan de la Cruz Vilca, Pastor Velasco, Paulino Guarachi, José "Coco" Pinelo, José Manuel Pinto, Víctor Hugo Cárdenas ("instructor mayor del MRTKL), Sabina Choquetilla, Constantino Lima y otros.

Señala además que el principal líder del movimiento es Felipe Quispe, detenido en 1990 por el delito de terrorismo y acusado de pertenecer a los llamados "Ayllus Rojos", un grupo radicalizado que participó en varios eventos campesinos.

Dos presuntos terroristas pasaron a San Pedro



El Juzgado 11º de Instrucción en lo Penal los procesará por terrorismo, asociación delictiva y otros delitos. Detenidos niegan vinculación con la Célula "Julián Apaza" del EGTK

Félix Arismendi Cayza y Jesús Rojas Lucana, presuntos miembros del Ejército Guerrillero Tupac Katari, fueron remitidos ayer a las 18:00 horas al Panóptico de San Pedro, después que el Ministerio del Interior dispusiera su traslado a la justicia ordinaria.

La Fiscal Zulema Zagarra y el Fiscal de Instrucción en lo Penal, Alejandro Escobar, realizaron una "minuciosa" revisión del expediente de 142 fojas y posteriormente remitieron a la Corte Superior del Distrito de La Paz a los detenidos, más el requerimiento del auto inicial de instrucción, que pide el procesamiento para siete personas.

Félix Arismendi Cayza, Jesús Rojas Lucana (detenidos) y Félix Rojas Mamani, Félix Cayza Villavicencio, Cleto Vallejos Chura, Martín Mayta Cailla y Víctor Poma Mamani (profugos), serán procesados por "delitos de terrorismo, asociación delictiva, fabricación, comercio o tenencia de sustancias explosivas, atentado contra la seguridad de los servicios públicos y daño calificado".

DILIGENCIAS Del expediente de diligencias de policía judicial se desprende que ninguno de los detenidos fue sorprendido con armas de fuego, panfletaría u otro tipo de material que lo vincule con el Ejército Guerrillero Tupac Katari.

El documento señala que el 22 de febrero de 1992, efectivos de la Policía Fronteriza y Rural, al mando del Cnl. Juan Soliz y personal de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, realizaron un operativo en la comunidad de Inca Caturapi, de la provincia Omasuyos.

Como resultado de la acción, se logró detener a Félix Arismendi de ocupación sastrero y al menor de 15 años Carmelo Poma. En el allanamiento a los domicilios de ambos inculcados, la policía no logró encontrar nada, añade el informe.

Arismendi se desempeñaba desde 1991 como presidente del proyecto "Cristian Children Fundación Inc." en su comunidad.

Según las diligencias, el presunto miembro del EGTK habría admitido que desde mayo de 1991 integró la célula "Julián Apaza", supuestamente liderada por Severo Cayza Villavicencio, fallecido el 19 de septiembre, en un atentado terrorista contra la torre de alta tensión en la zona de Quellhuani.

Según la policía, Arismendi informó que la Célula "Julián Apaza" del EGTK, tenía su cuartel general en la comunidad de Inca Caturapi y estaba conformada por "el jefe Félix Cayza, alias (Cobra), Cleto Vallejos (Sari), Martín Mayta (Oso), Víctor Poma (Uchi) y Félix Arismendi (Tucán).

Como instructores político-militares están sindicados Félix Rojas Mamani y Jesús Rojas Lucana.

En el caso entre los dos detenidos, Arismendi sintió a Jesús Rojas, de haber impartido instrucción militar teórica y práctica sobre el manejo y preparación de aparatos explosivos en la comunidad de Inca Caturapi, sin embargo Rojas negó esa acusación.

JESÚS ROJAS Jesús Rojas, que dice ser militante del MIR, dirigente de la Confederación de Campesinos y vocal del Consejo Nacional de Reforma Agraria, fue detenido el 26 de febrero al salir de su trabajo.

En su domicilio, ubicado en Alto Lima de El Alto, no se logró incautar más que una "wiph'ala" (bandera aynara) y algunos manuscritos.

"De las declaraciones de Rojas, se conoce que él fue a dictar a la comunidad de Inca Caturapi, cursos sobre manejo de artefactos explosivos", señala el informe.

La policía admite en sus investigaciones que Rojas negó conocer a Félix Arismendi y haber visitado la comunidad de Inca Caturapi o impartido instrucción alguna sobre el manejo de explosivos.

MEJOR DE EDAD El Ministerio del Interior dispuso ayer la libertad de otros tres detenidos, entre ellos el menor de 15 años, Carmelo Poma que fue detenido en Inca Caturapi y retenido ilegalmente 20 días en dependencia del CEIP. Los organismos de inteligencia ilegalmente "abastecidos" se equivocaron en esa detención, porque admitieron ayer que "lamentablemente" a Víctor Poma Mamani, quien se halla prófugo, quien buscaban era a Víctor Poma denunciador que éste fue brutalmente golpeado en dependencias policiales. "Lo único que logró con esa detención fue dañar física y mentalmente a un menor", afirmó un fiscal que estuvo presencia la liberación de Poma.

Según el expediente, el principal jefe de la Célula "Julián Apaza" del EGTK sería Félix Cayza quien se encuentra prófugo. Tras la muerte de su hermano Severo Cayza, ocurrida en septiembre de 1991, Félix habría tomado la dirección del grupo subversivo.

DECLARACIÓN A LA PRENSA Jesús Rojas, con un llanto contenido, aseguró que no se encontró ni se probó "absolutamente nada en su contra".

"Nos han golpeado, han allanado mi casa y sólo se han llevado una 'wiph'ala", dijo al denunciar que efectivos de inteligencia intentaron torturarlo, utilizando alicates para sacarle las uñas.

Señaló que el fiscal asignado al caso, José Nentmla, amenazó a ambos detenidos con "crucificados", si no firmaban los documentos que contenían su declaración indagatoria.

Por su parte, Arismendi Cayza negó tajantemente conocer o haber pertenecido a la célula "Julián Apaza" del EGTK.

"No, no los conozco, no sé quien puede haberme involucrado en esto. Yo no he hecho daño a nadie. Yo trabajo en bien de la educación, era promotor de alfabetización en la Radio San Gabriel, también trabajé con CARITAS. He trabajado alfabetizando a la gente de la comunidad, no entiendo por qué tengo que merecer estas torturas, no he hecho ningún daño a la comunidad, más bien estoy favoreciendo a la comunidad y la sociedad", afirmó.

Al ser consultado si se encontró explosivos en su domicilio, aseguró que era mentira. "Los mismos agentes han ido a mi casa, no han encontrado nada, pueden ver el expediente, no hay nada", insistió.

Según Comisión Mixta Huanchaca: ex-jefe militar revela negligencia del gobierno en 1986

Biólogo español Casteló, único sobreviviente de la masacre de Caparuch, deberá "reconocer" a los presuntos autores de la muerte de Noel Kempff y sus acompañantes.

Mientras en Santa Cruz se hacían los preparativos para la reconstrucción de los hechos de Huanchaca, que consternaron al país en 1986, el comandante de la VII División de Ejército y de las Fuerzas Armadas (1990-91), Gral. Jorge Moreira, reveló ayer ante la comisión parlamentaria que investiga el caso, que "hubo negligencia y lenidad" en las autoridades del Interior y Narcóticos, para rescatar los cuerpos sin vida del profesor Noel Kempff y sus dos acompañantes.

Cuando comandaba la Octava División de Ejército de Santa Cruz, en 1986, Moreira dijo haber recibido una orden del Alto Mando, para no realizar el rescate de los cuerpos una vez que se conoció el asesinato.

"Las autoridades militares habían dado esa instrucción debido a directrices del Ministerio del Interior", afirmó el diputado Jorge Köhler, al calificar que "esclarecedora" la declaración informativa del ex-jefe militar.

"Es uno de los elementos más importantes que dio Moreira, respecto al comportamiento de las autoridades sobre lo ocurrido en Huanchaca", agregó.

Según la versión de la comisión investigadora, autoridades del Ministerio del Interior y la Dirección de Narcóticos se comprometieron a realizar el operativo de rescate, pero no lo hicieron.

"Debido a presiones de instituciones cruceñas, la VIII División tuvo que realizar la operación el 8 de septiembre, luego de tres días de ocurrido el triple asesinato", explicó Köhler al



Jorge Moreira

anunciar que desde hoy se hará la reconstrucción de los hechos en Huanchaca, a fin de descubrir nuevos detalles.

A pesar de que las autoridades de Narcóticos, del Ministerio del Interior y la Dirección de Defensa y Armamento (DEA) concluyeron las declaraciones del biólogo español Víctor Casteló, que salvó milagrosamente su vida en Caparuch, no actuaron de inmediato para recuperar los cadáveres, dijo el diputado basándose en el informe de Moreira.

La comisión pudo conocer, además, que hubo órdenes y contraórdenes sobre la brigada aérea que fue al rescate del científico y sus acompañantes.

El parlamentario señaló que para el esclarecimiento del oscuro caso, son vitales las declaraciones de Casteló y del ex-jefe de la DEA en Santa Cruz, Jesús Gutiérrez. Del primero se requerirá el reconocimiento, mediante fotografías, de los autores del triple asesinato, todos de nacionalidad brasileña.

Según Köhler, las investigaciones, realizadas en Brasil y Argentina, han permitido recabar fotografías de los que serían autores de los asesinatos.

"Del ex-jefe de la DEA en Santa Cruz se quiere saber por qué ese organismo antidroga y el Ministerio del Interior no actuaron en su momento, ya que conocían anticipadamente la existencia de la fábrica de cocaína en Huanchaca", dijo.

Además, agregó, la tesis de que la pista de Huanchaca "no era operable" está descartada, porque a la meseta de Caparuch se transportaron "hasta tractores".

Por inundaciones en el oriente FF.AA. movilizarán unidades para socorrer a damnificados

(ANF).- La gravedad de las inundaciones que afectan a miles de familias en el sector del oriente boliviano, provocó una urgente reunión del Alto Mando Militar. Los jefes castrenses determinaron una movilización de sus unidades, para atender a las familias afectadas.

Luego de más de cuatro horas de análisis, el comandante en jefe y los comandantes de las tres armas de la institución decidieron otorgar todo el apoyo logístico a las brigadas de defensa civil que actúan en casi todo el departamento del Beni y en el norte de Santa Cruz. La reunión fue convocada por el titular de Defensa, Alberto Saenz klinski.

Para dar cumplimiento estricto al decreto ley emitido por la Presidencia de la República, los jefes militares iniciaron la ejecución de planes operativos de la Fuerza Aérea Boliviana, Armada y del Ejército, informó el comandante en jefe de las FF.AA. Gral. Alejandro Camponovo.

El pasado miércoles, los comandantes de esas tres armas sobrevolaron las regiones del departamento del Beni y concluyeron que la situación de inundaciones es realmente preocupante. El comandante en jefe dijo que las lluvias en esa región persisten con graves indicios de empeorar las condiciones de vida en la zona.

Desde el pasado miércoles, la dirección de Defensa Civil dependiente de las FF.AA. en coordinación con el Ministerio de Defensa iniciaron el envío de mas de 12.000 kilos de alimentos a las regiones afectadas por las riadas.

El titular de Defensa, informó que esos alimentos serán distribuidos de manera equitativa entre todas las poblaciones benianas afectadas, según la planificación de las autoridades departamentales.

El gral. Fernando Ortiz, Director Nacional de Defensa Civil detalló que los alimentos enviados para el consumo de los benianos consiste en harina,

lentejas, frejoles y aceite. Cada familia está recibiendo un total de 30 kilos de alimentos.

La Dirección de Defensa Civil remitió también una partida de medicamentos entre los que prevalecen las vacunas antioftálicas para su utilización en regiones ribereñas de las diferentes localidades benianas.

El almirante Alberto Saenz Klinski, advirtió que esas partidas de medicamentos, vituallas y alimentos no deben ser desvirtuadas en sus legítimos propósitos "por intereses políticos sectarios".

Denunció que existen indicios de que algunos grupos de políticos "tratan de aprovechar cualquier coyuntura para desfigurar la asistencia a la población que sufre estos embates de la naturaleza".

Por su parte, el Comandante General de la Armada Boliviana almirante Rolando Herrera Alba, informó sobre la emisión de una instructiva a sus seis distritos navales para que proporcionen el mas amplio apoyo logístico.

El jefe castrense dijo que las distintas unidades de la arma a su cargo, están cumpliendo trabajos de reembarque de los alimentos y medicamentos hacia los sitios ribereños donde únicamente se puede llegar por vía fluvial.

En la medida que se requiera y se cuantifique la magnitud de los daños ocasionados en la región oriental del país, la dirección de Defensa Civil continuará gestionando nuevos lotes de productos que serán transportados a los lugares de desastre por las naves de la Fuerza Aérea Boliviana.

Por decisión de las autoridades civiles y militares de las regiones afectadas se conformaron comités locales de defensa civil que tienen bajo su cargo la coordinación de las tareas de socorro para las familias que soportan las consecuencias de las riadas.

Ministro Rueda: Periodistas gozan de garantías

El ministro de Informaciones, Mario Rueda Peña, aclaró que los periodistas de Cobija, gozan de las garantías necesarias para desempeñar su labor.

Esta declaración fue formulada después de conocerse desde la capital pandina, las protestas de varios periodistas que denunciaron las actitudes de presión tomadas por el senador de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Leopoldo Fernández.

Este hecho provocó la protesta generalizada de las organizaciones profesionales y sindicales de periodistas y trabajadores de la prensa, quienes criticaron el mal uso de poder del senador oficialista.

Rueda Peña informó que, mediante comunicación telefónica sostenida con los periodistas pandinos les hizo conocer la decisión del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, de garantizar la normalidad de sus labores como de la libre expresión de los medios de comunicación

social. Descartó que exista un conflicto en el momento, pues que las radios de esa ciudad reanudarán sus emisiones habituales a las que se les ofreció las garantías respectivas.

Para el ministro de Informaciones, en Cobija existe polémica entre un canal de TV y varias radioemisoras, cuya no puede intervenir la secretaria de Estado que di

Consultado sobre las medidas que deberían tomar ciertas actitudes como las asumidas por el senador adelantó que como Ministerio de Informaciones no puede establecer ninguna sanción, ya que no es un organismo de justicia.

Dijo que el derecho de libre expresión no ha sido suprimido en Cobija, por lo que el gobierno comunicó medios de comunicación de esa ciudad la existencia de garantías respectivas.

Negociaciones salariales: Gobierno pide "propuestas puntuales" a la COB

- No habrá decreto supremo sobre incremento salarial hasta que no concluyan las negociaciones, dijo ministro de Trabajo

Las negociaciones entre la Central Obrera Boliviana y el gabinete económico ingresaron en una nueva y definitiva fase, cuando el Ministro de Trabajo, Oscar Zamora exigió al organismo sindical "propuestas puntuales" sobre la última oferta salarial.

De acuerdo con Zamora, las negociaciones entre las partes continuarán, una vez que el gobierno conozca las propuestas puntuales a cada tema conversado en las últimas reuniones.

Respecto al incremento de la masa salarial, reiteró que la oferta definitiva es del 15% para los sectores afiliados a la COB y 12% para el resto del sector público.

Los únicos sectores que pertenecen al organismo sindical y que dependen de los recursos del Tesoro General de la Nación son el magisterio y los trabajadores de salud para quienes se fijó un incremento salarial del 15%.

El ministro indicó que mientras no concluyan las negociaciones salariales, no habrá ninguna emisión del decreto supremo que establezca el incremento salarial para el sector público, correspondiente a la presente gestión.

Zamora aclaró que el intercambio de criterios con los dirigentes laborales fue importante, a fin de establecer los pasos siguientes que encarrinar en las próximas horas.

Sobre el porcentaje que percibirá el resto del sector público, señaló que con la asignación del 12% se puede buscar mejorar ese monto hasta un 15%, a través de transferencias internas de los presupuestos sectoriales.

Para el responsable de la cartera de Trabajo, las negociaciones van por buen camino y busca resolver las dificultades que impiden definir un incremento a la masa salarial del sector afiliado a la COB.

Ministro de la Presidencia: "Sensación de conflicto" debe terminar con negociación salarial

Las negociaciones entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana deben llegar a un final próximo y positivo, para terminar de una vez con la "sensación de conflicto" que existe en el país.

Según el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, las negociaciones salariales no deben prolongarse por más tiempo entre el gobierno y los dirigentes sindicales y los resultados que se obtengan deben ser definitivos.

En cuanto al conflicto universitario, señaló que el gobierno oprimió al límite la concertación con ese sector para alcanzar un punto de acuerdo, inclusive llegando más allá de lo propuesto.

Respecto al conflicto financiero que persiste en la universidad potosina Tomás Frías, expresó confianza porque en los próximos días se pueda encontrar una solución y el marco de negociación establecido con ese sector.

Las declaraciones del ministro de la Presidencia fueron emitidas tras una reunión sostenida con el Primer Mandatario, Jaime Paz Zamora, quien conoció los alcances de las investigaciones realizadas por el Ministerio del Interior, en torno a la captura de algunos miembros del grupo guerrillero Tupac Katari.

Fernández se excusó de brindar alguna información al respecto, indicando que es el ministro del Interior, Carlos Saavedra, quien debe dar a conocer los resultados de las últimas investigaciones realizadas en La Paz.

Comisión Interamericana Contra la Droga  
**Productos alternativos a la coca deben tener precios justos**

Por Juan Antonio de Lucas PUNTA DEL ESTE (URUGUAY), 12 (EFE).- Los rendimientos que proporcionan al campesino la coca y la amapola dificultan la erradicación de estos cultivos y hace necesario fijar precios justos para los productos agrícolas, dijeron hoy, jueves, expertos en la reunión de la Comisión Interamericana contra las Drogas.

En la tercera sesión de este encuentro, al que asisten representantes de 22 países americanos, incluidos Estados Unidos y Canadá, los especialistas se centraron en analizar el problema de la droga desde su primera etapa de la producción.

Uno de los representantes de Colombia, Gabriel De Vega Pinzón, explicó que "será muy difícil combatir la producción de las drogas si no se ataca el mal en su raíz, que es la necesidad de supervivencia de los campesinos iberoamericanos".

De Vega indicó que "el ingreso diario de un campesino de la zona cafetera colombiana es de apenas tres dólares, mientras que en la zona de Río Negro, donde se cultiva intensamente la amapola, el jornal es de unos catorce dólares".

Técnicos bolivianos presentes en la reunión dijeron que la situación es muy similar en su país referida al cultivo de la coca y reclamaron mejores precios agrícolas para los productos agrícolas iberoamericanos en los mercados mundiales.

"Los países industrializados están tan interesados como nosotros en acabar con el flagelo de la droga, pero deben entender que para ello tienen que colaborar pagando mejor los productos agrícolas tradicionales de nuestros países", dijo el delegado colombiano.

Alberto Lestelle, representante

argentino, pidió "fomentar la creación de pequeñas industrias y el florecimiento de fábricas y empresas para dar empleo a la mano de obra local de las zonas productoras de la materia prima de la droga".

Los técnicos americanos analizaron también hoy las múltiples conexiones entre el tráfico de armas y explosivos y el narcotráfico y buscaron formas para romper esta vinculación.

Por unanimidad, los delegados presentes en esta reunión de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) decidieron pedir a la Organización de Estados Americanos (OEA) que convoque un seminario especial de expertos en cuestiones de tráfico de armas y de drogas.

Un informe preliminar de la CICAD reveló que las legislaciones sobre armas y explosivos de la mayoría de los países miembros tienen una antigüedad media de 23 años y requieren una urgente actualización.

En esta reunión en Punta del Este, los representantes americanos dieron por zanjada la polémica tradicional entre países productores y países consumidores de droga y resolvieron atacar el problema en todos los frentes.

Así, en la sesión del miércoles se decidió elaborar un reglamento internacional contra el lavado de dinero procedente del tráfico de drogas, que se propondrá a los gobiernos de los países participantes para que lo incorporen a las respectivas legislaciones nacionales.

En la sesión inaugural, el canciller de Uruguay, Héctor Gros Espiell, resumió la situación al decir que "terminó el tiempo de los reproches mutuos; hoy la perspectiva cambió y se asume que la responsabilidad es de todos".

Gerente general

**ENTEL no violó libertad de prensa en Cobija**

El gerente general de ENTEL Juan José Torres, afirmó que esa empresa no violó la libertad de prensa al negar una transmisión desde Cobija al corresponsal de una agencia noticiosa.

"El gerente regional aplicó las normas de la empresa, que establecen que personas ajenas no deben ingresar a la cabina de télex", agregó, indicó que el gerente Lorenzo Fernández, hermano del senador de ADN, Leopoldo Fernández, aplicó el reglamento y el periodista "sintió que era una forma de mellar su libertad de expresión".

Torres manifestó que en las oficinas regionales pequeñas, generalmente no se da una relación empresarial sino más bien amigable, por lo que el periodista quiso hacer sus habituales despachos informativos.

"Dentro de las normas de ENTEL, dijo, no se permite que el usuario use directamente el télex, debido a que los equipos técnicos podrían dañarse".

Sin embargo, los periodistas alegan que una nota informativa no debe ser transcrita por un empleado, debido a que podría haber distorsión

del contexto. En ese sentido, el gerente anunció que enviarán una máquina de télex para ayudar el trabajo de los corresponsales de prensa.

Citó, como ejemplo, que en otros países existen cabinas, donde el periodista puede ir a trabajar en forma independiente para enviar la información.

**MODERNIZACIÓN ADMINISTRATIVA**

Consultado sobre el personal que ocupa cargos jerárquicos en las oficinas regionales, indicó que en lo posible se trata que sea alguien del lugar, con el fin de facilitar la interrelación personal con la población y las autoridades.

"Un gerente regional, afirmó, debe tener una formación académica mínima y experiencia en la administración de recursos administrativos y humanos".

Finalmente, manifestó que la empresa estatal de telecomunicaciones moderniza el sistema administrativo, realizando una evaluación permanente del personal ejecutivo. "Si se detectan fallas son constituidos", concluyó.



**CAMBALACH**

Por: Mery Flores Saavedra

**DOLOR**  
 Sentido dolor ha causado en los círculos intelectuales del país del ilustre crítico literario Monseñor Juan Quiros, mentor de la revista catalizador a cuyo alrededor se formó el movimiento "Punto de Vista" Academia Boliviana de la Lengua; deja a quienes bien lo querían difícil de ser llenado.

**MBL Y CONDEPA**  
 El Movimiento Bolivia Libre y Conciencia de Patria, liderados por Arambur y Carlos Palenque respectivamente, andan en serias conversaciones para casarse a corto plazo, ¿será que vienen analizando la posibilidad de juntarse y unidos en las próximas elecciones del 93? Todo parece indicar que sí.

**VERDAD?**  
 Presidente señaló en días pasados que, donde mandaba General Pinochet, pero le recordamos que donde manda General Morales, ¿verdad?

**TRABAJADORES EN SALUD**  
 Los trabajadores del sector salud, amenazan nuevamente con adoptar actitudes que seguramente y como de costumbre irán contra el bolsillo de los médicos, por ellos en cuanto a incrementos salariales, por otra parte, los médicos, como de costumbre, han hecho su "Puro" de actividades, toda la atención a los pacientes.

**MAESTROS**  
 Cuando no? ¿Por qué los señores profesores tienen que esperar año escolar para acordarse que deben solicitar incrementos salariales, quienes el perjuicio sino es para los estudiantes y para los sus familias?

**Congresos de Perú y Argentina respaldan acuerdos de Ilo**

Los congresos de Perú y Argentina respaldaron los acuerdos de Ilo suscritos entre los presidentes Jaime Paz Zamora y Alberto Fujimori.

En una carta del canciller peruano, Augusto Blacker Miller, dirigida a su similar boliviano, Carlos Iturralde, le indica que la comisión permanente del congreso de ese país acordó expresar su respaldo a los presidentes "de los hermanos países de Bolivia y Perú por este paso trascendental para la integración y desarrollo continental".

En el caso argentino, el senado de la provincia Mendoza aprobó una resolución cuyos artículos textualmente, señalan:

"Artículo 1º.- Su beneplácito por el acuerdo de integración suscrito recientemente entre los países de Perú y Bolivia por el cual se otorga a este último una zona franca comercial en el puerto peruano de Ilo permitiendo de este modo el retorno de Bolivia al Océano Pacífico.

Artículo 2º.- Que asimismo vería con agrado se remitan por presidencia copias de la presente declaración, a los gobiernos de ambos países".

Firman la resolución Carlos de la Rosa, vicegobernador y presidente del Senado y Rogelio Gil, secretario legislativo.

**SOCIEDAD PSICOANALÍTICA DE LA PAZ**  
 fundación del campo freudiano en Bolivia

El Presidente, Directorio y Miembros de la SOCIEDAD PSICOANALÍTICA LA PAZ, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

**Lic. KRISTINE ROELEN**

Psicoanalista titular, e invita a los miembros de la Sociedad al traslado de los restos mortales al Cementerio Jardín.  
 El cortejo fúnebre partirá a las 11:00 hrs. de la capilla de la Universidad Católica Boliviana. Av. 14 de Septiembre esq. calle dos.

La Paz, 12 de marzo 1992

EL DÍA VIERNES 6 DE MARZO, EN LA PAZ DEL SEÑOR, HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE:

**LUCIO VALDIVIA IRAHOLA**

(Q. D. D. G.)

LOS HIJOS: FERNANDO, ELIZABETH, ILDEFONSO, LUIS, GIRO, JULIO, LOS NIETOS, HIJAS POUTI, GEORGINA, WILMA, EVA ROXANA, HERMANOS: WALTER, ALFREDO, ALCIRA Y JOSÉ, INVITAN A LA MISA DE 9 DÍAS QUE SE LEVARÁ A CABO EL DÍA SÁBADO 14 A HS. 11 EN EL TEMPLO DE SAN FRANCISCO LA CIUDAD DE ORURO.

LA FAMILIA DOLIENTE RUEGA ELEVAR UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DEL ESTO

LA PAZ, MARZO DE 1992

"Si el grano de trigo no cae en tierra y no muere queda solo, pero si muere, da mucho fruto" JU. 12:24

La Congregación de los Oblatos de María Inmaculada recordando los ocho días del trágico fallecimiento de su hermano:

**R.P. OMAR VILLANUEVA VARGAS, O.M.I.**

Invita al clero, religiosos, compañeros de la Fac. de Sociología de la UMSA, residentes de Chuquiaguá, Huarina, parientes y amigos se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará en el templo de Cristo Obrero (Soligno), el día sábado 14 de marzo, a hs. 11:30. Agradeciendo su asistencia.

La Paz, 13 de marzo de 1992

La Clínica de Labio y Paladar del Hospital "San Gabriel", comparte el dolor de la familia, por el fallecimiento de quien fuera querida amiga y compañera de trabajo, Psicóloga,

**Lic. KRISTIN ROELENS**

La Paz, 12 marzo 1992

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue:

**Sra. CHRISTINE ROELENS GUSTIN**  
 (Q.E.P.D.)

Ilse y Carine Gutiérrez Roelens, hijas; Michel Roelens y Elisabeth Gustin, padres (ausentes); Catherine, hermana; Genevieve y Eric Roelens Gustin, hermanos (ausentes), y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a sus colegas, compañeros de trabajo de la Universidad Católica Boliviana, Universidad Mayor de San Andrés, Fundación y Hospital San Gabriel, Colegio Franco Boliviano se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 a.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy viernes 13 a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la capilla de la Universidad Católica Boliviana. Favor que agradecerá la familia doliente.

**Universidad Católica Boliviana**

El Director de la Carrera de Psicología, catedráticos y comunidad universitaria de la Universidad Católica Boliviana, expresan su sentimiento de pesar a la familia de la señora:

**KRISTINE ROELENS**  
 (Q. E. P. D.)

Profesora de la Carrera de Psicología de esta casa de Estudios Superiores.

La Paz, marzo de 1992

**Universidad Católica Boliviana**

EL RECTOR, AUTORIDADES, CATEDRÁTICOS Y COMUNIDAD UNIVERSITARIA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, EXPRESAN SU PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR A LA FAMILIA DE LA SEÑORA:

**LIC. KRISTINE ROELENS**  
 (Q.E.P.D.)

PROFESORA DE LA CARRERA DE PSICOLOGIA DE ESTA CASA DE ESTUDIOS SUPERIORES.

La Paz, marzo de 1992



Estados Unidos - Europa

Estado Unidos

Conmociona asesinato de periodista

NEUVA YORK, 12 (EFE).- El sangriento asesinato del periodista de origen cubano Manuel de Dios Unanue, ex director de uno de los mayores diarios hispanos de Nueva York, ha conmovido a la prensa de la ciudad y ha producido consternación entre la opinión pública neoyorquina y en especial entre los hispanos.

Unanue, de 48 años de edad, fue asesinado anoche por dos desconocidos que le dispararon sendos tiros en la cabeza cuando se encontraba en el restaurante español "Mesón Asturias", en el barrio neoyorquino de Queens y del que era uno de los clientes asiduos.

Considerado un periodista controvertido tanto en medios periodísticos como en círculos del exilio cubano en Estados Unidos, Unanue testificó hace un mes ante una comisión del Senado norteamericano en Puerto Rico sobre la planificación y encubrimiento del caso "Cerro Maravilla", en el que dos jóvenes independentistas fueron asesinados en 1978.

En su testimonio identificado por primera vez al coronel Desiderio Cartagena, ex segundo comandante en la policía puertorriqueña, como una de las fuentes que utilizó en el artículo "Puerto Rico: el bellaco del rotativo hispano de Nueva York" "Diario-La Prensa" en el que trabajó Unanue.

Unanue, autor de los libros "El caso Galindez" y "Los secretos del Cartel de Medellín", entró a trabajar en el "Diario-La Prensa" en 1977 y en 1981 llegó a ser director de ese periódico editado en español.

Conocido por sus trabajos de periodismo de investigación sobre el narcotráfico, Unanue dejó el "Diario-La Prensa" para lanzar recientemente la revista "Crimen XXI", en cuyo primer número relató la vida de un narco traficante, Griselda Blanco, conocida como "la reina de la cocaína".

En la década de los años 70, Unanue fue miembro del "Comité de los 75", de cubanos exiliados que defendían un diálogo con el presidente de Cuba, Fidel Castro.

El crimen ocurrió cuando Unanue estaba sentado en la barra del "Mesón Asturias" y se le acercaron dos individuos

que habían entrado y salido antes del establecimiento para volver de nuevo con el claro propósito de matarle, señalaron fuentes policíacas.

El dueño del establecimiento, frecuentado por españoles y latinoamericanos, Pepe Agüera, de origen asturiano, declinó hacer comentarios sobre el crimen señalando que "no puedo decir nada".

El periodista murió en el acto como consecuencia de los dos impactos de bala en la cabeza, mientras sus agresores se daban a la fuga, según la policía, que hoy ofrece una rueda de prensa para informar sobre los pormenores del crimen y la marcha de la investigación.

Una hora antes de morir, Unanue, nacido en Camaguey (Cuba), había hablado por teléfono con su esposa, Victoria Sánchez, a la que le dijo que pronto llegaría a su casa, según "El Diario-La Prensa".

A lo largo de su carrera periodística, Unanue recibió varias amenazas de muerte, según recordaron algunos de sus compañeros.

La trágica muerte de Unanue ha causado también estupor en medios políticos hispanos de Nueva York y el presidente del condado del Bronx, Fernando Ferrer, le calificó de "valiente" por denunciar casos de corrupción en la administración de la ciudad.

El concejal José Rivera expresó su pesar por la muerte del periodista, al que dijo conocer desde hace más de 20 años, y declaró al diario hispano que "aquí la vida parece no tener valor. La gente tiene que aprender que la vida es valiosa. Nadie tiene que terminar así".

"Esta muerte nuestra lo difícil que se ha convertido el ejercer el periodismo", declaró Ferrando Moreno, actual director del "Diario-La Prensa", quien agregó que "lo ocurrido a Manuel de Dios nos podría ocurrir a cualquiera de nosotros".

Por su parte, Joe Solomon, del Comité para la Protección de Periodistas, organización de ámbito internacional con sede en Nueva York, expresó la "profunda preocupación" producida por el asesinato de Unanue.

Estado desnucleizado y a tal fin se comprometió, tras desintegrarse la URSS, a trasladar todas sus armas nucleares tácticas a Rusia para su destrucción hasta julio de este año y las estratégicas para 1994. En cuatro repúblicas de la antigua URSS están desplegadas las armas nucleares soviéticas: Ucrania, Bielorrusia, Kazajistán y Rusia.

El presidente ucraniano, que mantiene una "fuerza" de poder con su colega de Rusia, Boris Yeltsin, dijo que quiere que en Ucrania se contruya una fábrica para la destrucción de las armas nucleares.

Asimismo, pretende que se cree un centro atómico internacional para el desmantelamiento de las armas nucleares y que también sirva para retener a los científicos de esta materia en el país.

Lucha contra la corrupción exige un acuerdo internacional

AMSTERDAM (HOLANDA), 12 (EFE).- La corrupción y los métodos para combatirla fueron los puntos principales de la Conferencia Internacional sobre este asunto, que se clausuró hoy, jueves, en Amsterdam tras cinco días de debates.

Las sesiones, a las que asistieron representantes oficiales de 60 países, se cerraron con una intervención del profesor holandés Jan Tinbergen, Premio Nobel de Economía.

En su discurso, el economista abogó por un nuevo orden internacional en el que un "gobierno planetario" intentase resolver los más acuciantes problemas que tiene planteada la humanidad.

El Nobel holandés reconoció que con este nuevo orden mundial "crecería enormemente la burocracia y, por consiguiente, el peligro de corrupción", por lo que sería necesario arbitrar medidas internacionales para combatirla.

Continúan feroces combates en Nagorno

MOSCÚ, 12 (EFE).- Al menos 17 personas, dos de ellas niños, murieron en los bombardeos lanzados hoy, jueves, contra Stepanakert (capital de Nagorno Karabaj) y Agdam, en territorio azerbaiyano.

Según fuentes armenias, en Stepanakert murieron 7 personas, dos de ellas niños, mientras que fuentes azerbaiyanas aseguran que 10 habitantes perdieron la vida en Agdam.

Milicias azerbaiyanas lanzaron cuatro salvas de misiles, con 40 proyectiles cada uno y con efectos de destrucción masiva, contra Stepanakert y los armenios contestaron con un ataque similar.

Según las fuentes, entre los escombros de los edificios afectados pueden haber más víctimas.

Europarlamento pide ayuda para combatir el cólera

ESTRASBURGO (FRANCIA), 12 (EFE).- El Parlamento Europeo hoy, jueves, una resolución que solicita más ayudas para la epidemia de cólera en América Latina.

La Cámara de Estrasburgo solicita que la Comunidad Europea conceda un crédito de urgencia y organice ayuda económica y humanitaria a las zonas y países donde se registran las situaciones más graves.

El Parlamento también se felicita de la coordinación entre la Comunidad de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, que se reunieron en Buenos Aires para establecer medidas comunes para frenar la expansión del cólera.

En 1991, la epidemia ha causado 18.000 muertes y hasta 400.000 afectados, con una media de aumento de una semana, según los informes de la Organización Mundial de la Salud.

La mayoría de las poblaciones afectadas son las capas más pobres de la sociedad, lo que causa problemas a la hora de controlar la epidemia por falta de estructuras sanitarias adecuadas e infraestructura de higiene, tales como agua potable o desagües.

IS apuesta a revitalización de ideas socialistas básicas

MADRID, 12 (EFE).- El presidente de la Internacional Socialista, el alemán Willy Brandt, auguró hoy un periodo de "revitalización" de las ideas básicas del socialismo, que resumió en libertad, justicia y solidaridad.

Brandt llegó hoy a Madrid para participar el viernes y el sábado del Presidium de la IS y esta noche cenará con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Para Brandt, el futuro del socialismo es "una cuestión de tiempo" que puede llamarse socialismo o socialdemocracia, pero no hay duda de que el derrumbamiento del comunismo o del socialismo de Estado, las ideas de justicia, libertad y solidaridad recobrarán su importancia en el mundo europeo, sino también en el resto del mundo.

El ex canciller federal alemán calificó de "importante" la reunión que comienza mañana y se prolongará hasta el sábado, puesto que principal es "preparar un gran congreso después del verano, en el que expresaremos nuestras opiniones sobre un mundo cambiante".

La agenda de la reunión, que en opinión de Brandt es "más importante", también el debate sobre Yugoslavia y Oriente Próximo.

El presidente de Senegal, Abdou Diouf, que asistirá también a la reunión, dijo que el socialismo es "una respuesta pertinente a todos los problemas del mundo, los problemas de democracia, de derechos humanos, de crisis social, de medio ambiente".

En la reunión del Presidium de la Internacional Socialista participaron otros, los ex primeros ministros Bettino Craxi (Italia), Pierre Mauroy (Francia), Andreas Papandreu (Grecia), Ingvar Carlsson (Suecia) y Simon Dinesen (Dinamarca).

Brandt llegó hoy a Madrid para participar el viernes y el sábado del Presidium de la IS y esta noche cenará con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Otros participantes son el ex secretario general de los socialistas alemanes Hans-Jochen Vogel, el secretario general de la IS, el ex jefe del secretario general de los socialistas portugueses, Antonio Guterres y el del grupo socialista del Parlamento Europeo, Jean Pierre Cot.

Ucrania ataja salida de armas nucleares

KIEV, 12 (EFE).- El presidente de Ucrania, Leonid Kravchuk, ordenó hoy, jueves, detener la salida de la república de las cabezas nucleares que debían ser trasladadas a Rusia, por "dudar" de que éstas sean realmente destruidas.

Durante una conferencia de prensa, a la que asistió el ministro ucraniano de Defensa, Konstantin Morozov, Kravchuk anunció la orden de detener la salida de todo tipo de cargas nucleares, tanto de los misiles tácticos como estratégicos desplegados en la república, porque tiene "dudas de que las cabezas nucleares sean destruidas después de que salgan de Ucrania".

Añadió que Rusia no tiene capacidad para destruir las armas nucleares, tarea a la que se ha comprometido.

Ucrania ha declarado su intención de convertirse en un

Estado desnucleizado y a tal fin se comprometió, tras desintegrarse la URSS, a trasladar todas sus armas nucleares tácticas a Rusia para su destrucción hasta julio de este año y las estratégicas para 1994. En cuatro repúblicas de la antigua URSS están desplegadas las armas nucleares soviéticas: Ucrania, Bielorrusia, Kazajistán y Rusia.

El presidente ucraniano, que mantiene una "fuerza" de poder con su colega de Rusia, Boris Yeltsin, dijo que quiere que en Ucrania se contruya una fábrica para la destrucción de las armas nucleares.

Asimismo, pretende que se cree un centro atómico internacional para el desmantelamiento de las armas nucleares y que también sirva para retener a los científicos de esta materia en el país.

Los alumnos de la carrera de Psicología de la Universidad Católica Boliviana, se adhieren al dolor de la familia de la que en vida fue: Lic. KRISTIN ROELENS

HOSPITAL "SAN GABRIEL" AREA DE SALUD FUNDACION "SAN GABRIEL" Lic. CHRISTINE ROELENS (Q. E. P. D.)

La Federación de Docentes de la UMSA, lamenta el sensible fallecimiento de la que en vida fue: LIC. CHRISTINE ROELENS G. (Q. E. P. D.)

La Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés, se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue: LIC. CHRISTINE ROELENS GASTIN (Q.E.P.D.)

La Directora de Carrera Lic. Teresa Doria Medina, el Centro de Estudiantes, docentes y estudiantes de la Carrera de Lingüística e Idiomas, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la: Lic. CHRISTINE ROELEMS (Q. E. P. D.)

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre, esposo y querido abuelito: Ing. JOSE MULDER VAN DE GRAAF WEISE (Q.E.P.D.)

Africa - Oceanía

Amorosa conminatoria de ONU a Irak

El Consejo de Seguridad "inmediata" para Irak acciones "inmediatas" para cumplir sus obligaciones de desarme. El vicepresidente iraquí, Tariq Aziz, se comprometió a destruir los equipos para misiles que permitan la destrucción por la ONU de las instalaciones de la última crisis entre Irak y Kuwait, y de la comparación de Aziz el presidente iraquí. Aziz dijo que el presidente iraquí "no tiene intención de abandonar el programa de desarrollo de misiles". Aziz dijo que el presidente iraquí "no tiene intención de abandonar el programa de desarrollo de misiles". Aziz dijo que el presidente iraquí "no tiene intención de abandonar el programa de desarrollo de misiles".

Aziz ha acusado repetidamente a los dos países de usar al Consejo de Seguridad para fines políticos "malintencionados" al referirse al intento de provocar el deterioramiento del presidente de Irak, Saddam Hussein. El vicepresidente iraquí refirió que su país está dispuesto a discutir con la ONU sobre "la forma de vender petróleo, con los precios y sin las presiones políticas de Estados Unidos y Gran Bretaña". Hace seis meses, el Consejo permitió a Irak vender hasta 1.600 millones de dólares, bajo férreas condiciones de control. Irak financió las compras de alimentos para la población, sufragó los gastos de la eliminación de las instalaciones y armas de destrucción masiva y empezó a pagar las reparaciones de guerra por los daños cometidos con la invasión de Kuwait. Aunque Aziz declaró a la prensa que "si hay buena voluntad, no es difícil llegar a una solución práctica" sobre el petróleo; rechazó parte de las condiciones fijadas por el Consejo. Sobre la eliminación por la ONU de instalaciones para armas prohibidas (nucleares, químicas y biológicas), afirmó que "reanudaremos nuestra cooperación" con la comisión especial encargada del desarme y con la Organización Internacional de Energía Atómica, pero no hizo más precisiones. Aziz puso varias condiciones a la destrucción de fábricas e instalaciones para armas prohibidas, e insistió en que parte sean recuperadas para fines civiles y otras para la fabricación de armamento permitido. Acerca de los planes de verificación permanente de la ONU para asegurar que Irak nunca vuelva a producir o comprar armas de destrucción masiva, Aziz también formuló condiciones, en contra de las exigencias del Consejo.



Palestinos prisioneros. Tropas israelíes tomaron nuevos prisioneros palestinos en Cisjordania, varios de los cuales son oídos en el interior de una escuela cuando se les vendaban los ojos para ser interrogados. Uno de ellos fue victimado en los enfrentamientos. (Jerusalén, 12. Reuters).

Acusa: EEUU. está contra árabes

El presidente sirio, Hafez Assad, acusó a los Estados Unidos de tratar de debilitar a los árabes mediante un bombardeo de armas, pero permite que se usen para arsenales. El Parlamento, con motivo de un cuarto mandato presidencial de Assad, aprobó un control armamentista en el Oriente Medio. La planta israelí de fabricación de bombas nucleares. Las críticas que formuló contra Estados Unidos el radicalismo que caracterizó su política en la década de 1970, cuando Siria era la Unión Soviética. Assad anunció el gobierno en 1970, las fuerzas se vieron afectadas por diferencias de poder en Moscú, los Washington tuvieron una notable mejora en año Damasco envió tropas para colaborar encabezada por Estados Unidos en Kuwait de las Fuerzas Armadas. Assad anunció la Asamblea Popular de 250 miembros en el caso del barco norcoreano que

esta semana atracó en un puerto de Irak, llevando en sus bodegas un cargamento de cohete Scud-C, según dijeron versiones. Autoridades del Pentágono dijeron que los cohetes estaban destinados a Siria e Irak, y que la marina estadounidense tenía previsto interceptar la nave. Assad desmintió que ese cargamento fuera para Siria. "El barco del que hablan no llevaba ningún cohete para Siria. Nosotros tenemos cohetes, y continuaremos comprando los cohetes que necesitamos", manifestó. Tanto Estados Unidos como Israel creen que Siria se está armando en una escala significativa, con fondos procedentes en parte de los 2.000 millones de dólares que recibió de Arabia Saudita por unirse a la coalición contra el presidente iraquí Saddam Hussein. Assad expresó que la idea, Israel está produciendo diariamente en plantas locales diversas armas, usando para eso tanto fondos como tecnología de Estados Unidos", agregó Saddam. Mientras Washington "trata de bloquear naves destinadas a Siria, por llevar presuntamente cohetes u otras armas, Israel está produciendo diariamente en plantas locales diversas armas, usando para eso tanto fondos como tecnología de Estados Unidos", agregó Saddam.

Disputa de Irak en pro y en contra de la democracia

JOHANNESBURGO, 12 (REUTERS).- El presidente F.W. de Klerk y sus rivales de derecha combatieron hoy en una batalla propagandística que bordea la histeria, basada en un supuesto antagonismo entre nazis y comunistas, durante la campaña con miras al referendo sobre las reformas sudáfricanas, que se desarrolló de una manera cada vez más agresiva. Los encargados de la publicidad de ambos bandos ubicaron en murales y boces y murales en diarios, afiches y graffitis, en una campaña descarnada por los votos de los blancos, que son los únicos que podrán votar en el comicio del próximo martes. "La campaña -tal vez era inevitable- descendió al nivel de lo que podría esperarse en el caso de elecciones generales", se señaló en el diario opositorista Ciudadano. En el último aviso del Partido Nacional de De Klerk, podía verse una svástica nazi y el siguiente slogan: "Esta costó 45 millones de vidas y fueron necesarios sesenta años de guerra para ponerle fin". "Cuántas vidas va a costar esta", continuaba el mensaje escrito al lado del emblema swastika. "Le a un svástica que distingue al Movimiento de Resistencia Africano, un grupo paramilitar al que apoyan los neonazis."

Africanos analizan impacto del "plebiscito blanco"

LUSAKA, 12 (EFE).- Los países africanos de la llamada "línea del frente" comenzaron hoy, jueves, en la capital de Zambia, una "cumbre" para hablar sobre el impacto en África del referéndum que se prepara en Sudáfrica. El "no" en el referéndum del próximo 17 será una verdadera tragedia para los pueblos de Sudáfrica y de toda la región de África Austral", declaró el ministro zambiano de Asuntos Exteriores, Vernon Mwaanga, al comienzo de esta "cumbre". Angola, Botswana, Mozambique, Namibia, Tanzania, Zambia y Zimbabue son los países participantes en la reunión de Lusaka, en la que se hablará también de la sequía que azota África Austral y de los procesos de paz en Angola y Mozambique. El referéndum, en el que sólo pueden participar los blancos, decidirá si el presidente sudáfricano, Frederik de Klerk, puede continuar las negociaciones con la mayoría negra del país para establecer una democracia multirracial. La "línea del frente", que apo-

Se pide menor producción petrolera

El actual techo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) es de alrededor de 23 millones de barriles por día (BPD) y el precio de su crudo de referencia está muy por debajo de los 21 dólares por barril que había fijado el cartel. Hqobah propició la cooperación entre la OPEP y los países productores que no integran la organización para revertir la tendencia decreciente que se ha registrado en los precios de los hidrocarburos. "Esto debería ocurrir en la próxima reunión entre la OPEP y los productores ajenos a la organización, en abril, para coordinar políticas que ayuden a recortar la producción", especuló. El ministro kuwaití reiteró también sus exhortaciones para que la OPEP aumente la cuota de producción de 1,5 millones de BPD que

asignaba al emirato antes de ser invadido por Irak, en agosto de 1990. Ese incremento es indispensable para compensar el lucro cesante que sufrió el emirato por siete meses de ocupación iraquí, acotó. Agobah opinó que la producción de crudo kuwaití tendría que alcanzar a los 1,5 millones de BPD a fines de este año.

ENDE invita a presentar propuestas para Medidores de Flujo para Gas Natural

Nacional de Electricidad S.A. (ENDE) invita a presentar propuestas para Medidores de Flujo para Gas Natural. Invitación N° CB5/92/002. Las propuestas correspondientes, pueden obtenerse a partir de las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0- Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso o en Santa Cruz, Santa Guaraquachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de un equivalente en Bolivianos a la cotización oficial del día de la convocatoria. En la efectúa de acuerdo al D.S. 22678. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11.30 del día 19 de 1992 en las oficinas de ENDE en Cochabamba. Cochabamba, marzo de 1992.

ENDE invita a presentar propuestas para Motores CUMMINS, instalados en la ciudad de Cobija (Bolivia).

Nacional de Electricidad S.A. (ENDE) invita a presentar propuestas para Motores CUMMINS, instalados en la ciudad de Cobija (Bolivia). Invitación N° CB3/92/017. Las propuestas correspondientes, pueden obtenerse a partir de las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 0- Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso o en Santa Cruz, Guaraquachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de un equivalente en Bolivianos a la cotización oficial del día de la convocatoria. En la efectúa de acuerdo al D.S. 22678. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11.30 del día 19 de 1992 en las oficinas de ENDE en Cochabamba. Cochabamba, marzo de 1992.

FONDO DE PENSIONES DEL MAGISTERIO COMUNICADO

La Unidad de Auditoría del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, invita a las personas cuyos nombres se citan a continuación, pasar por nuestras oficinas ubicadas en la calle Bolívar N° 772 a fin de tomar conocimiento del proyecto de informe de Auditoría relativo a: Deudas del Personal, Deudores Varios y Deudores por Rendición de Cuentas, y colaborar en la solución de las observaciones de la Comisión de Auditores de la Contraloría General de la República.

Acebedo	Padilla	Jaime	Argandoña	Franco	Jacobo	Ramírez	Ortiz	Graciela
Aguilar	Zambrana	Ramiro	Cáceres	Javier	Javier	Reyes	Hugo	Hugo
Arratia	Lenny	Lenny	Cáceres	Victor	Victor	Terrazas	Justino	Justino
Artieda	Carvajal	Miriam	Carrion	Atliano	Atliano	Tórriz	Jorge	Jorge
Burque	Bravo	Roberto	Cornejo	Jaime	Jaime	Torrico	Carlos	Carlos
Castillo	Pedro	Pedro	Dieque	Edmundo	Edmundo	Vargas	Julio	Julio
Cuevas	Castro	Emilio	Mendoza	Néstor	Néstor	Vásquez	Fidel	Fidel
Fernández	Serpa	Luis	Mendoza	Samuel	Samuel	Garamendi	Carmen	Carmen
Humérez	Jorge	Jorge	Muriel	Orlando	Orlando	Zegarar	Rubén	Rubén
Luna	Morales	Luis	Onofre	Alfredo	Alfredo	García	Gabriel	Gabriel
Mancilla	Virgilio	Virgilio	Rico	Quiroga	Quiroga	Noquera	Pedro	Pedro
Martínez	Willy	Willy	Rodríguez	Facio	Facio	Nina	Jorge	Jorge
Márquez	Adalid	Adalid	Salcedo	Sánchez	Sánchez	Oswaldo	Clara	Clara
Portugal	Ríos del Prado	Remy	Sánchez	T. Antonio	Antonio	Bersaly	Ave	Ave
Rojas	Saavedra	David	Caballo	Maria	Maria	Carvajal	Jaime	Jaime
Arancibia	Juan	Juan	Cólquehuana	Mendoza	David	Burque	Roberto	Roberto
Subirana	Cortez	Jhonny	Espinosa	Adelino	Adelino	Vargas	Walter	Walter
Terán	Gutiérrez	Javier	Montenegro	Rodolfo	Rodolfo	Bravo	Patiño	Patiño
Valle	Ritos	Jorge	Muñoz	Plata	Marlene	Becerra	M.	Vivian
Vega	Villarroel	Jaqueline	Vaça	Saucedo	Pedro	Bravo	Morales	Wilfredo
Zenteno	Liquilaya	María de	Céspedes	Suárez	Aida	Velasco	Villaruel	Roberto
Auza	Chacón	Juana	Natusch	Salvatierra	Bejarano	Ardaya	Roberto	Luis
Cárdenas	Néstor	Néstor	Valverde	Garete	Garete	Vacafior	Maria de	Esteban
Castro	Felipe	Felipe	Valverde	Antola	Barea	Benites	Castillo	Esteban
Guzmán	Raúl	Lino	Ozuna	Edmundo	Edmundo	Cruz	Walter	Walter
Jiménez	Villaiba	Lino	Ozuna	Juan	Leitón	Aramayo	Conce	Ana
Meneas	Pérez	Juan	Mancilla	Lizarrazu	Carmelo	Limón	Ana	Ana
Rivero	Lazcano	Alfredo	Fernández	Chile	Rubén	Valdivieso	Ana	Ana
Román	Sanz	Carlos	Nina	Vásquez	Jorge	Valdivieso	Ludy	Ludy
Sanz	Valencia	Rosario	Pimentel	Ayala	Huanawa	Benegano	Benegas	Pedro
Valencia	Delvaya Doria	Jorge	Barrientos	Elsa	Norka	Pérez	Via	Nelly
Santos	M.	Esther	Barrientos	Casimiro	Noemí	Porqui	C.	Hermógenes
Arce	Quiroga	Luis	Cayetano	Roberto	Bertha	Pacheco	M.	Belisario
Arratia	Chiquimia	Justo	Cararaga	Roberto	Yosa	Tilo	Atahuchi	Ricardo
Chiquimia	Colquehuana	David	Castro	Maria Luisa	Soletto	Casazola	Achaacolia	Waldo
Fernholz	Enrique	Enrique	Enrique	Braulio	Dorado	Yosa	Dorado	Carmen
Guzmán	Felipe	Felipe	Del Rio Saavedra	Ana María	Dorado	Soletto	Dorado	Roger
Iporre	Germán	Antonio	Flores	Mario	Mercedez	Dorado	Mercedez	Ciro
Mendoza	Beltrán	Antonio	Gonzales	Jacinto	Borda	Dorado	Borda	Lizandro
Orellana	Pariente	Hugo	Gutiérrez	Ana María	Holweho	Mercedez	Holweho	Gilmet
Pacheco	Mercedez	Hugo	Leytón	E	Vicente	Ruth	Ruth	Ruth
Pérez	Peñaranda	Hipólito	Marquiqui	Ana María	Heberth	Lidia	Lidia	Lidia
Rojas	Saavedra	David	Molina	Maria Corina	Lino	Transcurrido el plazo de 15 días hábiles a partir de la fecha se emitirá en forma definitiva el informe a la Contraloría General de la República.		
Roque	Sánchez	Hugo	Meneses	Heberth	Lino	La Paz, marzo 11 de 1992		
Ruilova	Sánchez	Hugo	Navas	Jaime	Angel	RELACIONES PUBLICAS		
Urioste	Venegas	Patricia	Navarro	Ampero	Agustín			
Vidalas	Burgoa	Wilfredo	Parra	Agustín	Alejandra			
Zeballos	Flores	José	Padilla					
Flores			Pilico					

Expertos analizan programa de Servicio Civil

La aplicación del Programa de Servicio Civil para mejorar la administración pública es analizado por el gobierno. Con ese programa se proyecta contar con un equipo profesional, permanente y apolítico, para mejorar y categorizar la administración pública.

La subsecretaría de Presupuestos, Helga Salinas, fue la encargada de inaugurar el seminario internacional, con la participación de aproximadamente 40 funcionarios, representantes de instituciones públicas y organismos internacionales vinculados con la implementación del Programa del Servicio Civil.

El seminario se denomina "Programas del Servicio Civil: Experiencias Comparadas", que tuvo lugar en el "Auditorio", ubicado en la calle Fernando Guachalla de esta ciudad.

El seminario internacional es organizado por el Ministerio de Finanzas, a través de la Unidad Ejecutora del Programa de Servicio Civil, en coauspicio con el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), y está destinado a los funcionarios del sector público de Bolivia.

Los objetivos que se pretende alcanzar en este evento internacional, es de dar a conocer e intercambiar experiencias de aplicación del programa de Servicio Civil en América Latina y Europa, y fortalecer en nuestro país sobre la base de las experiencias desarrolladas en otros países.

El seminario cuenta además con expositores invitados, expertos internacionales sobre la aplicación de Programas de Servicio Civil (5 de Latinoamérica y 2 de Europa).

La metodología del seminario taller a utilizarse es la exposición-investigación-acción, que implicará el análisis de experiencias y la formulación de propuestas, de acuerdo con los principios de Aplicación de Programas del Servicio Civil.

Este sábado, en la Plaza Avaroa Jornada de solidaridad con el pueblo beniano

El Comité de Solidaridad con los damnificados por las inundaciones en el departamento del Beni realizará en la ciudad de La Paz una jornada de respaldo con los miles de afectados por las lluvias que azotan a la región ocasionando la más grave inundación del siglo en el lugar.

Al anunciar la jornada que se realizará este sábado desde

la Plaza Avaroa, los miembros de la organización, compuesta por la brigada parlamentaria del Beni, el Centro Cultural Moxos y residentes benianos en la sede de gobierno, expresaron su profunda preocupación por la situación de su departamento.

El senador José Aponte Burela calificó la inundación como "una tragedia", ya que no sólo se trata de que miles de personas hayan perdido sus viviendas, ganado y producción, sino que las aguas traen consigo epidemias como la del cólera, afectando a la población durante los próximos meses.

Ante la gravedad de la situación, la brigada parlamen-

Inundaciones causarán escasez de carne vacuna y el alza de su precio. Brigada parlamentaria del Beni demanda ayuda internacional en medicinas y alimentos.

taria beniana demandó ayer al Ministerio de Salud que solicite ayuda internacional tanto en medicamentos como en alimentos para socorrer a los damnificados que en este momento están albergados en carpas y colegios.

Por otra parte, se informó que como producto del desastre habrá escasez de la carne vacuna originaria de ese departamento. En consecuencia, se anunció que la pérdida de miles de cabezas de ganado (200 mil hasta ahora) derivará en un alza del precio de ese alimento.

"No tenemos qué carrear ni cómo transportar nuestro ganado. La poca carne que hay corresponde a lo que se sacó antes", lamentó Aponte al explicar que el principal problema para la población y el ganado empezará cuando empiecen a bajar las aguas, dejando contaminación en lugar de pastizales.

"Estamos en movilización permanente", dijo el senador al destacar las acciones que realiza Defensa Civil y el Ministerio de Salud frente al problema.

Reunión "definitiva y crucial" b consenso sobre descentralización

COCHABAMA. 12 (PRESENCIA).- Representantes de los poderes Ejecutivo y Legislativo, partidos políticos y comités cívicos, iniciaron hoy una reunión calificada como "definitiva y crucial" que tratará de encontrar consenso para llevar adelante el proceso de descentralización.

Tal como estaba previsto, la denominada "Gran Comisión" comenzó en la fecha el análisis del anteproyecto de ley de descentralización que se prolongará por tres días al cabo de los que se pretende contar con el proyecto de Ley que será sometido a consideración del Congreso Nacional.

Los participantes expresaron su disposición de contribuir para que, de una vez por todas, termine la "cadena de reuniones" que permita encontrar acuerdos sobre los puntos de son motivo de divergencia, es decir, el tratamiento departamental de las regiones, la vigencia de Asambleas o Consejos Departamentales y la elección de los prefectos, entre otros temas que se discute.

La reunión cuenta con el documento elaborado en dos reuniones por la conocida como "Pequeña Comisión" integrada por los partidos políticos del oficialismo y la oposición y las entidades cívicas. En éste, se propone alternativas para los temas conflictivos de manera que la elección "sea menos difícil".

Los delegados de los distintos sectores, sin embargo, se

mostraron cautelosos sobre el éxito del proceso de descentralización para la Descentralización en Bolivia, por los intereses que se juegan".

El presidente de la Comisión de Descentralización, José Luis Carvajal, expresó su deseo de que la última reunión de concertación y consenso se realice a fines de abril o principios de mayo, un Comodoro trate el proyecto de Ley.

El representante de Acción Democrática (ADN), Sixto Fleig, informó que su partido se opone a los cambios de la doctrina y su doctrina que esta es parte de su doctrina y su doctrina.

Freddy Terrazas, presidente del Comité de Descentralización, se inclinó por la creación de un foro para solucionar el problema económico de las regiones, a través de asambleas departamentales en la Constitución Política del Estado lo que "brotes de anarquía".

Alvaro Moscoso, presidente de la Asociación de Comerciantes de Cochabamba, a su vez, dijo que hay que tener en cuenta que las divergencias serán superadas en esta reunión y no encontrar sorpresas señaló a tiempo de tipo de procesos requiere un "largo tiempo".



Nuevo subsecretario de Cooperación Ayllón, en ceremonia de entrega de la secretaría. A tiempo de su momento, el ministro destacó la importancia del movimiento cooperativo en el país, porque cubre sectores estratégicos del desarrollo nacional.

Maestros rurales Pando no es propiedad de senador Leopoldo Fernández

Se solidarizan con periodistas que sufrieron atropellos

Los dirigentes del magisterio rural condenan los abusos y atropellos que cometen los parlamentarios del Acuerdo Patriótico MIR-ADN, contra los pobladores y periodistas de Pando.

En un extenso comunicado los dirigentes de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural de Bolivia, aclaran enfáticamente que "el Departamento de Pando no es de propiedad del senador Leopoldo Fernández, aunque él piense que la Corporación Regional de Pando es de su pertenencia".

Respecto al parlamentario, aseguran que "desea que todas las instituciones y personas hagan y digan lo que él quiere, pero no actúa así cuando el Ejército brasileño entra armado a Bolivia, como hace unos días".

Observan, asimismo, que cuando los candidatos del Brasil hacen campaña proselitista en territorio boliviano, Leopoldo Fernández no dice nada.

Afirman que la población de Pando hasta la fecha ha sido

victima de un "manoseo por parte de los parlamentarios nacionales, quienes en varias oportunidades han tratado de atender las más urgentes necesidades".

Agregan que hasta la fecha no se ha producido ni mucho menos se resolvieron otros problemas de la comunidad. El documento expresa: "felicitamos a los maestros que le brindamos nuestro apoyo moral y moral, ya sabemos que es tarea de todo buen boliviano cuando está desempeñando funciones de gobierno, necesita de verdaderos guardianes de la moral y defender al grupo de 'válidos periodistas' que la verdad se los quiere acallar".

El documento lleva la firma de Juan Agustín Gallardo, Fred Nuñez y Nicolás Sabene, principales dirigentes de la Confederación Nacional de Maestros Rurales.

Cónsul chino

La permanencia de ciudadanos chinos en Bolivia es legal

(ERBOL).- Mientras el Cónsul de la República de China, asegura que sus compatriotas residentes en Bolivia contribuyen al desarrollo nacional, las autoridades bolivianas afirman que son "turistas irrelevantes".

El Cónsul Qian Chaofa de ese país manifestó su desconocimiento sobre los recientes informes emitidos en círculos de inteligencia de este estado, en los que se presume la permanencia ilegal de gran cantidad de ciudadanos orientales en el país.

El informe también señala que serían las "chifas" restaurantes de comida china que estarían volucradas en el tráfico de pasaportes.

Al respecto, la autoridad de ese país aseguró que el 99 por ciento de sus compatriotas residentes en Bolivia, se dedican a actividades legales.

"El noventa por ciento de los chinos residente en Bolivia son laboriosos, honestos y trabajan efectuando mucha contribución al desarrollo de la economía boliviana", dijo el Cónsul Qian Chaofa.

Sin embargo, el Fiscal de Instrucción en lo penal, Jose Nemtala, manifestó que muchos de los ciudadanos chinos permanecen de manera ilegal en el país, sin cumplir con los requisitos mínimos de estadia.

"Ya prácticamente ha vencido su visa de estadia, sin embargo, no tienen un objeto determinado para estar en el país, y el turismo que ellos hacen es relevante porque permanecen en cuartos sin tener una actividad fija", señaló Nemtala.

La autoridad judicial admitió que existen serios delitos que muchas de las chifas que funcionan en La Paz y otros departamentos estarían dedicadas a la tarea de administrar pasaportes con visas falsas nacionalidades dobles.

"No voy a dar nombres de las chifas que estarían en la mira, porque estamos en periodo de investigación, pero existen chifas que están involucradas en el tráfico de pasaportes", manifestó.

Qian Chaofa señaló que, según las estadísticas registradas en el consulado a su cargo, existencia de 1.200 súbditos chinos en todo el país los cuales estarían distribuidos principalmente en los departamentos de Chuquisaca, Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

Contrariamente el Fiscal Nemtala, afirmó que



según los datos que maneja la Dirección Nacional de Migración, existirían 5.000 chinos en Bolivia.

Nemtala anunció que la Fiscalía de Distrito continuará con estas investigaciones para evitar con el problema de nacionalidades dobles o falsas.

Al referirse a los primeros contactos sostenidos con el embajador de ese país, dijo que éstos fueron positivos, ya que la autoridad diplomática manifestó su predisposición para que se obre dentro de los marcos de ley establecidos en Bolivia.

"Se han ofrecido las garantías respectivas para que los residentes chinos en Bolivia que tengan estadia normal, no sean blanco de ningún tipo de abusos por parte de autoridades bolivianas".

Sin embargo, el representante diplomático, denunció que hace aproximadamente un mes, autoridades de Migración, procedieron al decomiso de 60 pasaportes chinos, los que a la fecha no fueron devueltos.

"Precisamente he venido a la Fiscalía para dialogar sobre estos decomisos y gestionar que sean devueltos a sus dueños", dijo Qian Chaofa.

El Cónsul afirmó que los pasaportes, de los cuales son portadores sus conciudadanos son verdaderos, ya que su consulado no descubrió ninguno falso.

"Podemos decir con mucha responsabilidad que los pasaportes que portan ellos son verdaderos, hasta el momento, en la embajada china no se ha descubierto la existencia de pasaportes falsos, las visas son otorgadas generalmente por la embajada de Bolivia en Pekín o en otros países", señaló.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE LA PAZ. AÑO DE LA DEFENSA DEL EJERCICIO PROFESIONAL. CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA LA DIRECTIVA DEL COLEGIO PARA EL GESTIÓN 1992 - 1994. El Comité Electoral del CDALP, convoca a elecciones para la renovación del Directorio por el período 1992 - 1994, que se llevará a cabo el día viernes 3 de abril de 1992, en conformidad a las siguientes condiciones: PRIMERO.- Se elegirá el Directorio constituido por: Presidente, Secretario General, Secretario de Finanzas, Secretario de Coordinación, Nueve (9) vocales. SEGUNDO.- Los requisitos que deberán cumplir los candidatos son: Ser boliviano, Estar inscrito en el Registro del CAB, Estar inscrito en el Registro del CDALP y tener residencia permanente en La Paz, No haber sido sancionado por el Tribunal de Ética Profesional mediante fallo ejecutoriado, No haber sido sancionado por tribunal ordinario alguno con sentencia judicial ejecutoriada, Tener mínimo cuatro años de registro profesional para los cargos de Presidente, Secretario General, Secretario de Finanzas y Secretario de Coordinación, Tener dos años (2) como mínimo de registro profesional para los cargos de vocales, Para el cargo de Presidente, no ejercer funciones en entidades públicas, descentralizadas, autárquicas y/o autónomas en cargos que invistan jurisdicción y competencia en relación al CDALP, Tener al momento de la inscripción sus cuotas al día. NOTA.- Los requisitos serán acreditados mediante la certificación correspondiente. TERCERO.- Las listas completas de candidatos de las fórmulas participantes y sus planes de trabajo deberán presentar al Comité Electoral, máximo hasta el 20 de marzo de 1992 Hs. 18.00 p.m. en la Sede del CDALP, Edif. Avenida 5º piso. CUARTO.- Ningún candidato podrá participar en más de una fórmula, debiendo cada fórmula presentar al Comité Electoral, en forma escrita, la aceptación individual de sus candidatos especificando el cargo del Directorio al cual postula. QUINTO.- La cantidad mínima de postulantes a inscribir en cada fórmula, será de diez (10) miembros. SEXTO.- Podrán habilitarse como candidatos en las fórmulas y a cualquier cargo, los miembros del Directorio y del Tribunal de Ética Profesional en ejercicio siempre y cuando elevaran al cargo y la entreguen por escrito en el CDALP hasta las 18.00 del día anterior a la presentación de fórmulas al Comité Electoral (Jueves 19 de marzo). SEPTIMO.- La presentación y disertación de planes de trabajo se efectuará en Asamblea Departamental dos días antes al día del sufragio, en el CDALP, debiendo en esta oportunidad presentar un resumen por escrito, de sus planes de trabajo para su respectiva publicación. OCTAVO.- Se declarará ganadora a la fórmula que obtenga la mayoría simple. La fórmula ganadora ejercerá la dirección ejecutiva, de acuerdo a la directiva con: El Presidente, El Secretario General, El Secretario de Finanzas, El Secretario de Coordinación, Cuatro vocales. NOVENO.- Las cinco (5) vocales restantes serán distribuidas en las fórmulas minoritarias de acuerdo a cifra repartidora. DECIMO.- Los candidatos a Presidente, Secretario General, Secretario de Finanzas y Secretario de Coordinación no podrán ejercer vocales. El orden de presentación de los candidatos en las fórmulas será el utilizado para la inscripción en las vocales. La Paz, 11 de marzo de 1992. POR EL COMITE ELECTORAL: Arq. Alcides Torres SECRETARIO GENERAL, Arq. Gastón Gallardo VOCAL, Arq. Juan de la Quintana PRESIDENTE, Arq. Ranulfo Balderrama VOCAL, Arq. Eduardo Porcel VOCAL.

MUTUAL DEL PUELO. Nuestro aporte en el Mes Aniversario de la CIUDAD DE EL ALTO. es el trabajo constante para dotar de techo propio a sus habitantes, es así que entregamos 400 viviendas unifamiliares en la Urbanización MERCURIO, con financiamiento del FONVI, este sábado 14 a hrs. 13:00. URBANIZACIÓN MERCURIO ZONAS DEL ALTO NORTE. MUTUAL DEL PUELO: Av. 6 de Marzo No. 333 (Carretera a Oruro) entre calles 2 y 3, Ceja de El Alto. Tel. 81 1080.

# deportiva



La Paz, Bolivia, viernes 13 de marzo de 1992

El "Tigre" define equipo para jugar contra Real

(Página 2)



Blacutt se va a España

(Página 4)



Sao Paulo se concentra para jugar en Bolivia

(Página 4)

## San José practicó ante 15 mil aficionados

**ORURO 12 (PRESENCIA).** - Más de 15 mil aficionados, agitando banderas y gritando a todo pulmón presenciaron anoche, en el estadio Bermúdez, la práctica del subcampeón boliviano de fútbol, San José, que se alista para disputar en la competencia liguera y la Copa Libertadores de América.

Se reiteró el entrenamiento, en el mismo horario, esta vez con más de 3.000 personas en las gradas.

Es increíble, dijo un aficionado procedente del interior del país, al comentar que, en dos días de práctica, se manifestó el respaldo de miles de personas. Indicó que no tiene precedentes que algo similar haya ocurrido en el país o en el exterior.

Las tribunas norte y sur del estadio orureño se abarrotaron repletas de público. Otra cantidad quedó fuera porque no fueron abiertas las puertas de preferencia y general debido a los materiales de construcción dispersos en su interior.

Los aficionados agitaban banderas. Uno fue visto rodeando el campo de juego, bandera en mano y, antes de retirarse se hincó para besar el suelo, mientras el público aplaudía. No faltaron las ya familiares olas mexicanas que sólo es posible cuando las tribunas están llenas.

San José practicó demostrando buen fútbol y adecuado estado físico. La actuación de los jugadores Francisco Ruiz y Emilio Ludueña fue muy aplaudida. Daniel Valencia acrecentó sus fama convirtiéndose en idolo de los "hinchas",

al estar pasando por buen momento de su prolongada carrera futbolística.

Con la práctica, fue estrenado extraoficialmente, el sistema de iluminación instalado con recursos de la empresa minera Inti Raymi. También fue probado con éxito, el césped recientemente reacondicionado por la empresa SATEC, de La Paz.

Sobre la iluminación, jugadores y técnicos dijeron que es de óptima calidad, "mucho más que en otros estadios del país".

Del césped señalaron que el campo de juego tiene otra fisonomía, la bola corre mejor y permite mejor práctica de fútbol. El drenaje del campo de juego fue convenientemente rehabilitado.

San José realizará la última práctica, mañana (hoy), en el estadio Bermúdez, a partir de las 20 horas. Fue programado un partido de fútbol "en serio", entre los dos elencos de la institución.

El domingo recibirá aquí, a Independiente Petrolero, al comenzar el torneo liguero. La directiva de San José no aceptó el pedido de Independiente para que este partido sea postergado hasta el fin de la primera rueda. "Somos respetuosos del rol y determinaciones de la Liga", comentó el presidente del club, Tito Terceros, al confirmar la realización del partido, desde las 15.30 horas del próximo domingo.

Fueron fijados precios de las entradas, 8 bolivianos para preferencia, 6 para general y 4 para curvas.



**SANTOS**  
Gran expectativa hay en la ciudad de Oruro para el difícil encuentro frente a Sao Paulo. Oruro vive la fiesta del fútbol.

## Nacional de Motocross en Cochabamba

Comenzó operativo para el Mundial 1994

Bolívar-Blooming para el 21 de mayo



**COMISIÓN SELECCIONADORA**  
Francisco González, presidente de la Comisión Seleccionadora Mundial de Fútbol 1994, José Saavedra Barner los presidió en el Círculo de la Unión.

A una semana de la doble llo



Se "fugó" Letelier

### Bolívar aplazó partido para el 21 de mayo

Ante la imposibilidad de poder adelantar su partido para este domingo por la negativa de Blooming, Bolívar solicitó a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano aplazar dicho encuentro para el jueves 21 de mayo en vista de que para esa fecha tendrán fecha libre ambos equipos.

Para el campeón nacional es prioridad, por el momento, la Copa Libertadores de América, teniendo en cuenta la importancia de los encuentros que le tocará disputar frente a los equipos brasileños tanto en La Paz como en el vecino país.

Lamentaron los dirigentes del Club Bolívar que los clubes de la Liga no cooperen con los equipos que están participando en representación del fútbol boliviano en la Copa Libertadores, siendo así que la entidad paceña, siempre ha estado dispuesta en otras oportunidades a cumplir con sus compromisos sin ninguna ventaja.

#### PREPARACION

Los integrantes del plantel "celestes" continuaron ayer con su preparación para aguardar el próximo viernes 20 del presente el partido frente al Sao Paulo.

Los jugadores mostraron su predisposición para mejorar fundamentalmente tanto en su preparación física como en el aspecto técnico.

El técnico Moisés Barcak está ensayando algunas variantes para poder presentar ante el equipo brasileño la mejor conformación y obtener dos nuevas unidades que son importantes jugando en condición de local.

Para dicha oportunidad es posible que se produzca el debut de los jugadores que fueron recientemente contratados para reforzar el equipo.

El director técnico Moisés Barcak viajará a Oruro para presenciar el encuentro entre San José y Sao Paulo para poder sacar valiosas conclusiones y aplicar la estrategia.



**BOLIVAR**  
Los jugadores de Bolívar dijeron ayer a la prensa que el partido contra Sao Paulo será otra cosa. "Vamos a rehabilitarnos ante nuestra hinchada".

## El Tigre define equipo para jugar contra Real

El equipo "atigrado" concluirá hoy su preparación para debutar el domingo en el torneo "Luis Eduardo Siles" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

En el campo de juego de Achumani, los jugadores serán sometidos a una sesión de preparación física, para luego realizar una práctica de fútbol, después de la cual el director técnico definirá el equipo que jugará frente a Real Santa Cruz.

En esta oportunidad, el técnico Juan Fariás no podrá disponer de todos los elementos del plantel, ya que Oscar Sánchez y Jason Rodríguez cumplirán las sanciones que les impuso en el anterior torneo el tribunal de penas.

La probable conformación que presentará The Strongest, será la siguiente:

Bernuncio en la valla, Guarachi, Monte, Francisquini y Cuevas en la extrema defensa, Villegas, Arce, Escalier y Luna en el mediocampo, Aramayo y Villarreal en el ataque.

Alberto Illanes de superar la lesión que tiene también podría ser de la partida, junto a otros jugadores como William Roca, Mario Ortega. Mañana concluirá su preparación el equipo, debiendo realizar juegos recreativos.

El viaje de la delegación a Santa Cruz se producirá el domingo en el primer vuelo del LAB.

Juan Fariás del director técnico "atigrado" confía en un buen debut del equipo ya que dijo que se cumplió un buen trabajo de preparación aunque sin haber logrado alcanzar el nivel óptimo.

El no contar con todos los jugadores en cierta manera le restará potencialidad al equipo, pero confía en los jugadores que conformarán el plantel.

Considera que siempre es difícil jugar en Santa Cruz, pero que The Strongest de visitante ha conseguido buenos resultados.

### El debut de cruceños

#### SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA)

Tras la realización de un torneo cuadrangular finalizado el pasado miércoles y que terminó con la consagración de Destroyers como campeón, los cuatro equipos ligeros de esta ciudad, apuntan sus preparativos para intervenir en el torneo profesional que arranca el domingo 15 de marzo.

Destroyers se prepara para visitar a Ciclón en Tarja, en tanto que Oriente que finalizó tercero alista maletas para irse a Potosí, donde intentará ganar sus primeros puntos a costa de uno de los benjamines del torneo, como lo es Universitario.

Real Santa Cruz recibirá la visita de The Strongest de La Paz, mientras que Blooming visitará el miércoles a Bolívar en esa ciudad.

Los entrenadores de Blooming y Oriente Petrolero, Antonio De Lacerda y Walter Roque, se mostraron disconformes con el rendimiento de sus equipos, dada la proximidad del torneo.

Los jugadores de ambos equipos no arreglaron aún sus contratos y el presidente de Oriente, Miguel Antelo llamó "locos" a los futbolistas porque piden sumas elevadas para firmar los contratos.

"Apelaremos a nuestros juveniles si es que no arreglan hasta el viernes en que serán habilitados ante la Liga", sentenció Antelo de Barneville.

### Se "fugó" Letelier

**COCHABAMBA.- (PRESENCIA).** Causó gran polémica en los medios deportivos de esta capital la situación dada por el futbolista chileno Juan Carlos Letelier quien abandonó el país sin dar ninguna explicación a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La primera información, al respecto, dio la cuenta de que Letelier se fue de Cochabamba donde combinó del Lloyd Aéreo Boliviano rumbo a Santiago de Chile. La noticia corrió como reguero de pólvora y mañana Alfredo Salazar titular rojo señaló a reporteros mencionada emisora que le sorprendió la noticia y estaba arreglado con el crack chileno y que inmediatamente se le había contratado una mansión para que habitara en esta ciudad.

Algunos otros dirigentes dijeron que al escapar el mencionado jugador deterioraba su imagen y hacía daño al fútbol nacional. No se pudo confirmar si Letelier había firmado el respectivo contrato, pero se sabe que escapó de Cochabamba había entrenado los días anteriores y se mostraba sumamente complacido por la noticia de que había sido objeto en Cochabamba.

Los periodistas, por su parte, señalaron que ya se había dado cuenta de que se sentara un precedente contra elementos del fútbol que se burlan de la dirigencia deportiva y causan daño a una prestigiosa entidad como es Wilstermann haciendo un gran esfuerzo estaba reforzando su primer elenco. Alfredo Salazar, titular de los "rojos" que tenían en carpeta otros nombres para seguir política de hacer de Wilstermann un elenco protagonista del torneo profesional que arranca el próximo domingo.

## Ciclón inscribe a 19 jugadores

**TARIJA, 12 (PRESENCIA).** 19 jugadores habilitados ante la liga de Fútbol Profesional Boliviano, para su participación en el torneo 1992, este venidero domingo frente a Destroyers de Santa Cruz.

Para el efecto viajó hoy a Santa Cruz el secretario del club, Rubén Darío Flores llevando toda la documentación a fin de lograr la habilitación ante el Comité Técnico de la Liga.

Los jugadores que arreglaron condiciones con Ciclón para jugar la casaca albiceleste en esta temporada son los siguientes: Miguel Rojas, Pedro Suñero, Elvis Cruz, Willan Narvaes, Leão, Freddy Jiménez, Juan Carlos Ríos, Félix Quintana, Ciel, Ramón Atencio, Roque Valverdi, Gerardo Albornoz, Cardozo, Rolando Sánchez, Pedro Serrano, Luis Maquiezo, Jaime Acuña, Wilson Torrez y Javier Calderón.

El técnico de Ciclón Juan de la Cruz Kairuz exteriorizó su preocupación por la falta de jugadores más, un zaguero central y un delantero para poder conformar el equipo competitivo que tendrá Ciclón para esta temporada.

Con el arribo de Gumerindo Rueda se espera solucionar el problema en la defensa y se tratará de habilitarlo también el domingo mientras que el N° 10 podría ser contratado para esta semana.

Se insiste en un jugador argentino que ya fue apalancado pero no hubo una definición sobre el particular. Se tratará de conseguir a Bacas es Aurora y Wilstermann de Cochabamba.

En cuanto al elenco titular que presentará en el debut albiceleste, el estratega Kairuz, señaló que definirá el mismo luego de las prácticas de jueves y viernes.

## Comenzó operativo Mundial 1994

Ayer a medio día fue posesionada la Comisión Seleccionadora Sub-20 que está presidida por Mauricio Gonzales y que integrarán Félix Hidalgo, Walter Zuleta, Carlos Casazola, Jaime Augusto Rivera y Eduardo Valdivia.

El titular de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, a tiempo de posesionarla a la misma, expresó que comenzó el operativo Estados Unidos 1994.

Que el Dr. Gonzales fue designado como presidente de la Comisión Seleccionadora en virtud de ser uno de los más dinámicos y mejores dirigentes junto a otros destacados miembros que también mostraron su preocupación por el fútbol.

Añadió que se le dará a dicha comisión, amplia autonomía pero que su trabajo será en coordinación permanente con la Federación.

Por su parte Mauricio Gonzales expresó que al asumir esta comisión sus funciones no descuidará ningún detalle en lo que se refiere a la organización y preparación de la selección Sub-20 que participará a partir del 20 de agosto en el torneo sudamericano a efectuarse en Colombia, lo mismo para los otros compromisos que tendrá el fútbol nacional como el torneo sudamericano Sub-17 que se realizará en Ecuador y para culminar con la participación de Bolivia el año 1993 en la Copa América y luego en las eliminatorias del torneo mundial Estados Unidos 94.

Expresó Gonzales que La Paz será la sede para la preparación del seleccionado Sub-20 en mérito de haber logrado el campeonato nacional que se disputó en Caranavi.

Con referencia a la Comisión dijo que se ha conformado un grupo pequeño y no apuroso, con espíritu de trabajo enorme. La primera tarea será designar al cuerpo técnico, que se lo hará hasta la próxima semana.

Luego en base a las sugerencias de dicho cuerpo técnico y la Comisión, se convocará a los jugadores que integrarán la selección Sub-20, cuya base será el equipo paceño que logró el título en el último torneo nacional efectuado en Caranavi.

También hizo uso de la palabra Carlos Ascarrunz, Director del I.D.D. quien puso a disposición de la Comisión Seleccionadora el estadio Hernando Siles en forma gratuita para la preparación y entrenamientos de la selección nacional.

apareció dividida en torno a este caso, respaldando unos las decisiones del directorio de San José porque sentó precedente sobre la conducta desleal de un jugador extranjero y otros sugiriendo el retorno de éste al primer plantel que disputa la Copa Libertadores de América. Gutiérrez firmó hace días para The Strongest, de La Paz.

## Febril actividad alrededor del estadio Jesús Bermúdez

**ORURO 11 (PRESENCIA).** Decenas de técnicos y empleados de la Alcaldía Municipal realizan febril actividad alrededor del estadio Jesús Bermúdez, para embellecer el sector con motivo de los partidos que San José disputará aquí, por la Copa Libertadores de América.

Con equipo pesado, están haciendo raspadas calles que no tiene asfalto. Se habilitan sitios de estacionamiento de vehículos. Otros funcionarios están instalando nuevos puntos de alumbrado público.

La Municipalidad determinó bajar impuestos a los propietarios de edificios particulares que pinten, por su cuenta, la fachada de sus inmuebles. Más adelante se desarrolló un programa con respaldo de Caritas Diocesana.

En el interior del estadio, otras empresas aún trabajan en la habilitación de las tribunas de prensa y oficial, camarines, ambientes de calentamiento y otras dependencias necesarias para el evento internacional.

Según previsión de las autoridades, todo estará listo para el martes 17, fecha del debut de San José, como elenco local, en la Copa Libertadores de América ante Sao Paulo de Brasil. El próximo domingo, se hará ensayo del acceso del público.



**COMISION SELECCIONADORA**  
Mauricio Gonzales presidente de la Comisión Seleccionadora que fue posesionada ayer en un importante acto. El presidente de la Federación, José Saavedra Banzer les tomó posesión.

**Censo 92**  
Para contarnos todos contamos contigo

**CONCURSO COPA LIBERTADORES**  
¿Qué equipos se clasificarán en el Grupo II para la segunda ronda?

1: \_\_\_\_\_  
2: \_\_\_\_\_  
3: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Recorte este cupón y envíelo hasta el 27 de marzo, a las oficinas PRESENCIA, Av. Mca. Santa Cruz N° 2150 y en el interior del periódico PRESENCIA.  
**¡GANARAS VALIOSOS PREMIOS!**  
Banco Popular AeroPeru

# puert **A**bierta

**PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, viernes 13 de marzo de 1992

## Nueva fecha de inscripciones para Segundo Concurso Nacional de Piano

Varios distritos del país pidieron prolongación de la fecha de inscripciones para el Segundo Concurso Nacional de Piano que se realizará, indefectiblemente del 7 al 12 de abril en la ciudad de Tarija.

Con el propósito de dar oportunidad a la mayor cantidad de concursantes, los organizadores fijaron la fecha del 3 de abril próximo como tope para el cierre del registro de participantes.

Los interesados deberán hacer llegar su carta solicitando su participación e indicando la categoría en la que participarán, programa de ejecución, breve curriculum de estudios y adjudicar una fotografía reciente de

tamaño pasaporte.

La correspondencia debe ser dirigida a Segunda secretaria de la Cámara de Diputados, Palacio Legislativo La Paz, Conservatorio Nacional de Música, Av 6 de Agosto N° 2092, Casa de la Cultura de Tarija, calle Ingavi N° 370.

El primer concurso de piano se llevó a cabo el pasado año, oportunidad en la que surgieron nuevos nombres que prometen alcanzar un buen nivel de interpretación. El interés de los organizadores de estas jornadas artísticas es el de permitir que jóvenes cultores del arte musical tengan oportunidad de hacer conocer sus inquietudes artísticas y sus posibilidades en el teclado.



**KARINE BOULANGER**, continúa la trayectoria de Graciela Rodighiero de quien hereda el interés por la pintura. En la galería EMUSA inauguró una exposición de sus recientes obras en las cuales se aprecia toda la carga emotiva que le lleva a crear imágenes plásticas. Karine da un buen tratamiento a los elementos de la pintura, lo cual hace interesante esta exposición.

## Se presentará hoy en Casa de Cultura el Ballet de la Universidad Católica



**BALLET**. Componentes del ballet folclórico que presentará este fin de semana la Universidad Católica, en Casa de la Cultura.

Dando inicio a las actividades culturales de 1992, el Departamento de Extensión de la Universidad Católica Boliviana, presentará este viernes 13 y mañana sábado la obra denominada "De mi pueblo", creada y dirigida por Norah Valverde y puesta en escena por el cuerpo de baile de dicha institución.

"De mi pueblo" es un ballet de carácter histórico cuya representación está prevista para las 19.00 en el Teatro Modesta Sanguinés de la Casa Municipal de Cultura.

El título resume los 500 años vividos en América luego del "Encuentro de Dos Mundos". La pieza comienza con escenas correspondientes a la época del Inkarlo, la significación de la llegada de los españoles, la conquista, el nacimiento del mestizaje -con sus costumbres y tradiciones- para concluir con el "ideal bolivariano de una América Latina unida".



**ERIKA EWEL** expone óleos de su creación en la galería EMUSA, junto a Karine Boulanger. Una serie denominada "Los intemporales despierta especial interés en el público. Erika es un valor que puede alcanzar metas interesantes. Hay motivaciones especiales para creer que logrará objetivos claros sobre su futuro artístico. La exposición estará abierta durante 15 días.

## Frustrado debate sobre comunicación e integración cultural

Las expectativas creadas por el anuncio de un debate en torno al V Centenario, con el tema específico de la contribución de los medios de comunicación a la integración cultural de Bolivia, se vieron frustradas por la falta de coordinación y organización del evento convocado por el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

El problema radicó en que cada quien habló de temas distintos sin permitir un nexo común que guíe las conclusiones.

Según explicó Marcelo Pérez presidente de la Comisión Boliviana de Conmemoración del V Centenario dependiente de la Cancillería, con este evento se inició la serie de actos que durante el año se desarrollará en el país.

El moderador, Luis Ramiro Beltrán, dijo que a través de las ponencias se trataría de establecer el grado de contribución de los medios de comunicación social a una integración cultural efectiva en Bolivia.

Según las normas que informó se habían establecido previamente entre organizadores y participantes, Mario Castro haría el diagnóstico de la situación planteando si el país está o no integrado, identificando causas y en definitiva evidenciando la "enfermedad".

**DIAGNOSTICO**  
Castro se preguntó hasta qué punto se ha relegado la necesidad de difundir la cultura de todos los grupos humanos que componen nuestro país. Como antecedentes señaló la marcada distancia que existe entre la llamada cultura de élite y la popular, la dramática unión que se produjo de la cultura europea con las culturas indígenas, el crecimiento económico desigual, la permanencia de culturas que estratifica la sociedad boliviana en diversos estratos y la separación campo-ciudad.

Frente a ese panorama, dijo, se carece de políticas para superar distancias y diferencias, siendo ese el desafío que tienen los medios de comunicación social: el saber asumir la multiplicidad de culturas, ayudar a superar el conflicto entre ellas a través de la complementación.

Mario Vargas partió diciendo que no se puede hablar de integración si no hay un punto común hacia el cual llegar, luego -recogiendo enfoques de anteriores debates que desde hace dos años se realizan en el mismo escenario-, hizo consideraciones sobre la esclavitud en tiempos de la colonia, las injusticias y el avasallamiento cultural de parte de España.

Carlos Mesa preguntó si la televisión es un medio integrador o desintegrador. Citó a los futurólogos como Orwell "1984" o Aldous Huxley "Un mundo feliz", que en sus obras previeron un mundo uniforme, transnacionalizado, todo gracias a los medios tecnológicos de comunicación cuyo paradigma es la televisión.

"La televisión en Bolivia carece de norte, es más desintegradora que integradora, baste ver el porcentaje ridículo de producción nacional para Tv y la falta de respaldo que tienen los productores independientes de video: menos del 50% de los trabajos se han pasado por Tv y menos del 25% en horarios estelares, careciendo todos ellos de respaldo publicitario.

Concluyó afirmando que la televisión no es buena o mala en sí misma, pero que en Bolivia, mientras el Estado no establezca pautas claras, los criterios comerciales de los propietarios de televisión no le permitirán dar una respuesta positiva en el camino de la integración de esa multiplicidad cultural que es Bolivia.

Ted Córdova entendió que su tema era ver cómo la prensa estaba



**PARTICIPANTES** de la mesa redonda que, sobre el V Centenario del descubrimiento de América se realizó en el salón del Club de La Paz con el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Participaron Mario "Cucho" Vargas, Donato Ayma, Mario Castro, Ramiro Beltrán, Ted Córdova y José Gramunt.

recogiendo el tema del V Centenario y en ese sentido dijo que había una buena respuesta pues muchos artículos, comentarios y hasta algún suplemento se estaban publicando en el país. El valor, afirmó, es encontrar la oportunidad para preguntarnos qué pasa con los indígenas y así buscar respuestas sin culpar más a los españoles, asumiendo que son 160 años de vida republicana y que la situación de explotación no ha cambiado demasiado.

Donato Ayma, comunicador aymara, reclamó la exclusión de que son objeto los indígenas en los medios de comunicación. "Los medios hablan de las ciudades, en castellano, hablan de Estados Unidos, de reuniones en la Casa Blanca, pero nada dicen de lo que pasa en Achaachi o San Ignacio de Velasco", dijo. Como contraparte mencionó el efectivo trabajo que hacen las emisoras católicas educando a la gente del campo, o los comunicadores en idioma nativo que sin mayor estímulo que su interés por el trabajo en el radio compran espacios en emisoras comerciales con valiosos resultados.

José Gramunt manifestó que para la integración cultural era importante la integración política, planteando por tanto en este último campo la orientación del ciudadano a través de los editoriales. Pensando en un estado moderno, planteó que la cooperación de España en materia de constitución podría ser aprovechada ahora que en Bolivia se plantean cambios de la Carta Magna.

## Programa de solidaridad con Cuba

El próximo domingo 15, Prado será escenario de un atrayente espectáculo artístico-musical con motivo de la realización de la Primera Jornada Cultural del Movimiento de Solidaridad con el pueblo de Cuba.

El programa comenzará a las 10 de la mañana y durante horas el público podrá disfrutar de interesantes exposiciones de libros, afiches, fotografías, vistas y periódicos editados por empresas cubanas que en oportunidad serán puestos a venta. Se presentará una réplica de su cotizada artesanía y un amplio programa artístico con la participación de consagrados exponentes de la música boliviana.

Se anuncia asimismo exposiciones de títeres para los niños un concurso de pintura y un mini-marathón.

El objetivo que guía la Jornada es el de recolectar fondos que serán enviados a ese país como un "aporte del pueblo boliviano hacia el cubano que en este momento vive las consecuencias de un bloqueo económico conocido por todos".

Cabe recordar que Cuba, dado a nuestro país amplias posibilidades en el campo de la educación, la salud pública y una sólida formación académica benefició a miles de bolivianos en los últimos años. Como gesto de reconocimiento a la cooperación y de solidaridad con las demandas sociales de nuestro país, los integrantes del Movimiento hacen extensiva la invitación a los trabajadores, padres de familia, estudiantes y niños a colaborar con esta jornada.

## Nuevos ensayos de Georgette Camacho

En presencia de miembros de la Academia Boliviana de la Lengua, Concejo Municipal, intelectuales y numeroso público, Georgette Camacho Presenta el miércoles en la Casa de la Cultura, su nuevo libro de ensayos "No, pero les temo".

El Oficial Mayor de Cultura, Carlos Cordero, abrió el acto con un discurso que estuvo dirigido a la personalidad de la escritora de quien ponderó su versatilidad y trayectoria en el mundo de las letras.

Cordero dijo, también, que la presencia de la señora Camacho como autoridad en la Casa de la Cultura, tendía un puente de entendimiento entre quienes están, ahora, al frente de la cultura paceña.

Posteriormente Carlos Cordero, de la Academia Boliviana de la Lengua, presentó el libro que se constituye en la "segunda parte" de la anterior: "¿Creeis en fanatismo?".

Cobello hizo un amplio análisis del trabajo editado y destacó la selección de motivaciones literarias que llevaron a la autora a continuar lo que inició en libro anterior, habló de esos personajes que en las letras se llaman Jorge Borges, Alfredo Bryce Echenique, Camilo José Cela, Marcelo Quiroga Santa Cruz y Juan Quirós, para mencionar algunos de los que son fuente de inspiración y motivación de trabajo en esta obra, en esa manera lograr ubicar el libro en el futuro lector, dentro del contenido de las páginas que escribió Georgette.

Discurso amplio, diáfano detallado, con una visión clara del objetivo de la autora y del valor que Cobello da a esta entrega.

Finalmente, Georgette Camacho al usar de la palabra, manifestó la satisfacción de haber concluido un nuevo libro de ensayos sobre personajes de inabarcable prestigio internacional.

Hacer referencia a la ausencia de Juan Quirós, que guió las inquietudes literarias, Georgette tuvo palabras muy motivadas, cuyo profundo sentimiento quebró su voz por unos segundos, pero dejó el testimonio de estas frases: Juan Quirós fue mi padre espiritual y debo sentirme fortunada de que esta obra haya sido conocida por él tres años antes de su muerte. El amor en mí y eso tiene mucho valor", concluyó.

Tras el agradecimiento a quienes asistieron al acto, a los que cooperaron en la publicación del libro y a los que alentaron su labor, la escritora finalizó su intervención cerrándose el acto.

El libro, con 190 páginas y algunas ilustraciones, fue editado por el Instituto Summa Artis de los talleres gráficos "Andes". Lleva la fecha de 1991.

Argentina y China en ciclo cine de la Cinemateca

Clases para periodistas



Conferencia sobre Adolfo Costa Du Rels

Curso de teatro en el INMA

Próxima semana

# Cine de Argentina y China en la Cinemateca

La Cinemateca Boliviana iniciará el próximo martes un ciclo de argentino y de inmediato otro de cine chino.

En el primer caso, martes y miércoles permitirán apreciar una gran cantidad de películas argentinas, precisamente en los años de las películas coparon mercados de habla hispana.

La recopilación, realizada por Guillermo Fernández-Jurado, homenaje a Cinemateca Argentina, entidad colega de la que Fernández-Jurado es presidente actual, atraviesa una delicada situación debido a su deuda de filmes. El mismo tal vez se sepulcra, para siempre, títulos cuyas secuencias incluidas en "Aquel Cine Argentino" revivirá, las figuras y los éxitos de tres décadas inolvidables.

**CINE CHINO**

El jueves 19, comenzará la Muestra de Cine de la República los siete títulos de ella incluidos, el primero es uno de los filmes de la crítica internacional en los últimos años. Se trata de "Sergio Poma" Festival Internacional de Cine de Berlín y plataforma para el director Zhang Yimou, de quien se ha dicho que es probablemente el mayor inventiva visual en actividad en el mundo del cine.

Yimou relata una sobrecogedora historia ambientada en belleza paisajística a fines de los '30, durante la invasión japonesa.

Luego vendrá "La Actriz y El Espíritu" (Huang Shuqing/1987) descripción del mundo del teatro combinando realidad y fantasía.

"La Última Emperatriz" (Chen Jialun/1986), es la versión china de la dinastía Qing que Bernardo Bertolucci abordó en "El Último Emperador".

Una Americana Aventurera (Wang Jia/1989) recreación de los audaces iniciativas de la Sra. Snow (esposa de Edgar Snow, el primer periodista extranjero que narró la revolución china de Ejeirito Rojo).

"Luna Creyente" (Heo Zhuang/1987) drama adaptado de una obra de teatro que describe el periplo hacia la desesperación de Hai Yun, una mujer que se suicida.

Las estrellas ofrecerán un concierto benéfico cuya recaudación se destinará a la "Rainforest Foundation", que tiene el objetivo de apoyar a la conservación de la selva amazónica brasileña en el escenario del Hall de Nueva York.

La "Sebarita Jiaojiao" (Chen Jingshu/1986) película de humor deportivo sino la puesta en imagen de cierto episodio histórico de la realidad durante el crepúsculo de la última dinastía, cuando un príncipe del reino se refugió en sus amigos para conformar un equipo de jugadores extranjeros y de ese modo poner coto a la soberbia de los poderes locales.

La Cinemateca Boliviana está ubicada en la calle Pichincha 100. Diariamente proyecta las películas en dos funciones: matiné (16:00) y noche (20:00).

## Arte y Cultura

**CECILIO GUZMAN DE ROJAS.** En este salón municipal se presentan hasta hoy las pinturas y grabados de José Bedoya y José Márquez.

**LAZAR MARKOVIC.** Es el artista yugoslavo que expone sus grabados en Mathews Bar con el auspicio de la Embajada de Yugoslavia (c. Fernando Guachalla esq. 6 de Agosto).

**"INTI Y TONATIUH".** Es el nombre de la exposición de pintores de México y Bolivia que auspicia la Embajada de México (Av. 6 de Agosto 2632, San Jorge).

**OLE-OLE.** El grupo Altiplano se presenta hasta el sábado en Olé-Olé (Av. Arce 2936, San Jorge. Teléfono 324731).

**JORNADAS CHIPAYAS.** Dos exposiciones se cumplen como parte de las Jornadas Chipayas: fotografías de Aldo Cardoso en la Casa de España y de Gastón Ugalde en el Museo Nacional de Arte. El auspicio corresponde a la Embajada de España, Cooperación Española, Museo de Arte y Multibanco. Hasta el 26 de marzo.

**CINEMATECA BOLIVIANA.** Dentro del segundo ciclo de 1992, la Cinemateca Boliviana proyectó entre enero y marzo 12 filmes agrupados bajo el denominativo de "La estética del fin de siglo". El lunes concluye el ciclo con "Mona Lisa" de Neil Jordan. Dos funciones: matiné (16:00) y tanda (19:30).

**MUESTRA PLÁSTICA.** La artista María Luisa Castro expone pinturas y dibujos en el salón Antonio Gonzales Bravo de la Casa Municipal de Cultura.

**"NUEVE ARTISTAS".** Así se denomina la exposición que se presenta en la galería de arte "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534). Son obras de Carmen Alvarez, Vilma Arce, Roxana Crespo, Angeles Fabri, Mollie Jackson, María La Placa, Carmen Torres, Gezen van de Riet y Cecilia Wilde.

**"DE MI PUEBLO".** Se llama el espectáculo que presentará el Ballet Poliorcico de la Universidad Católica Boliviana (UCB) hoy y mañana en el salón Modesta Sanguines de la Casa Municipal de Cultura.

**EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS.** El Conservatorio Nacional de Música auspicia la exposición retrospectiva del escultor Emiliano Luján a partir de hoy a las 19:30, en la Sala Auditorio de la entidad.

**ANIVERSARIO DE RADIO NUEVA AMERICA.** Esta emisora paccia cumple 31 años, celebrando mañana con un espectáculo de aniversario que se iniciará a las 10:30 y contará con la participación de artistas nacionales.

**"CARMEN".** La obra de George Bizet será presentada desde mañana hasta el martes en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" en funciones de tanda (19:30), a cargo del ballet de Summa Artis.

**CAFÉ SEMILLA JUVENIL.** "Un caudillo ayмара, una ciudad cercada. Análisis de la rebelión de Tupaj Katari" es la conferencia que dictará María Eugenia de Siles mañana a las 18:30 en la Almirante Grau 443 (San Pedro). Actuará el grupo femenino Kanapampa.

**SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CUBANO.** El domingo a las 10:00, en el pase de El Prado se realizará la primera jornada cultural de solidaridad incluyendo exposición y venta de libros, exposición de obras de arte, concursos de dibujo y pintura para niños, música y otras actividades.

**ESPACIO PORTALES.** Inicia sus actividades del año con la exposición denominada "Biotransparencias" y la presentación del libro "Articulador-es? -Kunst-Kultur?" de Julio Luis Muñoz Eyzaguirre. La fecha es el lunes 16 a las 19:00, manteniéndose la exposición hasta el 31 de marzo en la Av. 16 de Julio 1655, Edif. Alameda PB.

**MARTES DE TEATRO.** El Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés presenta el 17 de marzo, la obra "Quiero ser un artista", revista cómica musical, a cargo del grupo Bufon Show. Función que se inicia a las 19:00 horas.

**"SEXO...URGENTE".** El 18 y 19 de marzo, Tra-la-la actuará en el hotel La Paz a partir de las 22:00 horas. Para luego presentarse en el teatro Teala del 20 al 24 en funciones de tanda y noche, con el espectáculo de humor titulado "Sexo...urgente".



## Cursos-seminario de teatro auspiciados por el INMAE

El departamento de teatro del Instituto Nacional de Música y Arte Escénico (INMAE), dependiente del Instituto Boliviano de Cultura (IBC), ha organizado cursos-seminario de técnica y arte dramático.

Tanto los alumnos antiguos como nuevos pueden solicitar su inscripción a estos cursos que iniciarán las actividades correspondientes a 1992 en la entidad.

Según informe del INMAE, las inscripciones se recibirán el lunes en las oficinas ubicadas en la calle Indaburo Nº 745, en el horario de 19:00 a 21:00 horas.

**CONVOCATORIA**

El IBC ha enviado el resumen de la convocatoria al Primer Festival de Música en Paraguay, auspiciado por la Fundación Expreito y Cultura. Bolivia ha sido invitada para este evento a realizarse del 15 al 18 de octubre en Asunción.

Las condiciones principales que deben reunir los participantes son ser mayor de 18 años y menor de 55 años de edad, ser amateur o estudiante no graduado en música o canto.

La institución auspiciadora ofrece alojamiento y comida para los artistas bolivianos, mientras que los pasajes correrán por cuenta de los mismos.

Mayores informes solicitarlos en el IBC (Ayacucho esq. Potosí)

## Breves del espectáculo

**SE CASO WARREN BEATTY**

LOS ANGELES, 12 (AP) - El galán de Hollywood Warren Beatty contrajo matrimonio con su coestrella de la película "Bugsy".

Annette Bening, en una ceremonia privada, según dijo su publicista, "Puede confirmarse que se casaron hace poco tiempo, pero no puedo dar más detalles por el momento", dijo Nancy Seltzer. "Se sienten muy felices".

El matrimonio no quiso divulgar la fecha de la boda, el lugar ni otros detalles. "Desearían mantener la privacidad", dijo Seltzer.

Bening, de 33 años de edad, es la madre de Katelyn Bening Beatty, la hija del actor, que nació en enero.

Fue el primer matrimonio de Beatty y el segundo de Bening.

El galán de numerosas películas cumplirá 55 años de edad el 30 de marzo, día de la entrega de los premios Oscar. Beatty y Bening se enamoraron durante el rodaje de "Bugsy", una producción de TriStar que obtuvo diez candidaturas para los premios de la Academia.

**"DIARIOS DE HITLER"**

BERLIN, 12 (AP) - Los críticos berlineses, que no suelen entusiasmarse por las películas alemanas, han elogiado con creces una producción nacional basada en el fraude perpetrado por varios expertos en falsificación de documentos que vendieron a una revista del país los presuntos "diarios" de Adolf Hitler.

La película, que se llama "Schtonk!", fue dirigida por Helmut Dietl con un presupuesto de nueve millones de dólares y cuenta con un reparto de populares actores nacionales.

El resultado, según la crítica, es una comedia de alta calidad con un enfoque satírico de la realidad alemana. La revista de espectáculos Zitty dijo que la película era "inteligente, pero atractiva a nivel popular, sin pretender ser la obra de un genio".

En 1983, la revista alemana Stern fue engañada por un grupo de delincuentes expertos en falsificación de documentos y pagó el equivalente de tres millones de dólares por textos presentados y publicados como "Los diarios de Hitler".

Al descubrirse el fraude, varios ejecutivos del semanario noticioso fueron despedidos y dos responsables de la operación fueron enviados a la cárcel.

**"NOISES OFF"**

NUEVA YORK, 12 (AP) - Los estudios Touchstone Pictures anuncian para este mes el estreno de "Noises Off", una comedia sobre la vida en el teatro protagonizada por Carol Burnett, Christopher Reeve, Martin Hinner, Michael Caine y Julie Hagerty.

La cinta, basada en la obra teatral del mismo nombre original de Michael Frayn, fue producida por Frank Marshall y dirigida por Peter Bogdanovich.

## Cantantes "pop" en conciertos para preservar la Amazonia

**Nueva York, 12 mar (EFE).** - Famosos de la música "pop" como John, Natalie Cole, Don Henley y James Taylor de la música "pop" para preservar de la selva amazónica brasileña en el escenario del Hall de Nueva York.

Las estrellas ofrecerán un concierto benéfico cuya recaudación se destinará a la "Rainforest Foundation", que tiene el objetivo de apoyar a la conservación de la selva en la que vive.

Natalie Cole, cuyo disco "Unforgettable", dedicado a su padre, ganó este año siete premios "Grammy", interpretará junto a los otros de la noche temas clásicos del "pop", con canciones de Noel Coward, Gershwin.

Con la venta de localidades a precios entre 40 y 1.000 dólares, los artistas esperan recaudar unos 750.000 dólares.

Este será el tercer concierto anual a beneficio de la "Rainforest Foundation" y Trustee después de que conciertern en la ciudad de Nueva York y en los miembros de la tribu Makúto, en las riberas del río Amazonas.

En esta ocasión los organizadores persiguen reunir a un gran número de artistas para un espectáculo benéfico celebrado en esta capacidad para muchos miles de espectadores.

Con unas 3.000 localidades, el Carnegie Hall es el teatro más grande de la ciudad y el presidente de la Fundación y productor del concierto.

Una de las ventajas de un concierto para un público reducido es los enormes gastos que exige una gran producción, señalan los organizadores, mientras que Styler considera "aburridos" esos espectáculos masivos.

En un breve diálogo con la prensa local, manifestó que suficientemente algo que no hacen normalmente. Es más excitante", declaró Styler, que el concierto tampoco será grabado ni se filmará en vídeo para el CD después.

En un momento de las posibilidades (grabación y filmación) pero por rehuir el ruido de los equipos de grabación.

"Rainforest Foundation" se muestra orgullosa de haber con forma decisiva a que el presidente de Brasil, Fernando Collor decretara en noviembre pasado que una zona de mayores dimensiones del territorio suizo quedara bajo el control del jefe de la Rainforest Foundation.

A pesar de esta victoria y del hecho de que la destrucción de la selva ha descendido en un 40 por ciento en los últimos tres años, la Fundación, Larry Cole, subrayó que la organización ecologista sigue preocupada por la región, considerada como el pulmón del mundo.

Dentro de los objetivos de la Fundación está también el de ayudar a las comunidades indígenas a desarrollar un sistema económico viable y que les permita subsistir.

## CONVOCATORIA A JUEGOS FLORALES NACIONALES DE 1992

La Asociación Nacional de Mesas Redondas Panamericanas de Bolivia, en ocasión del trascendental aniversario que se celebra en el presente año así como del festejo de sus "Bodas de Diamante", invita a todos los poetas del país a participar en los juegos florales nacionales 1992 que se han de celebrar en la ciudad de Sucre, capital de la República, el día 19 de septiembre del presente año a partir de las 18:30 en el teatro Gran Mariscal de Ayacucho.

El festival se realizará con todas las solemnidades rituales consagradas por la tradición para estas justas de cultura, belleza y poesía.

El tema único convocado es "Canto a América" como normas principales se señalan:

- Las composiciones a concursar serán inéditas, escritas a máquina a doble espacio.
- El o los pliegos correspondientes serán firmados con seudónimo y acompañados del nombre propio del autor en sobre cerrado distinto del que contiene la poesía y remitidos a la dirección siguiente: Sra. Lourdes Meyer de Torricos Casilla Nº 26 Calle Colón Nº 338 Teléfono (064) 25698 Sucre
- Oportunamente serán designados, por la entidad convocante, un comité organizador del festival y un jurado calificador de conformación representativa e idónea.
- El plazo de entrega de los sobres que contengan los trabajos fenecé impostergablemente el 1º de agosto del presente año.
- De conformidad al veredicto del jurado calificador la comisión organizadora hará llegar, para su entrega con la ceremonia de estilo, a los poetas premiados en acto especial, las siguientes recompensas:

**PRIMER PREMIO:** Flor natural y tradicional banda de gay-saber. Además un premio pecuniario de 3.000 dólares americanos.

**SEGUNDO PREMIO:** Violeta de oro. Además un premio pecuniario de 2.000 dólares americanos.

**TERCER PREMIO:** Jazmín de plata. Además un premio pecuniario de 1.000 dólares americanos.

7.- La entrega de premios se hará necesariamente en el acto respectivo en forma exclusivamente personal.

Lourdes M. de Torricos Presidente Asociación Nat. de MM.RR.PP. de Bolivia

Wirma E. de Garrett Secretaria Ad-Hoc

## Cines

**MONJE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15.30 Tanda 19.00 y Noche 21.30 J.F.K. LA PREGUNTA QUE NO QUIERE CALLAR y MUNDO AL INSTANTE.

**CINEMATECA BOLIVIANA**  
Tel. 323446  
Matinée Hs. 16.00 y Tanda 19.30  
NONA LISA y MUNDO AL INSTANTE.

**6 DE AGOSTO**  
Tel. 362556  
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19 y Noche 21.30 MI POBRE DIABLITO

**SCALA**  
Tel. 323335  
Matinée Hs. 15.30 Tanda 19.00  
Noche 21.30 LO MEJOR DE LAS ARTES MARCIALES y MUNDO AL INSTANTE.

**16 DE JULIO**  
Tel. 377099  
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 CYRANO DE BERGERAC

**ROXY**  
Matinée Hs. 15.00 Tanda 18.45 dobles

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

MINISERIES	
18:30 "Oshin"	9
21:20 "Ana de los balcones verdes"	7
22:00 "Lazos de sangre"	2
PELICULAS	
14:30 "La fuga del siglo"	6
14:45 "Matiné"	7
15:20 "Cine de la tarde"	11
16:45 "Tarde de Cine"	13
22:30 "Cine Visión"	21
23:05 "La clase obrera va al paraíso"	2
"Función estelar"	7
23:40 "El diablo tiene 7 caras"	11
TELENOVELAS	
08:00 "Esa muchacha de ojos café"	2
"La picara soñadora"	9
09:00 "Inés Duarte, secretaria"	2
"Natacha"	9
09:30 "Solo por ti"	7
12:30 "Rebelde"	6
13:30 "La Reina de la Chatarra"	2
TERMINATOR 2 y REPOSEIDA (14 años)	
<b>PLAZA</b>	Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 dobles EL EQUIPO GENIAL y ADORABLE CRIATURA 2
<b>MONUMENTAL ROBY</b>	Tel. 362135 Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 FUERZA COBRA II y el MUNDO AL INSTANTE.
<b>MEXICO</b>	Tel. 351205 Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.45 doble Ira, partes EL SINALOENSE y 2da. parte NI CHANA NI JUANA
<b>UNIVERSO</b>	Tel. 342660 Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 HOMBRES DE RESPETO y MUNDO AL INSTANTE.
<b>LA PAZ</b>	Tel. 325533 Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL JUEGO DE LOS BRUJOS (Mayores de 14 años).

## Ganador del Oso de Plata: Latinoamericana tiene talento, pero no recursos para hacer buen cine

**MADRID, 10 MAR. (PL).** El realizador chileno Ricardo Pizarra ganó el Oso de Plata a la mejor película extranjera de habla hispana por su filme "Goya", un almirante que en su país ha talento pero no recursos suficientes para producir una película de calidad.

En un breve diálogo con la prensa local, manifestó que suficientemente extensiva a toda América Latina. Los talentos con que contamos para desarrollar - dijo.

Creo en la validez de las coproducciones - añadió - pero también de que los cineastas latinoamericanos conquisten sus propios mercados comerciales y promuevan nuestro trabajo.

Descendiente de vascos, Larraín fue uno de los cuatro directores candidatos este año al galardón que confiere anualmente - desde 1968 - la Unión de cineastas cinematográficos de España, cuyos resultados se conocen el pasado sábado.

Otras tres películas resultaron igualmente nominadas: "Verano" de "Técnicas de duelo" (Colombia) y "Hello, Henningway" (Cuba).

Concluidamente para la televisión española. "La Frontera" narra la vida de Ramiro Orellana, un profesor de matemáticas en franca oposición al dictador Augusto Pinochet y exiliado en Chile, lidiante con las regiones habitadas tradicionalmente por los mapuches.

Quise centrarme sobre todo - expresé - en los cambios que se están produciendo en la personalidad de Orellana. Encarnado por el actor chileno Contreras. Mi objetivo fundamental, y serballo - fue reflejar la profunda que ocurre en la totalidad de mi país, las transformaciones que han tenido los mapuches.

En un intento de caracterizar estilísticamente "La frontera", me basé como cineasta a los 35 años. Larraín la definió como un filme producido y puesto en juego los mitos arquetípicos y contemporáneos del alma chilena.

La cinta, ganadora del oso de plata del reciente festival internacional - celebrado en febrero último - será exhibida a mediados de mayo en el festival de Sevilla.

## Guía Tv

Viernes 13 de marzo de 1992	
15:00 "El show de Jacky"	9
"Bloque Infantil"	11
15:45 "Bim, bum, bam"	2
17:00 "El show de Xuxa"	2
18:30 "Recreo"	13
"El club de todos"	11
19:00 "Teleclases"	13
<b>PARA JOVENES</b>	
11:30 "Teleestética"	11
16:00 "Onda Joven"	15
17:00 "Compacto Cuatro"	4
17:15 "Blogue juvenil musical"	7
18:00 "De Grassi Jr."	1
18:30 "Teleestética"	11
19:00 "Conexión"	21
<b>CULTURALES</b>	
18:00 "Buzón Cultural"	15
20:45 "Ap. Culturales"	7
<b>OTROS PROGRAMAS</b>	
07:50 "Gala reportaje"	
09:30 "Ocurrió así"	
19:30 "Ocurrió así"	
20:30 "Noche de humor"	
20:45 "La calle me habla"	
23:05 "Noche y día"	
<b>DEPORTES</b>	
07:35 "Deportivo 2"	
12:20 "Deporte Internacional"	
12:30 "Deportivo 2"	
12:35 "Más deportes"	
13:00 "Deportivo 2"	
18:30 "Deportivo 2"	
20:00 "Onda Deportiva"	
21:20 "Más deportes"	
21:30 "Deporte total"	
22:45 "Prodeporte"	
23:00 "Marcas y goles"	
<b>NOTICIEROS</b>	
07:00 "ENN 24 horas"	
"Buenos días"	
"TV Visión"	
07:35 "Noticias 7"	
12:20 "Noticias 7"	
15:30 "Perspectiva"	
"Noticiero RTT"	
"El Informante"	

¿Cómo hoy en la cultura

Auto Internacional de Integración

de marzo



MARCELO QUIROGA - escritor y político. Acceder al premio William Faulkner por su novela 'Los desahuciados'...

Enrique Condarco Sierra - escritor y médico de profesión. Falleció un día como hoy, 13 de marzo de 1984...

En este autor tiene los siguientes títulos: Ante las Murallas de Mérida (1938), Medios (1938), Tropelías (1938)...

no obstante lo efímero de su pobre existencia, se paga su memoria, locamente a todas las cosas miserables de la vida...

Quiruga Santa Cruz - político. Nació un día como hoy, 13 de marzo de 1931...

Entre sus títulos como: Los Desahuciados (novela premiada por The Pulitzer Foundation en 1959, publicada en 1957)...

En el campo político, sin embargo la parte literaria de Quiruga llama la atención de muchos entendidos en la materia...

Alandia Pantoja - política. Nació un día como hoy, 14 de marzo de 1914, en la ciudad de Catavi...

En un punto de ser destruida una obra de Alandia, el Comité de la Federación Sindical de Trabajadores Minceros...

co, grasas y alcohol: el enemigo del corazón

LA, 12 (PL). La suma de las grasas y la ingestión de alcohol, junto al consumo de grasas, deriva en el desarrollo de enfermedades...



tema a tratar por los cardiólogos cubanos en su quinto congreso, se sesionará aquí del 14 al 17 próximos...

Ciencia

Casa de Cultura interesada en financiar revista

El director de Extensión Interinstitucional, Homero Carvalho, anunció que se están realizando las conversaciones...

El 'zorro Antonio' es una publicación periódica que la carrera de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés propone al público...

La colaboración de la Oficina Mayor, a cambio de figurar en los créditos de portada, garantizará sin lugar a dudas su regularidad...

Becas para periodistas

El Fondo de Becas de la Sociedad Interamericana de Prensa, anunció el inicio del periodo de postulación de becas para 1993...

Pueden participar periodistas de América Latina y el Caribe que deseen estudiar durante nueve meses en escuelas especializadas de Norteamérica...

La fecha límite para recibir las postulaciones es el primero de agosto del presente año. Los beneficiarios serán seleccionados en la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa...

Silvio Rodríguez: "Si Cuba cae, caigo también"

Santiago de Chile, 12 mar (EFE).- El cantautor cubano Silvio Rodríguez dijo en Santiago de Chile, que "si Cuba cae es probable que caiga yo también"...

El popular exponente de la llamada "nueva trova cubana" recordó que, a raíz de los nuevos sucesos mundiales, los enemigos de la revolución...

Silvio Rodríguez llegó el miércoles por tercera vez a Chile, en una gira de quince días, durante los cuales hará dos presentaciones en Santiago y otras tres en las ciudades de Concepción, Valparaíso y Temuco...

Chile fue el primer país al que salió Rodríguez como artista, en 1972. El cantante, que se transformó en símbolo de la juventud chilena durante los años del régimen militar...

Conferencia sobre Costa du Rels

Bajo el título de "La historia en Adolfo Costa du Rels", Jaime Martínez Salguero, miembro de número de la Real Academia Boliviana de la Lengua...

Salguero es autor de "Polen del tiempo"; "Muralas Irdiscentes"; "Tumayo, el hombre y la obra"; "El rollo minero de Bolivia", entre otros.

"El papel del arte es el que se le ocurre a los artistas" porque el arte "no se puede programar", dijo el cantautor que se declaró enemigo de la ortodoxia.

En esta línea, indicó que el presidente de Cuba, Fidel Castro, representa las ideas menos ortodoxas del proceso revolucionario cubano para añadir que hay otras personas en el Gobierno con otras tendencias.



MUSICA ANDINA - El Museo de Etnografía y Folklore inició ayer, con la presentación de Cirilo y el grupo Ayni, su programa de actividades a favor de la promoción de artistas nacionales

Silvio Rodríguez aseguró que "por lógicas" y porque las condiciones políticas y económicas han cambiado, el proyecto político cubano se ha ido modificando.

"Tengo la certeza de que vamos a ir adelante con los cambios, y también vamos a ir adelante con el socialismo", dijo.

Musicólogos de todo el mundo se reunirán en Madrid

Madrid, (EFE).- Estudiantes de música de todo el mundo se reunirán en la capital española del 3 al 10 de abril en el XV Congreso de la Sociedad Internacional de Musicología (SIM)...

El presidente del comité organizador del SIM, Ismael Fernández, declaró durante el acto de presentación oficial del congreso, que se trata de "uno de los acontecimientos más importantes del mundo en el terreno de la investigación y documentación sobre la música del pasado."

Wimpacto vision Canal 21 uhf PRESENTA: LA NOCHE DEL 21 EL MAYOR SHOW MUSICAL DE LA TELEVISION VIERNES hrs. 20:30 SURCO SUR JOSE FELIPE RODRIGUES BALLET DE LA UCB cirilo y el GRUPO ayni CON EL AUSPICIO EXCLUSIVO DE Lalo La Faye EN DIFERIDO Canal 2 ORURO Canal 6 POTOSI Canal 4 SUCRE Av. Camacho No. 1408; Casilla 5434; Telfs. 343703 - 391327

Ciencia

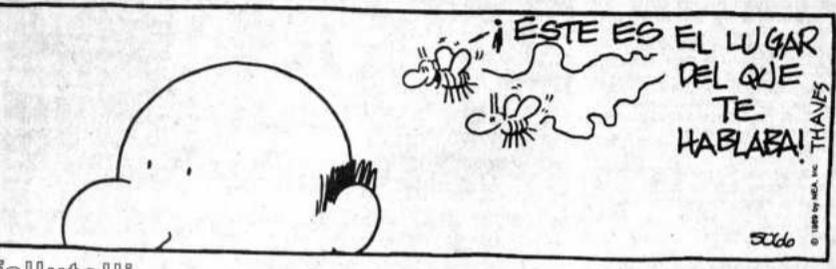
HISTORIETAS

MUNDO Institucion

el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli



ágata



Elección en Abesasa... El nuevo presidente de Asociación Boliviana de Servicios Auxiliares (ABESAS)...

Marakesh para el Día del Padre

Los socios de la línea de tiendas Marakesh presentó un desfile de modas...

les y ropa formal importados, en un cóctel ofrecido en el Restaurant Georgissimo...

y Moss, en ropa formal de fabricación chilena...

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUCSAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484...

Farmacias de turno (Tel.366823)

- ZONA CENTRAL - La Paz Av. 16 de Julio Edif. Alameda 371828; Bristol c. Yancococha esq. Ingavi 998 353569; San Agustín Pza. Eguino esq. Pando 328212...

EL ALTO

- FERRER Av. Antofagasta N° 283 Esq. Calle 2 V. Dol. Tel. 810400; LITORAL Av. 12 de Octubre N° 36 C/ta El Alto Tel. 810400...

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, viernes 13 de marzo de 1992. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

Informaciones Tel. 367275 - 367276. Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros. SALIDAS A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30...

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

CRUCIGRAMA DE HOY grid with clues for horizontal and vertical words.

El tiempo (boletín meteorológico)

Table with columns for location, MAX, and MIN temperatures for various Bolivian cities.

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.-Presentarán cielo nuboso con precipitaciones ligeras a moderadas...

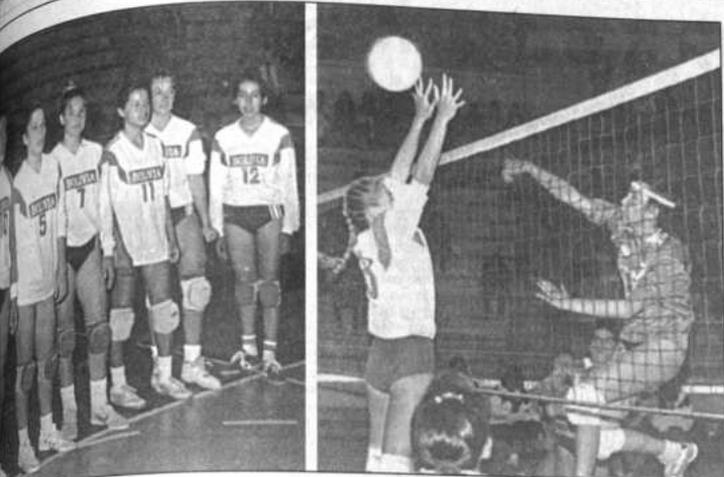
COROLLERA Y ESTRIBACIONES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones aisladas y tormentas eléctricas...

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con precipitaciones ligeras a moderadas...

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso con chubascos de lluvia débiles durante la tarde...

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS table for Ciudad and El Alto.

Small grid for the crossword puzzle solution.



Menores Damas de vólibol. foto izquierda, realizó un buen partido en su primera presentación en un torneo internacional. A la derecha Patricia Asturizaga vence la resistencia de Sofía...

Vólibol

Selección menores, perdió, pero hizo un buen partido con San Antonio

La selección de vólibol categoría menores damas, en partido disputado anoche con San Antonio, último campeón nacional de este deporte, causó una grata impresión en su primer partido de preparación con miras al sudamericano de esta disciplina a disputarse en Chile en el mes de abril próximo.

Las chiquillas de la selección, pese a perder las tres canchas, con parciales de 15-6, 15-8 y 15-5, en varios pasajes del encuentro pusieron en aprietos a las experimentadas jugadoras de San Antonio. La selección menores, que trabaja desde los primeros días de febrero, mostró disciplina táctica, aunque por momentos se desconcentró y perdía el "curso" del partido, estos vacíos fueron bien aprovechados por las "antonianas" para sacar gran ventaja durante todo el partido.

La selección menores, que se prepara en la ciudad de Cochabamba, tiene buenos valores, en el equipo titular se destacó nitidamente la valluna Anelisse Quezada, su juego gustó a propios y extraños, y sin duda tiene un gran futuro en este deporte.

Por su parte San Antonio, que realizó su último partido de preparación antes de su participación en la XXI versión de la Copa Sudamericana de Clubes Campeones a realizarse en San Pablo-Brasil, demostró que es un equipo bien trabajado, pero para un torneo de esta naturaleza, después de seis años, tendrá que exigirse al máximo para ganar uno o dos partidos. San Antonio debutará el próximo 16 frente al Power del Perú y en la tercera fecha se enfrentará al Huachipato de Chile.

De acuerdo a los organizadores llegados de los organizadores del sudamericano de vólibol, San Antonio está incluida en la serie "A" conjuntamente: Colgate de Brasil, Power de Perú y Huachipato de Chile.

Motociclismo

Concita interés torneo nacional de Cochabamba

SUCRE 12 (PRESENCIA).- Por Jochen Rojas R.- Los motociclistas chuquisaqueños Oscar Urioste, Willy Sandóval, Antonio Sainz, Roly Caballero y Walter Nosiglia participarán este fin de semana en la primera competencia nacional de "motocross" a disputarse en Cochabamba.

En reunión de la Asociación de Motociclismo Sucre resolvió enviar a los mejores exponentes de esta capital a esta competencia nacional a efectuarse en Cochabamba. Roger Barrero Auza fiscal general de la Asociación local manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA: "Estamos enviando a cuatro motociclistas que tienen renombre nacional por sus antecedentes, a ellos se sumarán el campeón nacional Walter Nosiglia. El Instituto Departamental de Deportes de Chuquisaca nos está colaborando con la concesión de los pasajes, tenemos la esperanza de que nuestros representantes logren ubicarse en los primeros sitios".

Oscar Urioste, Roly Caballero y Walter Nosiglia participarán en la categoría 250 cc. Internacional, mientras que Willy Sandóval y Antonio Sainz medirán su capacidad en la modalidad 250 cc. mecánica nacional.

La directiva local presidida por Fernando Zamora y Roger Barrero, ha comenzado ya la preparación de la segunda prueba nacional que tiene como sede a Sucre, para tal efecto se dialogará con algunas firmas locales para el auspicio de la misma, en la próxima semana y se elegirá a los nuevos miembros del directorio en las carteras de Comisión Técnica y Hacienda.

Dentro del calendario departamental la primera prueba a disputarse en el "Círculo América" será en la modalidad enduro.

El aficionado al motociclismo en Sucre tiene fe en sus representantes que que Walter Nosiglia, Oscar Urioste y Willy Sandóval en la gestión anterior estuvieron situados en los primeros lugares del ranking nacional, dichos pilotos desean brillar desde la primera prueba nacional: "queremos integrar la representación nacional que competirá en el Latinoamericano de Motocross que se disputará en Cochabamba, con tal propósito vamos a darnos integros desde esta primera competencia", dijo Willy Sandóval.

Bolivia espera estar en Barcelona con 20 atletas

El Comité Olímpico Boliviano, en conferencia de prensa...

El COB resolvió la movilización de todos para que a través de la empresa privada se pueda financiar la presencia de una buena representación en Barcelona.

También estuvo presente el presidente de la Federación Boliviana de Natación Ing. Vaca, quien dijo que la magnitud de una delegación refleja el esfuerzo del pueblo boliviano a través de su gobierno.

Hasta el 25 del presente mes se deberá inscribir al país por deportistas y número.

Hasta el 10 de junio se debe inscribir por nombres el detalle de cada uno de los atletas.

Los deportistas que integrarán la delegación nacional deberán cumplir con las marcas mínimas internacionales exigidas para este tipo de competencias, para lo que las Federaciones deberán enviar las nóminas correspondientes.

Bermejo será escenario para regata internacional

Una inspección del río Bermejo, en cuyo recorrido se definirá la instalación de 10 puestos de auxilio y control.

Estos 10 puestos tendrán todos los elementos de salvavidas y otros elementos para este tipo de competencias.

La expectativa que existe para esta primera regata internacional hace pensar a los organizadores que esta competencia se convertirá en una prueba tradicional del departamento de Tarija.

El primer directorio de esta entidad está presidido por el capitán de Navío Mario Reyes Ortiz.

FEBOBENA En días pasados en La Paz fue creada la Federación Boliviana del Deporte Náutico (FEBOBENA), organización que nació gracias al impulso de gente vinculada con esta disciplina y que en los últimos años realizó eventos en el Lago Titicaca.

El primer directorio de esta entidad está presidido por el capitán de Navío Mario Reyes Ortiz.



REGATA EN TARIJA

Autoridades de la Secretaría General del Deporte y la Recreación y organizadores de la 1ª Regata Internacional, presentaron oficialmente la realización de esta prueba que se realizará del 3 al 5 de abril próximo en la ciudad de Tarija.

TERBOL donó lote de medicinas a Tahuichi

La preparación de la Selección Sub-20 de la Academia Tahuichi, que se prepara para participar de la XIII edición de la Copa Dallas en abril próximo, recibió el apoyo de la empresa "Terbol"; a través de su Gerente de Mercado y Negocios, Sr. Irwin Bress Furtner, quien personalmente entregó un lote de VITAPUR, medicina que ayuda a fortalecer el trabajo de gimnasio que se efectúa con los Tahuichis, buscando encontrar mayor potencia y masa muscular, para obtener así el peso atlético ideal, a objeto de desarrollar la totalidad de sus condiciones futbolísticas.

Los directores de la Academia, Ing. Rolando Agullera, Presidente; y Dr. Jorge Flores, responsable médico, agradecieron a nombre de los seleccionados y la Academia en general, por cuanto este lote de vitaminas, será un apoyo necesario para los jóvenes tahuichis.

Por otro lado, el representante de Terbol, añadió que en los próximos días otorgará nuevos medicamentos que han sido producidos por esta entidad farmacéutica que exporta sus productos al exterior del país.

Desde la Tribuna



Por: Tito de la Viña

Oruro y un premio merecido

Las excelentes campañas cumplidas por San José de Oruro durante las temporadas de 1990 y 91, han sido merecedoras a la clasificación para la Copa Libertadores de América de este año, en virtud a la campaña del último torneo. Más que de San José, el mérito es de la ciudad toda de Oruro, que con su aliento permanente y sin claudicaciones supo posibilitar la conquista de su equipo favorito. La ciudad de Sebastián Pagador, está en vísperas de recibir su merecido premio, siendo la sede de tres encuentros iniciales de esta Copa, con posibilidad de seguir luego siéndolo de acuerdo a la campaña que realice su equipo.

Y junto al premio que recibirá Oruro por primera vez en una Copa Libertadores, está la iluminación que estrenará el Estadio "Jesús Bermúdez", uno de los tradicionales del fútbol boliviano, que hasta ahora no contaba con tal comodidad. Eso ha sido posible gracias al impulso de una Empresa Minera que opera en las proximidades de la ciudad, Inti Raymi, que a su vez es propiedad de Mario Mercado, Presidente de Bolívar de La Paz. Es justo relieves la filantrópica labor de Mario Mercado, que a modo de reconocer la hospitalidad que siempre brindó Oruro a su empresa, le devuelve en parte esa actitud, con la iluminación del escenario orureño, con lo que una vez más se pone de manifiesto, que los hombres del deporte son eso, antes que empresarios, políticos o simplemente ciudadanos: hombres del deporte.

Al inaugurar el próximo martes 17 la iluminación del estadio "Jesús Bermúdez", Oruro vivirá su fiesta deportiva, con su primera participación en Copa Libertadores de América, con el estreno de la iluminación y la remodelación de parte de sus instalaciones, lo cual representa un motivo de alegría para todos los deportistas del país, sin distinciones de colores regionales o de clubes.

Tal vez si la comercializada Copa Libertadores de América, tenga aún estos motivos de alegría a las regiones de los países y de dotarlas de infraestructura, aunque más no sea indirectamente y por la motivación que el torneo significa, lo cual es altamente positivo.

A tiempo de relieves a quienes hicieron posible las obras de infraestructura, es oportuno recordar que ese es el camino correcto para que las ciudades y los departamentos, los clubes y las federaciones se superen. Los Bolivarianos, los torneos internacionales o cualquier evento de importancia que se realice en el país, no son más que pretextos para que esa infraestructura tan necesaria, se pueda llevar adelante. Ojalá que el ejemplo de Oruro y San José cunda en otros clubes y otras ciudades, para llegar a obras como las que estamos alabando ahora. Es el deseo de todo el deportismo nacional, sin egoísmo, sin regionalismo y sin sectarismo.

Ministerio de Defensa Nacional  
TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR BOLIVIA

**EDICTO MILITAR**

Cnl. DAEN. ALFREDO CESPEDEZ BEYUMA, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que dentro del proceso penal militar que se sigue en este Tribunal contra el Sgto. 1ro. Serv. DAEN. ALFREDO CESPEDEZ BEYUMA, por los delitos de "Malversación de fondos" y "Deserción" tipificados en los Arts. 104, 208 del Código Penal Militar con la agravante específica del Art. 135 inc. 3) del mismo cuerpo legal, dictado el siguiente Auto.

A. 10 de marzo de 1992, de acuerdo al requerimiento Fiscal de la vuelta y de conformidad a los Arts. 225 del Código de Procedimiento Penal Militar, cítese y emplácese por EDICTO al procesado Sgto. 1ro. DAEN. ALFREDO CESPEDEZ BEYUMA, para que en el término de 15 días, se presente ante el Tribunal Permanente de Justicia Militar a objeto de asumir su defensa en el proceso que se le sigue por los delitos de "Malversación de fondos" y "Deserción" tipificados en los Arts. 176 y 125 del Código Penal Militar con la agravante específica del Art. 135 inc. 3) del mismo cuerpo legal, bajo conminatoria de ser declarado Rebelde y Contumaz en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de marzo de mil novecientos noventa y dos años.

Cnl. DAEN. Alfredo Céspedes Beyuma  
VOCAL RELATOR

P.O. del Sr. V.R.

Ante mí:  
Alf. Serv. Dr. Juan Carlos Cruz B.  
SECRETARIO CAMARA "A"

Ministerio de Defensa Nacional  
TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR BOLIVIA

**EDICTO MILITAR**

El señor CNL. DAEN. ALCIDES CASTRILLO TELLERIA, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que dentro del Proceso Penal Militar que se sigue en este Tribunal contra el señor HECTOR JORGE (TITO) SUAREZ BASADRE juzgado por los delitos de "Piratería", "Tentativa de asesinato" y "Robo", tipificados en los Arts. 104, 208 con referencia al Art. 6 y 221 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente auto.

VISTOS: A, 9 de marzo de 1992, de conformidad al Mandamiento de Comparendo expedido por el Juez Sumariante, la representación del Oficial de Diligencias de fecha 23-X-91, el Auto dictado por el Juzgado Militar Sumariante y el Mandamiento de Detención Formal expedido por el señor Comandante General de la Fuerza Aérea así como la representación hecha por el Jefe de Asesoría Jurídica de la FAB., dando cumplimiento al Art. 224 del Código de Procedimiento Penal Militar, cítese por EDICTO al procesado señor HECTOR JORGE (TITO) SUAREZ BASADRE para que en el término de 15 días a partir de la publicación del Edicto correspondiente, se presente ante estos estrados (Calle Bailliván N° 1427) a objeto de asumir defensa en el proceso que se le sigue por los delitos señalados anteriormente, bajo conminatoria de ser declarado REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de marzo de mil novecientos noventa y dos años.

CNL. DAEN. Alcides Castrillo T.  
VOCAL RELATOR

P.O. del V.R.

Tte. Dr. Víctor Ameller C.  
SECRETARIO CAMARA "B"

# Sao Paulo, en crisis, se concentra para viaje a Bolivia

**Sao Paulo (Brasil), 12 mar (EFE).** - El campeón brasileño, Sao Paulo, consiguió aplazar el partido del domingo próximo de la liga nacional para poder preparar mejor sus compromisos la semana que viene en Bolivia, frente al San José y Bolívar, correspondientes al grupo II de la Copa Libertadores de América de fútbol.

El mejor equipo brasileño la pasada temporada, cuando conquistó el título nacional, y el de Sao Paulo, atraviesa una profunda crisis tras cinco derrotas consecutivas, cuatro en la liga y una en su presentación en la Libertadores la semana pasada en el estadio del también brasileño Criciúma por 3-0.

El Sao Paulo, que nutre el equipo nacional con siete jugadores, parece que desde hace un mes se olvidó del fútbol ofensivo y espectacular que impuso el ex-seleccionador Tele Santana, quien puede perder el puesto si continúa la mala racha.

Tras ser goleado por 4-0 el domingo pasado por el Palmeiras, Santana preparó una táctica defensiva para visitar ayer, miércoles, al Internacional

de Porto Alegre, que se impuso por 1-0 y asumió la cabeza de la liga.

Santana, que daba preferencia al campeonato brasileño de la Copa Libertadores, solicitó el aplazamiento del partido del domingo en Oruro, en la que se enfrentará al San José el martes próximo, donde visitan al Bolívar tres días después.

Además del problema físico con la altitud y del jugadores, el técnico debe buscar al sustituto del delantero lesionado y no viajará a Bolivia.

Por otro lado, directivos paulistas confirmaron que durante el viaje en Bolivia el equipo se quedará en Santa Cruz de la Sierra y a las ciudades andinas de Oruro y La Paz el día de los partidos.

## Fútbol argentino

# River Plate busca consolidar su liderato ante Gimnasia

**Buenos Aires, 11 mar (EFE).** - El River Plate, uno de los cinco líderes de la liga argentina de fútbol de primera división, jugará el próximo domingo fuera de casa con el Gimnasia y Esgrima, con el que buscará consolidar su primer puesto, en el partido más importante de la cuarta jornada del torneo "Clausura".

El River Plate del entrenador Daniel Passarella inició su marcha en esta competición decidido a repetir la excelente campaña que le llevó a ganar el año pasado el campeonato "Apertura", con varios puntos de ventaja sobre sus inmediatos perseguidores.

Los "millonarios" vencieron por 2-1 al Unión de Santa Fe en la primera jornada del "Clausura". En el segundo encuentro, golearon fuera de casa al Rosario Central (1-4), mientras que el domingo pasado empataron a un gol con el Racing Club.

El próximo domingo, el River Plate, que lidera la clasificación junto con Huracán, Newell's Old Boys, Talleres de Córdoba y Deportivo Español, todos ellos con cinco puntos, se enfrentará a un Gimnasia y Esgrima acusa-

do por los resultados negativos, ya que en seis partidos sólo ha logrado sumar un punto y se encuentra en la decimoseptima posición.

Huracán, por su parte, jugará en el terreno de juego del Belgrano de Córdoba, que se encuentra también en los últimos puestos y sin puntos, mientras que el Newell's Old Boys saldrá de casa para enfrentarse al difícil Racing Club, a un punto de los líderes y cuyos jugadores están presionados por una hinchada que no celebra la conquista de un campeonato de liga desde 1966.

Los otros dos equipos en cabeza de la tabla, Talleres de Córdoba y Deportivo Español, jugarán también como visitantes ante el Quilmes, decimosexto con dos puntos, y el defensivo Ferro Carril Oeste, respectivamente.

A su vez, el colista San Lorenzo, que oculta sus derrotas en la liga local con sus triunfos en la Copa Libertadores de América, buscará su primer punto en el torneo "Clausura" en su visita al Platense.

La cuarta jornada, que se abrirá con el encuentro adelantado que dis-

putarán mañana el Boca Juniors, cuyo nivel de juego sigue sin satisfacer a sus aficionados, y el irregular Argentinos Junior, tendrá como atractivo adicional la lucha entre los goleadores.

El colombiano Jorge Cruz (Huracán), los paraguayos Carlos Torres (Racing Club) y Félix Torres (Estudiantes), el uruguayo Hugo Guerra (Gimnasia) y el argentino Jorge Domínguez (Deportivo Mandiú) lideran la lista de máximos goleadores con tres tantos en idéntica cantidad de partidos jugados.

Los partidos de la cuarta jornada son los siguientes:

- Boca Juniors - Argentinos Juniors
- Platense - San Lorenzo
- Quilmes - Talleres de Córdoba
- Unión de Santa Fe - Estudiantes
- Rosario Central - Independiente
- Racing Club - Newell's Old Boys
- Gimnasia y Esgrima - River Plate
- Belgrano de Córdoba - Huracán
- Vélez Sarsfield - Deportivo Mandiú
- Ferro Carril Oeste - Deportivo Español.

## Voleibol Brasil y son favor

**Sao Paulo (Brasil),** Los equipos brasileños de di Fiori y el peruano principales favoritos al Campeonato suramericano femenino de clubes, que partirá del lunes próximo en la periferia de Sao Paulo.

Además del equipo peruano participarán en el torneo Antonio de Bolívar, Chile, Independencia Argentina y El Cedro, de La Comfederación.

Voleibol confirmó hoy la fase del torneo se disputará en los grupos formado por:

- Grupo A:** Colgate, Perito y Huachipato.
- Grupo B:** L'Agua de Fendia Formosa y El Cedro.
- Calendario de los partidos:** 16-03-92. Colgate - Perito. 17-03-92. L'Agua de Fendia - Huachipato. 18-03-92. Independencia - Perito. 19-03-92. L'Agua de Fendia Formosa y Colgate. 20-03-92. Perito - Tercero B-Cuarto A. 21-03-92. Primeros

## Copa Libertadores U. Católica jugará al ataque ante San Lorenzo

**Santiago de Chile, 12 mar (EFE).** - El técnico del Universidad Católica de Chile, Vicente Cantatore, anunció hoy, jueves, que su equipo jugará al ataque mañana, viernes, ante el argentino San Lorenzo, en partido del grupo I de la Copa Libertadores de fútbol.

"Si queremos clasificarnos para la segunda ronda no queda otra opción que ganar al San Lorenzo y no perder más puntos en casa", dijo Cantatore, cuyo equipo sólo pudo empatar 1-1 con el argentino Newell's Old Boys, el pasado martes.

Cantatore dijo ser consciente de que en la Libertadores obtener puntos como visitantes es muy difícil, por lo que la única posibilidad del Universidad Católica, último clasificado del grupo con sólo dos puntos en tres partidos, es ganar todos los encuentros que le restan como local.

"Lo de Newell's ya es pasado", agregó Cantatore, que no obstante reconoció que el San Lorenzo parece como más poderoso que el otro equipo argentino, ya que llega como líder invicto del grupo I, tras sus victorias sobre el Newell's (6-0), el Colo Colo (1-0) y el Coquimbo Unido (3-0).

De su rival, el técnico dijo que "es un equipo de fútbol diferente, que invita a invadir su campo, pero cuenta con una excelente defensa, un centro del campo muy fuerte y delanteros muy peligrosos en el contrataque".

El equipo chileno tiene lesionado al centrocampista Mario Lepe, cuya plaza será ocupada por Rodrigo Gómez, según Vicente Cantatore, que agregó que no habrá mayores variaciones en la alineación de su equipo.

El San Lorenzo, en tanto, llegó a Santiago hoy al mediodía y su técnico, Fernando Areán, confirmó que el delantero Rubén Darío Rossi no jugará frente al Universidad Católica, por lesión y será reemplazado por Jorge Rinaldi.

Areán señaló que por lo que ha podido ver de su rival es un buen equipo, que mueve bien el balón, con jugadores hábiles "pero da muchas facilidades defensivas", factor que tratará de aprovechar en beneficio de su equipo.

El técnico de los "gauchos de Bordo", al igual que sus dirigidos, mostró su confianza en obtener un buen resultado, que permita a su equipo regresar a Buenos Aires todavía como invicto.

El partido se disputará a las 21:00 horas de mañana (01.00 gmt) en el estadio San Carlos de Apoquindo, del Universidad Católica y será dirigido por el árbitro peruano Alberto Tejada, con sus compatriotas Luis Seminario y Fernando Chappell como jueces de línea.

**Probables alineaciones:**  
**Univ. Católica:** Toledo; J. Gómez, López, Del Solar, Romero; R. Gómez, Parraguez, Contreras, Retnoso; Kenig (Gloria) y Luis Pérez.

**San Lorenzo:** Ruiz Díaz; Zandoná, Ballarín, Zacarias, Riquelme; Matosas, Carrizo, Ponce, Gorosito; Rinaldi y Acosta.

## Nacional de Colombia con el Sport Boys del Perú

**Medellín (Colombia), 12 mar (EFE).** - El Atlético Nacional, campeón del fútbol de Colombia, buscará obtener sus dos primeros puntos de la Copa Libertadores de América ante el Sport Boys, de Perú, en el partido que disputarán mañana en Medellín.

El técnico del equipo colombiano Rubén Darío Gómez anunció que la novedad más importante que presentará en el encuentro del Grupo IV del torneo, será la reaparición de René Higuita, tras su paso por el Real Valladolid de España.

Respecto al encuentro, la prensa de Medellín coincide hoy en que Nacional espera con todo al Sport Boys. "El Mundo" indica que la fuerza del nacional para el compromiso de mañana "se concentra en Ricardo Pérez y lauricio Serna".

Los dos jugadores afirmaron al matutino: "el partido será muy difícil, pero Nacional tiene los argumentos futbolísticos para obtener un resultado positivo".

El diario "El Colombiano", también de Medellín, se pregunta "¿Por qué Higuita y no Franco?" en la portería del Nacional, y advierte que, aunque ambos no buenos en ese puesto, el primero "tiene que seguir entrenando con seriedad porque sabe que detrás está el segundo, que le puede quitar el puesto".

El Sport Boys, subcampeón peruano, por su parte, tras su derrota el martes en Cali, frente al América, por 2-0, anunció que no presentará novedades en sus líneas.

Los peruanos llegaron el miércoles a Medellín desde Cali y se han entrenado en partidillos y ejercicios físicos.

Las alineaciones probables de ambos conjuntos son:  
**Atlético Nacional:** Higuita; Herrera, Cassiani, Escobar, Villa, García, Serna, Pérez, Gómez, Asprilla y Aristizábal.

**Sport Boys:** Rodríguez; Ochandarte, Jiménez, Lugo, Olivares; Marquino, Pérez, Charún y Mastrillo; Carty y Moreno.

## Nacional recibe a Cerro Porteño

**Montevideo, 12 mar (EFE).** - El subcampeón del fútbol uruguayo, Nacional, recibirá mañana, viernes, a su similar paraguayo, Cerro Porteño, en un partido por el grupo V de la copa Libertadores de América y pensando en una victoria que lo acerque a la clasificación para la segunda fase del torneo.

El Cerro Porteño es el actual líder de la serie tras superar 2-0 al también uruguayo Sol a domicilio, al campeón uruguayo Defensor y está a un paso de asegurarse el pasaje a la segunda fase para la cual se clasifican tres de los cuatro integrantes del grupo.

El Nacional debutó con una victoria 1-0 ante del Defensor, y un nuevo triunfo lo dejará muy cerca de la segunda fase.

Sin embargo el técnico del Nacional, Roberto Fleitas, que el martes sirvió la victoria del Cerro Porteño frente a Defensor, aseguró que el campeón paraguayo "es un muy buen equipo, con figuras destacadas y tantos fuertes que explota el contragolpe con velocidad y será un duro rival".

La plantilla paraguaya tuvo jornada de descanso el miércoles, que dedicó a disfrutar de la piscina del hotel en que se aloja en las afueras de Montevideo, hoy realizó un entrenamiento táctico con vistas al partido frente a Nacional.

El técnico de Cerro Porteño, el brasileño Paulo César Carpegiani, anunció que el centrocampista Strunway, ya recuperado de la lesión que le impidió jugar el último partido, será titular mañana.

El encuentro se jugará en el estadio Centenario de Montevideo, desde las 20:30 local (00:30 gmt del sábado) y será dirigido por los colegados argentinos Juan Carlos Loustau, Juan Bava y Juan Carlos Biscaý.

Las más probables alineaciones son:  
**Nacional:** Seré, Pintos Saldaña, Saravia, Silva, Soca, Saralegui, Lemos, Méndez, Borges, el costarricense Javier Wachope o Núñez, el panameño Ilo César Dely Valdés.

**Cerro Porteño:** el argentino Sergio Goycochea, Barrios, Zanabria, Gamara, Arte, Cristaldo, Strunway, Sotelo, Genes, el brasileño Claudinho y Chávez.

## Ramiro Blacutt asistirá a un seminario en Barcelona

**Paz, 12 mar (EFE).** - El director técnico boliviano Ramiro Blacutt asistirá al curso de actualización para entrenadores que organizado por la Federación de Fútbol se celebrará del 16 al 26 de marzo en Barcelona.

La Federación Boliviana de Fútbol eligió a Blacutt para participar en el curso internacional, donde los técnicos estudiarán asuntos sobre metodología de entrenamiento, estrategia, psicología deportiva y tácticas técnicas y físicas.

cutt dirigirá con éxito la selección boliviana que participó en la última edición de la copa América en Chile, entrenó a varios equipos de la liga y ahora está al frente de "Destroyers", de la ciudad oriental de Santa Cruz.

Blacutt, jugador de varios equipos de La Paz, integró también las selecciones nacionales en la década del 60 y 70.

Blacutt opina que la responsabilidad y la disciplina del jugador durante los entrenamientos, así como su comportamiento, son la base del éxito y de su futuro éxito.

El técnico boliviano está considerado como el mejor del país, promocionó a jugadores juveniles, pero su carácter duro y disciplinado le han valido críticas por parte de los jugadores.

# CONCURSO PRESENCIA



## ¿Quiénes se clasificarán en el Grupo II de la Copa Libertadores de América?

Llene su cupón, colocando quienes crea usted que serán los tres equipos que se clasifiquen a la Segunda Ronda de la Copa Libertadores de América. Recórtelo y deposítelo en nuestra buznón ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Presencia planta baja o en cualquiera de nuestras Agencias en el interior del país.

### PRIMER PREMIO

Un crucero por la Argentina boliviana, Hotel y pasajes pagados, en el Flote Enin.

### SEGUNDO PREMIO

Un Tour por la ciudad de visita guiada a Tarabuco y pasajes.

### TERCER PREMIO

Dos pasajes en avión con destino a la ciudad de Arequipa - Perú, por AeroPeru.

### CUARTO PREMIO

Un Televisor a colores, regalo por la Empresa más grande del país.

### QUINTO PREMIO

Mil Bolivianos, repartidos en 10 libretas de ahorro del Banco Popular.

## AVISO PERMANENTE EUDORES MOROSOS

PISBOL  
CAMARA NACIONAL DE MINERIA  
GUILLERMO LANZA  
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena  
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX  
CALDIA EL ALTO  
COMUNICARSE AL Telf. 391852



# PRESENCIA

# AVISOS

# ECONOMICOS

## INDICE

### INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
- 101 Casas en alquiler.
- 102 Casas compra y venta
- 103 Edif. compra-venta y alquiler
- 104 Dptos. alquiler.
- 105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra-venta.
- 107 Habitaciones en alquiler.
- 108 Habitaciones en anticretico.
- 109 Terrenos compra y venta.
- 110 Oficinas alquiler-anticretico.
- 111 Galpones y depósitos.
- 112 Almacenes y locales de comercio.

### VEHICULOS

- 200 Vehículos varios
- 201 Motocicletas, bicicleas

### PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
- 301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular

### ARTESANOS

- 400 Sostenero reparadores.
- 401 Plomeros, electricistas.
- 402 Reposteria.
- 403 Oficinas solicitadas.

### MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
- 501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)

### EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
- 601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
- 603 Maquinaria industrial.

### SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
- 701 Conjuntos musicales

### VARIOS

- 800 Extravios.
- 801 Varios.

### DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
- 901 Cochabamba.
- 902 Sucre.
- 903 Tarija.
- 904 Potosí.
- 905 Oruro.
- 906 Beni.
- 907 Pando.

### TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
alabras adicional Bs. 0,20

**CONSEJOS:**  
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

### INMUEBLES

**CASAS EN ANTICRETICO**  
Vivienda zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ANTICRETICO**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**ENDE** cómodo departamento en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ZONA SUR**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ZONA SUR**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ZONA SUR**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ZONA SUR**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**EN ZONA SUR**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

**CASAS EN ALQUILER**  
Vivienda en Miraflores céntrico zona Bosque Plagnia calle 1 N° 41 en Minibus 344 (17-21)

nas, consultorios nuevos, céntrico, modernos. Edif.: "Charcas", Telf.: 321383 (20-24)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** dos dormitorios, dependencias, solarium. Av. Busch 1808, Telf.: 350107 (19)

**EN CALACOTO** departamento de dos dormitorios, jardín y dependencias Telf.: 793302 (11-17)

**ALQUILU DEPARTAMENTO** de 2 dormitorios y dependencias, Nicolás Acosta final calle José Palma N° 1569 (8)

### 105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

**PIEZA EN ANTICRETICO** de 8x4, calle Jaimes Freyre, segundo pasaje N° 301 (10-12)

**COMPRO DEPARTAMENTO** Sopocachi bajo 363032 (26-27)

**NECESITAMOS EN ANTICRETICO** departamentos, casas. Sólo propietarios 363032. Seriedad - garantía. (26-27)

**EN VENTA** departamento duplex en Edif. Alameda Ref.: al Telf.: 329295 (7-11)

**ANTICRETICO Doy** departamento 3 dormitorios, Plaza Villarreal Telf.: 375425-352025 (6-10)

**VENDO DEPARTAMENTOS** sin intermediarios. Sup. 140 m2 c/u a 3 cuartos Pérez Velasco Ref.: 785238 (3-6)

### 109 TERRENOS COMPRA-VENTA

**PEQUEÑA FINCA** ganadera en Zongo o Apolo, busco alquilar, o sociedad. Casilla 14644 (5-10)

**LOTES DE TERRENO** bien ubicados compramos al contado Telf.: 361571 (27-3)

**COMPRO TERRENO** en Sopocachi Telf.: 370342 (27-3)

**VENDO** lote Bolonia, terreno agropecuario, viacha. Ref. a los Telfs.: 353744 - 379366 (16)

### 110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

**VENTA O ALQUILER** oficina, consultorio "Arco Iris" Telf.: 321383 (20-24)

**COMPARTO BONITA OFICINA** céntrica Ref.: 357066 - 783103 (14-17)

**VENDO** oficina, consultorio. Telf.: 321383 (9-10)

**COMPARTO** bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (10-12)

### 112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

**TIENDA Y TRASTIENDA** anticretico, calle Viacha 333 Telf.: 353712 (8)

**TRANSFIERO CONFITERIA** Edif. Libertad Local 8 planta baja (24)

**DOY PIEZA** amplia para depósito en anticretico Nataniel Aguirre 739 Zona Garita de Lima (18-19)

### VEHICULOS

**200 VEHICULOS VARIOS**

**OCASION** vendo auto diplomático Honda Acura, flamante modelo 90 full equipo Telf. 352837 (13-17)

**DE OCASION** automóvil Hyundai modelo 88, 1.600 c.c., confortable, \$us. 9.500 Ref. al Telf.: 310239 (12-19)

**VENDO** 1986 Toyota Camry, 1985 Toyota Tercel, 1982 Toyota Corolla Ref.: Cancha Zapata (10-14)

**VENDO** 1985 Isuzu full equipo 4 puertas. Volvo Alsapata - Intercurer 1982 Ref.: Cancha Zapata (10-14)

**SUZUKI FORZA** Mod. 1988 vendo. Ref.: Telf.: 794294 (8-9)

**VENDO JEEP** marca Nissan, modelo 87 Ref. al Telf.: 810861 (7-8)

**SE COMPRO** vagoneta Mitsubishi Montero modelo 86, 87 u 88 Ref.: Telfs.: 364095, 324812 (6-10)

**¿NO SABE DONDE ESTACIONAR SU VEHICULO?** contrate los servicios de un chofer por horas o medio tiempo. Telf. 324247 (7-8)

**COMPRO TOYOTA** Corolla 89/90 Ref.: 794411 y 362879 en Hrs. de oficina. (22-24)

**COMPRO VEHICULO** pago \$us. 8.500 - Ref.: 796160 y 362879 en Hrs. de oficina. (22-24)

**COMPRO JEEP SUZUKI** Ref.: 794411 y 362879 en Hrs. de oficina. (22-24)

**VENDO AUTO VOLVO**, modelo 81, 264. Color guindo. Ref. al Telf.: 342020 o presentarse a Foto Cosmos, frente al hotel Gloria (22-15)

**VENDO PETA** Volkswagen modelo 81, blanco, papeles al día y en excelente estado de conservación Ref.: al Telf.: 797524 (14-16)

**VENDO CUPULA** camper para camioneta ISUZU, una tonelada Ref. al Telf.: 356183 (14-16)

**VENDO AUTO** Fiat sin motor, documentos al día Ref.: 373074 (11-15)

### 201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

**BICICLETA** compro Telf.: 363725 (31-10)

**VENDO** moto Jawa Telf.: 812151 (23-25)

### PROFESIONALES

**SE DA APOYO ESCOLAR** para niños y adolescentes, bajo control profesional. Para mayores informes, llamar al Telf. 375836 (10-20)

**ASUNTOS DE FAMILIA** atiende abogado especializado. Plaza Alexander 178. Telf. 340934 (11-15)

**PLANOS SANITARIOS** Elaborados con prontitud, esmero, entregándose aprobados. Oficina céntrica Telf.: 366174 (26-1)

**FISOTERAPEUTA** se precisa una fisioterapeuta para trabajo en San Borja (Beni). Llamar al Telf.: 793357 de 15:30 a 17:00 y de 9 de la noche en adelante. (21-23)

### 300 EMPLEADOS

**TRAMITES MILITARES** dispensación, redención, exención. Pérdida libretas. Alexander N° 170 Telf.: 340934 (11-15)

**NECESITO** una Srta. para atender la tienda con garantía. Casilla N° 12567 (10-14)

**NECESITO TEJEDORES** máquina Brother-Singer Virlla Bolívar "C" El Alto detrás de Imbolsa, buscar a Hilarion Alvarez Beni N° 3 (10-14)

**CALCULO I** y nivelación Telf.: 340571 (19)

**TRANSCRIPCIONES** buena calidad y puntualidad Ref.: Telf.: 790490 de 14:30 a 17:30 (7-9)

**CLASES** Escuela de Fútbol, Volleybol IMCA 4 a 15 años Horas: 9-13. Ref.: 341952 (3-17)

**MATEMATICA** doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

**CONTABILIDADES:** aper-

tura balances cierre y gestión. Figueroa N° 766 Telf. 368129.

### ARTESANOS

**YACHAY** Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

### 401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

**JOVEN OFRECE** sus servicios como pintor garzón. Ref.: c/Lusiano Alcoveza N° 1149. Guillermo Soruco S. (8-15)

**TECNICO PLOMERO**, albañil e instalación sanitaria Telf.: 366152 (26)

**PINTOR ALBAÑIL** Telf.: 378115 (22-3)

**OFREZCO** mis servicios como pintor, jardinero, garzón, etc. Ref.: alojamiento Litoral Buenos Aires y Tumusla (7-10)

**ALBAÑILES, PINTORES, PLOMEROS** Ref.: 371680 (3-6)

**RICARDO PACHECO** Técnico en electricidad y electrónica. Reparaciones, instalaciones, asesoramiento, atención a domicilio. Telf.: 795318-352324 (20-26)

### 403 OFICIOS SOLICITADOS

**SE NECESITAN** meseras. El Alto Villa Dolores Av. Antofagasta Restaurant Kantuta N° 1018 (13-15)

**SE NECESITA EMPLEADAS** para la Argentina con documentos Telf.: 325556 (13)

**NECESITO JOVENES Y SEÑORITAS** bachilleres o universitarios para campañas de ventas se paga sueldo y comisión, presentarse día lunes Edif. Valdivia N° 1972 Esq. Graneros y Figueroa 1er. Piso Of. N° 3 (8)

**SE NECESITA** CHAMARRONA con experiencia. Zona Cementerio General calle Baltazar Alquiña N° 1237 (8-9)

**TRANSCRIPCIONES** computación. Tesis y toda clase de trabajos. Calidad y puntualidad. Ref al Telf.: 790490 Hrs. 14:30 - 17:30 (22-26)

**URGENTE** se necesita un joven para atención de restaurant. Ref.: c/Cochabamba N° 163 (18-19)

**CLASES PARTICULARES DE COMPUTACION** todos los paquetes. Actualización y capacitación. Ref. al Telf.: 797524 (14-24)

**SEÑORITAS DE BUENA PRESENCIA** para modelaje fotográfico, excelente oportunidad. Interesadas mandar datos personales y una fotografía tamaño carnet a la Casilla 6104, La Paz - Bolivia (13-15)

**AEROGRAFIAS** artísticas, publicitarias, ilustraciones y diseños de todo tipo Telf.: 782280 (13-15)

**NECESITO** maestro experto en fabricaciones de varillas o molduras para vidriería. Se paga buen sueldo. Ref.: Telf.: 28965 Cochabamba o Edif. Chain Potosí 876 (quiosco) (11-15)

**MOV. ECONOMICO**

**BALANCE DE GESTION** Telf.: 370342 (27-4)

**REQUIERO INVERSIONISTAS** proyec-

to Zona Franca Ilo-Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-23)

### 502 TRAMITES (CARLOS)

**VISAS** tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

### EQUIPOS

**VENDO CENTRAL TELEFONICA SIEMENS** con capacidad de 3 líneas externas y 30 internas Ref.: 812851-796177 (8-11)

**VENDO** motobomba japonesa, dragamina americana Telf.: 355965 - 323775 (20-21)

**VENDO** fotocopiadora Mita OC-III Telf.: 355965-323775 (20-21)

**VENDO** máquinas textiles y chatarra al pimer postor. Villa Dolores calle 8 y Francisco Romero N° 14. Preguntar por la Sra. Julia (19-22)

**NIKON 8008** vendo lente 35-105 Flash 5320 \$us. 1.300. Ref. Telfs.: 327544-325809 (13)

**DE OCASION** se ofrece en venta equipo de minería, casi nuevo, con 250 horas de trabajo, consta de: Compresora Pr-5 de procedencia rusa; capacidad de 5 martillos; perforadora polaca más pie de avance; 2 tanques de agua; 80 metros de manguera. Referencias: La Paz a los Telfs.: 364225-341230-320341, en Uyuni al Telf.: 840 (13-15)

**URGENTE** preciso accesorios de acetería y llantería Telf.: 350589 (13-15)

### 601 ENSERES VARIOS

**OCASION** escritorio ejecutivo, sillón giratorio, ropero 3 cuerpos, closset. Telf.: 350747 (13-17)

**PIANO** compro Telf.: 363198 (11-15)

**ACORDEON ITALIANO** Paola Soprani 80 bajos, flamante vendo. Residencial Plaza (Pérez Velasco) (11-15)

**SE ALQUILA TELEFONO** instalado en Shopping Norte Ref.: 328161 (19-22)

**POR MOTIVO DE VIAJE** vendo dos juegos de living cocina y refrigerador Ref.: 813595 (7-11)

**MESA DE DIBUJO** alemana flamante Ref.: 376271 (7-8)

**VENDO COMEDORES** livings en roble macizo finalmente terminados mueblería 31 de Octubre N° 1643 Villa San Antonio (6-7)

**PERMUTO TELEFONO** Sopocachi con Obrajes Telf.: 343186 (29-4)

**VENTA TELEFONO** 322388 Ref.: al Teléfono 325413 (27-4)

**VENDO ARTICULOS ELECTRICOS** y muebles. Ref.: 368834 (22-23)

**COMPRO** botellas de todo tipo Ref.: 811189

**CUBRECAMAS** americanas \$us. 60 c/u. Ref. al Telf.: 350414 (19-20)

**VENDO ENSERES** de casa, artefactos eléctricos por viaje, Telf.: 368834 p.m. (12-14)

**VENDO PIANO** Telf.: 321383 (20-24)

**LIQUIDO INODORO** a medio uso y aparatos electrodomésticos. Telf.: 329171 (8-11)

### 603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

**VENDO** máquina cortadora

de fiambre marca "NOCTOR", industrial, 220 volt. Ref. Telf.: 375836 (29-8)

**EN VENTA** Industria panificadora (Argental) Ref.: Jordán E-0276 Telf.: 42858 Cochabamba, (28-2)

**MAQUINARIA** para carpintería de alta calidad Tupi, circular, cepillo, sierra, winchas, grueseadora y machimbradora. Telf.: 811887 (22-31)

### SERVICIOS

**700 HOTELES Y RESTAURANTES**

**SALON DE FIESTAS UTAMAU** Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales descuentos especiales. Plaza Villarreal N° 47 Telf.: 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15)

**ORGANISTA** Walter Zegada Telf.: 343575 (22-26)

**ORQUESTA STAR** organo, saxo, trompeta, batería Telf.: 353220 (20-27)

**ORGANISTA-BATERISTA-CANTANTE** 379850 (19-25)

### VARIOS

**VENDO PERRO** Gran Danés de un año Telf.: 783953 (13-17)

**DE OCASION** se vende terciopelo blanco, metro a 50 Bs. Ref. a los Telfs.: 784175 y 793987 (12)

**VENDO CARPINTERIA** completa Telf.: 796578 (8-14)

**YACHAY** fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (7-8)

**PRIVILEGIO INDUSTRIAL** ofrezco venta explotación invento "Procedimiento para preparación de N-(Bencil Orto-substituido) Dinitrotrifluorometil anilinas" B-4567 Ciba-Geigy. Dirigirse a casilla 853 (7-8)

**PRIVILEGIO INDUSTRIAL** ofrezco venta explotación invento "Procedimiento de preparación de derivados del ácido quinoiecarbocoxílico" B-4654 Kyorin Seiyaku Kabushiki Kaisha. Dirigirse a casilla 853 (7-8)

**TALLER DE HISTORIA** Oral andina, dicta cursos de idioma aymara. Inicio de clases 11 de marzo Ref.: Av. Baptista N° 393 Telf.: 373021 (7-11)

### EXTRAVIOS

**POR EXTRAVIO** queda anulada la chequera 2000 772-8 del Banco Mercantil a partir de los N° 992676 al 942700 (12)

**POR EXTRAVIO** queda nulo el RUC

# Campesinos reiteran gravedad del cólera en la zona tropical

Y así, en otros lugares del trópico cochabambino como Chipiriri donde de la propia Iglesia Católica que atiende a los enfermos- constató "la gravedad del cólera".

Sostuvo que, en la mayoría de los casos, las autoridades no llegan a lugares alejados donde la enfermedad "es muy grave" y, por lo tanto, los colonizadores no reciben la ayuda necesaria y el auxilio oportuno.

Entretanto, el mal en esta ciudad afectó a cerca de dos millares de personas y causó más de medio centenar de muertos.

Roberto Agudo Claire, jefe de Control Epidemiológico de la Unidad Sanitaria, dijo que, de acuerdo a las proyecciones, disminuirá la cantidad de casos, es decir, "no

# Santa Cruz

## En la provincia Ñuflo de Chávez En peligro tres puentes sobre camino a Los Gomales

Comité Cívico de Concepción solicita a CORDECruz encarar su reparación

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).**- Al menos tres puentes con estructura de piedra y cemento están en peligro de desaparecer en el antiguo camino a Los Gomales, entre Concepción y Monte Verde a 370 kilómetros de aquí, en la provincia Ñuflo de Chávez, según advirtieron hoy (ayer) los comités cívicos concepcionenses.

Tales puentes pueden ser salvados con poca inversión y adecuada dirección técnica.

Inclusive, es posible que la mano de obra sea aportada por las mismas comunidades de Río Negro, declaró a PRESENCIA Alcibiades Castedo, quien viene procurando la solución de este problema, desde hace más de una década.

Carmelo Vargas Britze y Judith C. de Suárez, ambos del Comité Cívico de Concepción acaban de enviar una carta al presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECruz), exponiendo el problema de los puentes y puntualizando en la necesidad de salvarlos.

# Beni

## Se agudiza situación de trabajadores castañeros

**RIBERALTA, 11 (PRESENCIA).**- Los trabajadores fabriles totalmente decepcionados, han declarado cuarto intermedio en su medida de presión, porque se sintieron totalmente desamparados de las autoridades, quienes dieron su respaldo a los empresarios.

Esta madrugada las trabajadoras evitaron que se inicie la actividad del "pelado" de almendra en la empresa Hecker, que más tarde advirtió a los dirigentes que no conseguirán nada con esta actitud, que estaba respaldada por los campesinos.

Los fabriles piden que se les reconozca la jornada de ocho horas de trabajo y un salario mensual y sea abolido el trabajo a destajo, que realizan desde el siglo pasado.

Los empresarios respondieron que los precios internacionales de la castaña están muy bajos y que estarían trabajando a pérdida. Esta posición es apoyada por las principales autoridades del gobierno a nivel local.

El precio actual de la libra de castaña beneficiada es 75 centavos de dólar en el puerto de Arica, por lo que los empresarios sólo pueden ofrecer por este kilo 71 centavos de bolivianos.

Los trabajadores no creen en este argumento, "ya que de ser así no se verían nuevos automóviles, nuevas construcciones y nuevas fábricas en Riberalta, ellos no pueden estar trabajando a pérdida, ellos tienen mansiones y nosotros una simple chonita, ya es tiempo que reconozcan nuestro sacrificio, estamos cansados de ser explotados", explicó una trabajadora fabril.

Las autoridades manifestaron que el problema lo definirán en un seminario a convocarse próximamente, donde se analizará toda la problemática regional con la crisis que cada vez se agudiza.

# Gobierno aumenta Bs. 0,92 diarios al magisterio nacional

acostumbra engañar al pueblo y a los sectores laborales", ya que el porcentaje asignado representa menos de un boliviano por día.

Explicó que el denominado "Bono al Costo de Vida", conquistado en 1989, "no constituye una propuesta nueva", por el contrario, el año pasado el Poder Ejecutivo se comprometió a mantener el valor adquisitivo de éste en relación al índice inflacionario, por lo tanto, correspondía un sueldo básico de Bs. 406 y no de Bs. 350. El dirigente dijo que los maestros, nuevamente, han sido víctimas de "una humillación", motivo por el que docentes urbanos y rurales decidieron constituir una dirección co-

# FAB comenzó preparación de técnicos para operar radares

Percance sin consecuencias de un avión T-33 al chocar con un pájaro

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).**- La Fuerza Aérea de Bolivia (FAB) comenzó la preparación de técnicos para operar los radares a instalarse en esta ciudad y Trinidad, anunció hoy el Comandante de la Tercera Brigada Aérea general Emilio Antelo.

Los radares serán instalados merced a una cooperación del gobierno de Italia a Bolivia. La preparación de recursos humanos tendrá dos fases. La primera teórica que se prolongará hasta el 16 de julio. Luego vendrá la práctica hasta noviembre. Para entonces deben estar instalados los radares en los aeropuertos de El Trompillo en esta ciudad y Henrich, de Trinidad (Beni).

Antelo anunció, por otro lado, que llegaron técnicos italianos en radar, los mismos que están a cargo del curso. En cuanto al costo de instalación de los radares estimado en 2 millones de dólares expresó que tiene que ser cubierto por el Tesoro General de la Nación y con recursos de la FAB ya que se trata de un convenio de gobierno a gobierno.

# Comité Cívico preocupado por la fase de aeropuerto

irregularidades y falta de voluntad del Gobierno.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Alvaro Moscoso Blanco, señaló que la situación puede comprometer la obtención del financiamiento correspondiente y, por lo tanto, la ejecución del proyecto.

La versión fue confirmada por el gerente de la Unidad Ejecutora del Aeropuerto, Carlos Rico Soliz, quien dijo que hasta la fecha el Ministerio de Planeamiento y Coordinación no ha considerado aún el convenio de financiamiento que debe dar curso al desembolso de los recursos y al inicio de los trabajos.

Moscoso Blanco, a su vez, lamentó la falta de voluntad de los gobernantes, concretamente, del

# CAJA PETROLERA DE SALUD

**AMPLIACION DE LA INVITACION PUBLICA PARA EL SERVICIO DE ALIMENTACION DE LA CLINICA C.P.S.-REGIONAL LA PAZ**

En aplicación a disposiciones legales (D.S. 21660 Art. 8º del Anexo III), se amplía el plazo de presentación de Propuestas para el SERVICIO DE ALIMENTACION DE LA CLINICA C.P.S. REGIONAL LA PAZ, hasta el día 17 de marzo de 1992, a horas 12:30, debiendo adquirir el Pliego de Especificaciones y presentar las ofertas en la Gerencia de Servicios de Salud, Edificio Petrolero 3er. piso (Av. 16 de Julio # 1616).

La Apertura de Propuestas, se realizará el mismo día a horas 17:30.

La Paz, marzo de 1992

GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD

# OPORTUNIDAD A CONCURSO DE MERITOS Nº 02/92

El personal de Chuquisaca Norte y Centro PLAFOR, convoca a concurso de méritos y competencia para optar al cargo de Técnico de manejo de bosques (nivel 7), sujeto a las siguientes condiciones:

1. Técnico superior forestal titulado.

2. Conocimiento de sistemas o métodos de manejo de plantaciones forestales.

3. Dirigir grupos o cuadrillas de trabajo en faenas de manejo.

4. Cartografía básica, inventarios forestales, instalación de parcelas para inventarios.

5. Manejar equipo de evaluación de campo y procesamiento de información en gabinete.

6. Uso y mantenimiento de herramientas forestales.

7. Haber estado capacitado en computación.

8. Haber estado capacitado a aprender el idioma quechua.

9. Capacidad de comunicación con los campesinos.

10. Manejar motosierras y conocer su mantenimiento y funcionamiento.

11. Capacidad de conducir.

12. Haber estado capacitado a permanecer el 80% del tiempo en el campo.

13. Los antecedentes deberán ser presentados en sobre cerrado en oficinas del PLAFOR Sucre, calle Ostrina Gutiérrez (La Madona) casilla Nº 637 Telef. 32102 Fax 31204, hasta el día miércoles 16 de marzo de 1992 impostergablemente.

sucre, marzo 5 de 1992

**INVITACION PUBLICA Nº PTS - 4988**

**LA FUNDACION POTOSI**

**CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos) a presentar propuestas para la refacción y construcción de la ESCUELA CENTRAL "TOMAS KATARI" en la localidad de MACHA, en el departamento de POTOSI.

**COSTO ESTIMADO: Bs 149.300,00**

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Fundación Potosi ubicadas en calle Bolívar Nº 717, por el precio de Bs 250. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS Potosi.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Fundación Potosi hasta horas 11.00 a.m. del día 2 de abril de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15.00 del mismo día en las oficinas de Fundación Potosi.

**GRATIFICACION**

El salón de Fiestas "UTAMAU" ubicado en la Plaza Villarroel 47, sufrió robo de vajillas, se dará buena recompensa a quien dé datos.

Absoluta reserva.

Contactar Telf. 310748

# Guía Profesional

**Centro Médico de Especialidades "La Paz"**

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 34261  
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinell
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

**UROLOGOS**

**Dr. Guillermo Suárez Tejada**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

**CONSULTORIO:** Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

**CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS**

**LABORATORIOS**

**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

**DIRECCION:** Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 851 esq. Pasaje Peatonal Bloque 'A' 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco  
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

**DECORADORA**

"La Maravilla", su centro de compras requiere servicios de una persona profesional en decoración para incluir en su cuadro de funcionarios.

Por favor enviar Curriculum Vitae, indicando extensión salarial y si está disponible tiempo completo o media jornada a Casilla Nº 10394 La Paz - Bolivia

Tarija

Con apoyo de la OEA se estudia irrigación de Bermejo

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Con el apoyo de la Organización de Estados Americanos, la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, inició el estudio de irrigación del área cultivable en la zona de Bermejo. Ramón Colodro, director de cuencas hidrográficas de CODETAR, informó que con un programa de fondos compartidos que llega a 320.000 dólares americanos se harán los estudios para regar aproximadamente 8.000 hectáreas ahora cubiertas con caña de azúcar. Los trabajos de una vez, concluido el estudio, se podrá lograr un financiamiento que permitirá aumentar la productividad de las tierras que producen materia prima para los Ingenios azucareros dependientes de la Corporación Regional de desarrollo y que son manejados a través de Industrias Agrícolas de Bermejo. Se trata de uno de los reglones de más alta rentabilidad en este departamento.

La disminución en el rendimiento de las tierras ha inducido a encargar estos estudios. En 1968 cuando se comenzó con la industria azucarera en la región, se lograba un rendimiento de 80 toneladas caña por hectárea, ese rendimiento acusa ahora un notable decrecimiento determinado por los cultivos intensivos y por la formación de un micro clima en la zona. Se usa de fertilizantes, los rendimientos serán considerablemente incrementados, razón por la cual el programa iniciado con el apoyo de la OEA, ha despertado interés en los círculos económicos locales puesto que la producción de azúcar es la principal actividad industrial en este departamento.

Ejecutivos de YPFB son esperados en Tarija

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Una misión de ejecutivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, es esperada en Tarija para que brinde información técnica sobre el plan operativo 1992, en este departamento. Esta comisión ha sido invitada por el Comité Pro-Intereses de Tarija y estará encabezada por el vicepresidente de la dirección fiscal y personal de las entidades de exploración y explotación y de control de contratos de operaciones, esta última referida a las empresas privadas que operan en el departamento.

Aquí existe una notoria inequidad porque se considera que YPFB no ha hecho la asignación presupuestaria que la región espera para desarrollar adecuadamente su riqueza hidrocarbúrfica. Los programas de la empresa estatal, aparentemente, han sufrido fuertes restricciones y no se conoce las labores que desplegarán las cuatro empresas privadas que tienen áreas de explotación en Tarija.

En forma particular, existe interés por el futuro del campo San Alberto, considerado uno de los más ricos del país, pero se encuentra explotado debido a la inversión que requiere para su desarrollo. Se conoce que el gobierno realizó tratativas con empresas brasileñas para interesar a los trabajos, pero, no se conoce aquí el estado en que se encuentran esas gestiones en Itamaraty.

En los primeros días de esta semana, técnicos de PETROBRAS han visitado la región chaqueña, particularmente Yacuiba y Caigua para conocer la capacidad de bombeo de gas, pero sobre el particular no se ha brindado información oficial alguna en esta ciudad, omisión que se espera sea superada con la visita de los personeros que se anuncia.

Chuquisaca

Descentralización administrativa Chuquisaca plantea formación de Junta o Asamblea

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El tema central del debate final sobre la descentralización administrativa debe ser la formación de la junta o asamblea, germen del futuro gobierno departamental. Este es el planteamiento de fondo de la representación local en el seminario taller que se celebra en Cochabamba, en el que se decide, según el Comité Cívico, la suerte y el futuro del proceso reivindicado por las regiones.

La asamblea elucubrada por la organización constituye la expresión auténtica de la descentralización; será a partir de ella que los departamentos elijan al futuro prefecto de la terna que será elevada al presidente de la República.

La representación local está integrada por el presidente del Comité Cívico, Jorge Márquez Ostria, y el asesor de la Comisión Nacional redactora del Proyecto de Ley formulado en tres seminarios taller promovidos por la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Senadores -con la asistencia de las agencias COMESU y la GTZ- Gabriel Peláez Gantier.

La fundamentación y las iniciativas regionales han sido amasadas durante varios años, y más recientemente replanteadas en un documento atribuido a una comisión que delineó las pautas para la organización y funcionamiento de la asamblea departamental cuyos miembros serán elegidos por voto directo.

El dirigente cívico que preside el voluntariado chuquisaqueño insistió, antes de partir a la sede del seminario-taller, en la validez del órgano directivo, responsable de la planificación y orientación de las tareas del gobierno departamental. De no concretarse tal perspectiva, para el Comité Cívico no se habrá avanzado absolutamente nada en el proceso descentralizador.

En el último seminario taller debe decidirse, de igual modo, el financiamiento de la descentralización administrativa, al menos deben señalarse, sostiene el Comité Cívico de Chuquisaca, las fuentes de los recursos que permitirán administrar en cada departamento las transferencias del Estado, en cuanto a los servicios suceptibles de ser descentralizados.

La clase dirigente del organismo cívico desea iniciar el proceso, contando con la Ley respectiva -aprobada en el marco referencial de la Constitución Política del Estado- el próximo 25 de Mayo, la clásica fecha del aniversario departamental que evoca la independencia en tierras americanas. El proyecto plantea adelantarse un mes atrás cuando, al influjo de una movilización cívica en demanda del presupuesto de inversiones locales, se planteó la formación (todavía preliminar), de un gobierno departamental que asuma la defensa de los intereses regionales.

En Cochabamba se juega el destino del proceso reivindicado por las regiones

Potosí

Instituciones realizarán hoy paro de 24 horas

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- El Comité Cívico Potosinista (COMCIPU), en reunión de consejo consultivo, declaró un paro de 24 horas que se cumplirá este viernes, en defensa de la educación fiscal, del presupuesto universitario y respaldando las demandas salariales del magisterio.

El paro a efectuarse comprende asimismo la realización de mítines y movilizaciones que están siendo coordinadas por el comité departamental de defensa de la educación y de la Universidad "Tomás Frías".

Por otra parte, el consejo consultivo de COMCIPU decidió establecer un compás de espera para que el gobierno pueda solucionar el problema presupuestario de la universidad potosina así como la apertura de los primeros cursos de la Normal Eduardo Abaroa.

Los planteamientos referidos a la Universidad y la normal potosina, deberán ser respondidos por el gobierno hasta el próximo lunes 16, caso contrario se declarará un paro de 48 horas los días martes y miércoles de la próxima semana. "Se trata en primera instancia, de un paro de 24 horas que se cumple este viernes y la siguiente semana el paro será de 48 horas en caso de que no se solucione el problema del presupuesto universitario y de la normal Eduardo Abaroa", reiteró el presidente del Comité Cívico Potosinista, Wilbert Rivera, al dar a conocer las principales conclusiones de la reunión del consejo consultivo de COMCIPU.

De igual manera indicó que en la mencionada reunión también se analizó el problema de la institucionalización de CORDEPO, así se resolvió exigir a los ejecutivos de la Corporación de Desarrollo que "faciliten y no entorpezcan el proceso de institucionalización de los principales cargos jerárquicos de la entidad de desarrollo". Igualmente se acordó fijar como último plazo para la aprobación de las respectivas convocatorias para optar las diferentes gerencias de CORDEPO, hasta este fin de semana, caso contrario se adoptarán medidas drásticas según estableció la reunión del consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista.

Oruro

Por falta de pr Rector a cierre de

ORURO, 12 (PRESENCIA).- La Universidad Técnica de Oruro cerrará sus puertas a las 24 horas de la semana por falta de presupuesto para cubrir los gastos de la gestión 1992. La rectoría de esta institución académica, actividades académicas y de prensa por el bello Frontón de Oruro.

Dijo que "aunque el presupuesto para la gestión 1992 no fue aprobado, los señores rectorales de las universidades académicas que motivará el cierre de las carreras y facultades de la institución académica."

Explicó que el presupuesto para 1992 por el gobierno tiene un incremento del 10% en relación al de 1991, con un presupuesto para cubrir los gastos de la institución académica de 15 millones de bolivianos, lo que equivale al 10% del salario del 19% que el Gobierno le otorga al sector de educación general del 128%.

Solo para el pago de los profesores consignados en el presupuesto de 14.500.000 y falta 1.500.000 para cubrir el pago de los gastos de funcionamiento, equipamiento de la biblioteca, compra de reactivos, etc.

El rector, dijo Beltrán, que los proyectos a través de Berlín, con el gobierno alemán, no permiten el aporte patronal que equivale al 15 al 17%, por lo que cumpliría parte de los gastos de funcionamiento de la UTO.

Los recursos asignados al rector, no permiten el aporte patronal que equivale al 15 al 17%, por lo que cumpliría parte de los gastos de funcionamiento de la UTO.

El rector, dijo Beltrán, que los proyectos a través de Berlín, con el gobierno alemán, no permiten el aporte patronal que equivale al 15 al 17%, por lo que cumpliría parte de los gastos de funcionamiento de la UTO.

El rector, dijo Beltrán, que los proyectos a través de Berlín, con el gobierno alemán, no permiten el aporte patronal que equivale al 15 al 17%, por lo que cumpliría parte de los gastos de funcionamiento de la UTO.

A LOS USUARIOS DEL TRAMO-CARRETERO CARACOLLO - URURO (EN REPARACION)

El Servicio Nacional de Caminos y el Consorcio Mendes Jr. Bartos, comunican a los usuarios del tramo carretero Caracollo-Oruro que, como emergencia de los trabajos de reparación del terraplen y el pavimento y la colocación de nuevas alcantarillas, en el tramo mencionado, se cortará el tráfico de vehículos pesados (Camiones cargados de más de 50 qq; trailers cargados de cualquier capacidad y Omnibuses de servicio interdepartamental) debiendo estos vehículos utilizar el tramo Oruro-Paria Caihuasi - Caracollo ó viceversa. El corte mencionado será efectivo desde el día lunes 16 de marzo de 1992 hasta nuevo aviso. Oruro, Marzo de 1.992

Caso Sivila

Fiscal General instruirá sumario informativo

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- El Fiscal General de la República, Angel Baldiveo Echazú, instruirá un sumario informativo a la Fiscal de Instrucción en el Penal, Ana María Lía, para determinar su actuación en el bien denominado caso Sivila, cuestionado por la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados. La máxima autoridad del Ministerio Público dijo hoy a PRESENCIA que aguarda el expediente que contiene el informe de la Comisión con el que se sugiere el enjuiciamiento de tres policías: Eddy Villarreal, Rafael Asturizaga y Arturo Telez, y de la Fiscal de Instrucción en el Penal, Ana María Lía.

El sumario se sujetará al régimen de personal del Ministerio Público, recién aprobado en la reunión nacional de fiscales de distrito, precisó Baldiveo Echazú. De acuerdo con el informe de la Comisión Mixta del Congreso, los policías que estuvieron a cargo de la investigación del hecho elevaron tres informes contradictorios sobre los autores y las causas de la golpiza que

sufrió el ex vocal de la Corte Electoral de Chuquisaca, Julio Sivila Aldana, agresión que el propio fiscal dijo que la muerte hace un par de días después de ocho meses de agonía e intervenciones médicas sobre las cuales también pesan dudas y temores de que haya sido mal practicadas.

CORUPCIÓN

El Fiscal General anunció la creación de una división o unidad especial encargada de investigar los casos de corrupción que se denuncian cotidianamente en los medios de prensa y a través de los partidos y organización empresariales. Se trata de una epidemia que se arrastra desde el siglo pasado y que afecta a todas las sociedades modernas, generalizó el Fiscal Baldiveo Echazú, quien antes se pronunció por la reestructuración del Ministerio Público y, en ese marco, por una unidad a la que se atribuirá esa labor de fiscalización y seguimiento.

La Fiscalía General de la República no recibió, desde que asumió Baldiveo Echazú las funciones de máxima autoridad, ninguna denuncia concreta, según refirió a PRESENCIA.

EMPRESA METALURGICA VINTO AMPLIACION DE PLAZO

INVITACION PUBLICA N° 0

Por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Metalúrgica Vinto, se amplía el plazo de presentación de propuestas para la invitación N° 01/92, hasta el día 27 de marzo de 1992, a las horas 15.00, por tanto se insinúa la debida nota del presente aviso. La Paz, 13 de marzo de 1992 LA EMPRESA

CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA COMUNICADO

A LA OPINION PUBLICA EN GENERAL Y AL AUTOTRANSPORTE EN PARTICULAR

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, ante la persistencia del Ministerio de Transportes de elevar las tasas del PEAJE, en un 25% en carreteras de tierra y 50% en carreteras pavimentadas del país en forma arbitraria y unilateral, medida que significará otro duro golpe para la magra economía de los transportistas y el consecuencia de las diferentes medidas antieconómicas que dicta el Poder Ejecutivo. En consecuencia, el C.E.N. de la Confederación de Choferes, alerta a sus diez Federaciones afiliadas en todo el país, que en el momento de ponerse en vigencia esta Resolución Ministerial que autorice el alza del peaje, se declara PARO GENERAL INDEFINIDO en todas las filiales del Autotransporte nacional Organizado del país, en RECHAZO a esta disposición gubernamental; debiendo las Federaciones y Organizaciones sindicales de bases acatar disciplinadamente esta determinación aprobada en el VI Ampliado Nacional del Gremio de Choferes.

La Paz, 12 de marzo de 1992 P° CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Fdo. René Vidal L. Secretario General; Mario Franco S. Stiro. Relaciones; Valentín Bernabé M. Stiro. Hacienda; Eduardo Bengio A. Stiro. Conflictos Prop. Victor Llavec C. Stiro. Conflictos Asal.; Félix Rojas L. Stiro. Transportes; Carlos A. Stiro. Organización; Firmo Sotoca A. Stiro. Asis. Social Prop. Eduardo Urbe G. Stiro. Asis. Social Asal.; Macario Riveros O. Stiro. Cooperativas; Demetrio Jiménez A. Stiro. Hacienda.

SOLICITADA:

Mediante la presente, damos a conocer a la opinión pública; que en fecha 23 de febrero del presente se comunicó incorrectamente que "Misión PENIEL" no recibía absolutamente ayuda de parte del Estado. Por lo tanto: Agradecemos a OFINAL (Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria) de la Presidencia de la República, toda la ayuda dispensada en el año 1988 y en el presente. Atte. La Dirección Carlos Esteban Almanza

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Organismo Internacional, requiere un profesional con conocimientos sólidos en PROGRAMACION y desarrollo de sistemas en INFORMIX. Además deberá tener experiencia en desarrollo de sistemas contables. Tiempo: 3 meses. Los interesados deberán remitir sus documentos a la Casilla N° 519 - Oruro, con la referencia "EXPERTO EN PROGRAMACION EN INFORMIX". Oruro, marzo de 1992

Potosí Rentistas mineros piden homologación de pensiones

CLUB DE TENIS LA PAZ

REVERSION DE CERTIFICADOS DE PARTICIPACION

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- Los ex-trabajadores mineros rentistas de Potosí, peticionan a las instancias correspondientes, la homologación de sus remuneraciones mensuales con las pensiones que perciben los ex-combatientes y beneficiarios del país. Dirigentes de los mineros pasivos de este distrito, hicieron notar que se trata de un planteamiento surgido en Potosí y que será propuesto a las instancias gubernamentales a través del Poder Legislativo. "Es importante que los poderes de decisión tomen muy en cuenta que los ex-trabajadores mineros rentistas del país, hemos jugado un papel preponderante y decisivo para la consolidación del país, así como el fortalecimiento de YPFB que ahora indudablemente es uno de los rubros más importantes de la vida nacional", sostuvo el dirigente de la asociación de mineros rentistas de Potosí, René García.

Se comunica a los distinguidos socios de la institución, que vencido el plazo otorgado y en estricto cumplimiento de los Estatutos, Art. 61 Cap. 4º el Directorio procedió a la elección definitiva de los siguientes Certificados de Participación:

Table with 2 columns: N° CODIGO and N° CERTIFICADO DE PARTICIPACION. Rows include V-103, S-138, T-071, T-035.

CERTIFICADOS DE PARTICIPACION JUNIOR N° Certificado de Participación Junior 1324 1323

Se continuará en forma mensual con el control del pago de sus obligaciones. Por lo tanto, se ruega a los señores socios que se encuentran atrasados en 3 o más cuotas, se sirvan ponerlos al día hasta el día sábado 21 de marzo de 1992, a fin de evitar la pérdida de sus derechos por reversion de sus correspondientes certificados de Participación, sin lugar a reclamo.

La Paz, 12 de marzo de 1992 EL DIRECTORIO

AV. AREQUIPA N° 8450 TEL. 792384 - 792560 - 792380



Beni

# Los pobres son los más afectados por las inundaciones

Las inundaciones del Beni causaron el mayor desastre humano y natural de los últimos tiempos. En términos económicos sobrepasa a varios millones de dólares.

Históricamente, ese departamento enfrentó un desastre similar en 1947 y fue considerado como el más grande del Siglo. Sin embargo, las últimas lluvias, sobrepasaron a las de esa década.

El sacerdote Antonio Sagristá, manifestó su preocupación por que miles de personas no podrán recuperar sus bienes.

"Debemos hacer hincapié en las personas más afectadas que se quedan sin recursos e imposibilitados de recuperarse", dijo, luego de realizar un recorrido por algunas provincias del Beni.

Citó, como ejemplo, que en la población de San Lorenzo, de 180 familias, más de 120 abandonaron sus viviendas para refugiarse en el templo, cabildo y la escuela, hasta ahora, las únicas partes que no se inundaron.

Indicó que las torrenciales lluvias provocaron un fenómeno inusual de la naturaleza: El desborde del río Mamoré hizo que el agua de varios de sus afluentes corran en sentido contrario. Es decir, que los afluentes reciben agua del río retrocediendo hasta sus fuentes en lugar de seguir la dirección natural.

Destacó la ayuda en procura de salvar "lo que se pueda" del ganado vacuno y caballar. Algunos pobladores indicaron que es una operación contra el tiempo, porque luego de permanecer de pie, el ganado "se rinde" y muere ahogado.

## ERIDIDAD

Al referirse a Trinidad, Sagristá indicó que la zona más afectada es San Martín, que hace años se inunda con frecuencia. También dijo que otra zona afectada es Santa Fe. Centenares de casas han sido afectadas.

Respecto a las cosechas, como la de arroz, indicó que quedaron completamente destruidas, afectando la economía de los agricultores, quienes se verán imposibilitados de devolver los préstamos.

"Los huertos familiares de más de un centenar de comunidades también quedaron destruidos, así como los trabajos sanitarios que se habían iniciado. Todo se debe volver a reconstruir", dijo.

## EXHORTACION

Todas las ayudas grandes y pequeñas, tienen que llegar a las personas que más necesitan, exhortó el sacerdote.

"Que no pasen a manos de

Estancias, viviendas, huertos familiares, caminos y sembradíos quedaron anegados y destruidos por las aguas. - Se temen epidemias. Se exhorta a que la ayuda llegue a quienes más necesitan.

intermediarios, especuladores, quienes comercializan el quintal de harina en 120 bolivianos".

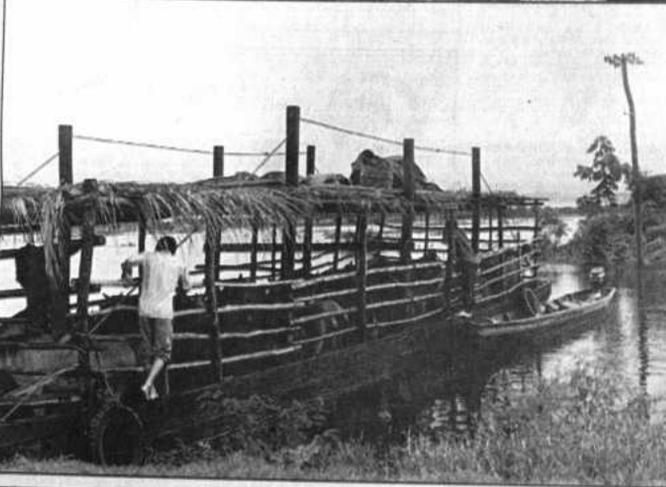
**LOS MAS AFECTADOS**  
Explicó que las provincias más afectadas son Moxos, Cercado y Ballivián.

Destacó que en la provincia de Moxos, comenzando por la carretera que va desde Trinidad-San Ignacio-San Borja hasta continuar por Quiquibey-Yucumo y La Paz, ha quedado cortada en más de 24 sitios.

El agua paso de un lado al otro del terraplén e hizo cortes destruyendo largos sectores y está a una profundidad de 1 1/2 metro. El agua sigue subiendo imposibilitando el tráfico por carretera.

Actualmente, el viaje Trinidad-San Ignacio, ya no se hace por carretera, sino que se sale del anillo de circunvalación en "casco" (canoas), o en pontón y dura dos días.

Finalmente, afirmó que las inundaciones provocarán brotes epidémicos como el cólera, debido a la precaria situación en que se debate el departamento.



## Inundación del Siglo

Uno de los mayores desastres naturales del presente Siglo, soportan las comunidades y poblaciones benitanas, con serias consecuencias para los pobladores que quedaron sin vivienda, sin cosechas y sin sus pertenencias. El ganado vacuno y caballar y otros animales silvestres corren el serio riesgo de morir ahogados. La situación se ha convertido en un verdadero desastre por el volumen de agua que aumenta cada día y que hace peligrar a la ciudad de Trinidad. (Fotografías Eloy Avila Echazú y Juan Carlos Zambrana).

NOTA:  
Dado que la frecuencia de venticientos es en no hábil, se puede pagar hasta el siguiente día hábil.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

## PRESENTACION PRESUPUESTOS DE ESTABLECIMIENTOS PRIVADOS

El Ministerio de Educación y cultura, comunica a los Directores y/o responsables de todos los establecimientos de educación privada del país, la obligación de presentar el presupuesto anual correspondiente a la gestión 1992; adjuntando los siguientes documentos:

- 1.- Matricula gestión 1992
- 2.- Presupuesto aprobado gestión 1991
- 3.- Planilla de sueldos diciembre y aguinaldo 1991, visadas por el Ministerio de Trabajo
- 4.- Planilla de sueldos gestión 1991
- 5.- Balance General gestión 1991
- 6.- Plan de Estudios.
- 7.- Fotocopia del título de propiedad del inmueble que ocupa el establecimiento.
- 8.- Resolución Ministerial que autorice el funcionamiento para establecimientos de nueva creación.
- 9.- Nómina del Personal Docente por ciclos y/o niveles con Vo.Bo. del Supervisor del ciclo.
- 10.- Estadística de alumnos por ciclos y/o niveles.
- 11.- Fotocopia R.U.C.

Toda la documentación se recibirá en:

La Paz: Oficina de Coordinación Administrativa  
Ministerio de Educación y Cultura  
Avenida Arce N° 2408.

En el Interior del País

Oficinas Departamentales de Administración (O.D.A.)

La recepción de los documentos, se realizará de acuerdo al siguiente calendario.

La Paz, del 17 al 24 del presente mes.  
Interior del país, 17 al 31 del presente mes.

NOTA.- El incumplimiento al presente comunicado, dará lugar a la aplicación de sanciones; de acuerdo a disposiciones vigentes.

La Paz, marzo de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y REL.P.P.

El 15  
de marzo  
vence el  
plazo para el  
pago del

IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

RC - IVA (AR) RÉGIMEN COMPLEMENTARIO

IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (AGENTES DE RETENCIÓN)

IT IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, profesionales, honorarios profesionales, empresas, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, ingresos brutos devengados, dependientes, remesas al exterior y otros.

ii DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERIORS

... ¡ Así... el país avanza!